

II

(Atti mhux leġiżlattivi)

DEĊIŻJONIJIET

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2018/1283

ta' 24 ta' Awwissu 2018

li tistabbilixxi regoli dwar il-format u l-iskedi ta' żmien għall-preżentazzjoni ta' rapporti annwali
dwar il-ġbir tad-*data* fis-setturi tas-sajd u tal-akkwakultura

(notifikata bid-dokument C(2018) 5270)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2017/1004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Mejju 2017 dwar l-istabbiliment ta' qafas tal-Unjoni għall-ġbir, il-ġestjoni u l-użu ta' *data* fis-setturi tas-sajd u appoġġ għall-parir xjentifiku fir-rigward tal-Politika Komuni tas-Sajd u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 199/2008 ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 11(1) tiegħu,

Billi:

- (1) L-Istati Membri għandhom jissottomettu lill-Kummissjoni rapporti annwali dwar l-implimentazzjoni tal-pjanijiet ta' hidma nazzjonali tagħhom għall-ġbir tad-*data* fis-setturi tas-sajd u l-akkwakultura.
- (2) Skont l-Artikolu 11(1) tar-Regolament (UE) 2017/1004, il-Kummissjoni tista' tadotta l-atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu regoli dwar il-proċeduri, il-format u l-iskedi ta' żmien għas-sottomissjoni u l-approvazzjoni ta' dawk ir-rapporti.
- (3) Għal dak il-għan, il-Kummissjoni kkonsultat lill-Kumitat Xjentifiku, Tekniku u Ekonomiku għas-Sajd (STECF) ⁽²⁾ u r-rappreżentanti tal-Istati Membri fi gruppi ta' esperti apposta.
- (4) Il-korrispondenti nazzjonali għall-ġbir tad-*data* ddiskutew abbozz ta' format u skedi ta' żmien għar-rapporti annwali dwar il-ġbir tad-*data* fil-laqgħa tagħhom tal-21 ta' Frar 2018.
- (5) Il-format tar-rapporti annwali gie stabbilit minn qabel bir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 199/2008 ⁽³⁾, li issa tħassar u nbidel mir-Regolament (UE) 2017/1004. Dak il-format, li kien ibbażat fuq l-evalwazzjoni tal-iSTECF ⁽⁴⁾, jenhtieg li jiġi aġġornat u allinjat mad-dispożizzjonijiet tar-Regolament (UE) 2017/1004. F'dak il-kuntest, huwa xieraq li jitqiesu r-rekwiżiti tad-*data* l-aktar reċenti tal-2017-2019 stipulati fil-programm pluriennali tal-Unjoni dwar il-ġbir, il-ġestjoni u l-użu tad-*data* fis-setturi tas-sajd u l-akkwakultura ⁽⁵⁾.
- (6) Ir-Regolament (UE) 2017/1004 ma jispeċifikax data ta' skadenza għas-sottomissjoni tar-rapporti annwali. Sabiex tippermetti l-iżvelar f'waqtu tal-eżiti tal-pjanijiet ta' hidma nazzjonali għall-ġbir tad-*data* u l-forniment f'waqtu

⁽¹⁾ ĠUL 157, 20.6.2017, p. 1.

⁽²⁾ *Compilation of the new DCF annual report template*, STECF Report 17-17 (Ottubru 2017), JRC 109375, ISBN 978-92-79-67489-1.

⁽³⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 199/2008 tal-25 ta' Frar 2008 dwar l-istabbiliment ta' qafas Komunitarju għall-ġbir, il-ġestjoni u l-użu ta' *data* fis-setturi tas-sajd u appoġġ għall-parir xjentifiku fir-rigward tal-Politika Komuni dwar is-Sajd (ĠUL 60, 5.3.2008, p. 1).

⁽⁴⁾ *Evaluation of proposals to revise DCF national programmes for 2016*, STECF Report 16-01 (Janjar 2016), JRC 100350, ISBN 978-92-79-56778-0, p. 22.

⁽⁵⁾ Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1251 tat-12 ta' Lulju 2016 li tadotta programm pluriennali tal-Unjoni għall-ġbir, għall-ġestjoni u għall-użu ta' *data* fis-setturi tas-sajd u tal-akkwakultura għall-perjodu 2017-2019 (ĠU L 207, 1.8.2016, p. 113).

tad-*data* lill-utenti ahharin, din l-iskadenza issa għandha tiġi stabbilita bħala l-31 ta' Mejju ta' kull sena. Sabiex tiġi żgurata l-konformità ma' din l-iskadenza fis-sena 2018, il-mudell previst minn din id-Deciżjoni tpoġġa għad-dispożizzjoni tal-Istati Membri fl-4 ta' April 2018 u l-Istati Membri qablu li jissottomettu r-rapporti tagħhom fl-2018 sal-31 ta' Mejju.

(7) Il-miżuri previsti f'din id-Deciżjoni jikkonformaw mal-opinjoni tal-Kumitat għas-Sajd u l-Akkwakultura.

ADOTTAT DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

Kontenut tar-rapporti annwali

1. Ir-rapporti annwali dwar l-implimentazzjoni tal-pjanijiet ta' hidma nazzjonali għall-ġbir tad-*data* għas-sena 2017 u s-snin sussegwenti fis-setturi tas-sajd u l-akkwakultura, kif imsemmi fl-Artikolu 11(1) tar-Regolament (UE) 2017/1004, għandhom jiġu sottomessi skont il-format stipulat fl-Anness I ta' din id-Deciżjoni.

2. Ir-rapport annwali għandu jkun imsejjes fuq it-Tabelli u l-Kaxxi Testwali tal-pjanijiet ta' hidma nazzjonali dwar il-ġbir tad-*data* adottati li tfasslu skont il-format stabbilit mid-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1701 ⁽¹⁾ u għandu jinkludi l-informazzjoni addizzjonali meħtieġa għar-rappurtar annwali skont din id-Deciżjoni.

Artikolu 2

Korrelazzjoni mal-programm pluriennali tal-Unjoni

Il-korrelazzjoni bejn it-tabelli u l-programm pluriennali tal-Unjoni stabbilit skont l-Artikolu 4 tar-Regolament (UE) 2017/1004 ("il-programm pluriennali tal-Unjoni"), it-tabelli u t-test tal-pjan ta' hidma u t-tabelli u t-test tar-rapport annwali hija stabbilita fl-Anness II ta' din id-Deciżjoni.

Artikolu 3

Kompilazzjoni tar-rapport annwali

1. Sabiex jiġi kkompilat ir-rapport annwali, l-Istati Membri għandhom qabelxejn jittrasferixxu l-informazzjoni dwar il-programm tal-ġbir tad-*data* mill-pjanijiet ta' hidma adottati lejn it-Tabella u l-Kaxxa Testwali korrispondenti tar-rapport annwali kif jistipula l-Anness I. Minn hemm 'il quddiem, għandhom jimlew il-kolonna addizzjonali, li huma enfasizzati bil-griz f'dak l-Anness, li jirreferu biss għar-rappurtar.

2. Meta jhejju r-rapport annwali, l-Istati Membri ma għandhom jeditjaw ebda valur fit-Tabella jew fil-Kaxxi Testwali li joriġinaw mill-pjanijiet ta' hidma aċċettati tagħhom, bl-eċċezzjoni ta':

(a) It-Tabelli 1H, 2 A, 3 A, 3B, li għalihom l-informazzjoni addizzjonali li ġejja għandha tiġi pprovduta b'konformità mal-Anness I ta' din id-Deciżjoni:

(1) Sabiex jiġi determinat l-impatt tal-attività tas-sajd fuq ir-riżorsi bijoloġiċi tal-baħar u fuq l-ekosistemi tal-baħar, skont il-punt 3(c) tal-Kapitolu III tal-programm pluriennali tal-Unjoni, l-Istati Membri għandhom iżidu ringiela dwar il-ġbir tad-*data* dwar il-kontenuti tal-istonku fit-Tabella 1H;

(2) Sabiex jiġu speċifikati l-varjabbli tal-attività tas-sajd, skont il-punt 4 tal-Kapitolu III u t-Tabella 4 tal-programm pluriennali tal-Unjoni, l-Istati Membri għandhom jimlew żewġ kolonna godda fit-Tabella 2 A;

(3) Sabiex jiġi rrapportat ir-ragruppament ta' varjabbli ekonomiċi għall-flotta, skont il-punt 5 tal-Kapitolu III tal-programm pluriennali tal-Unjoni, l-Istati Membri għandhom jimlew kolonna ġdida fit-Tabella 3 A;

(4) Sabiex jiġi speċifikat it-tip ta' limitu sa fejn ma tingabarx *data* dwar l-akkwakultura, skont il-punt 5 tal-Kapitolu V tal-programm pluriennali tal-Unjoni, l-Istati Membri għandhom jimlew kolonna ġdida fit-Tabella 3B.

(b) It-tabelli 5 A, 5B u 7B, li fihom l-Istati Membri għandhom jirriflettu fir-rapporti annwali fejn l-informazzjoni fit-tabelli rilevanti tal-pjanijiet ta' hidma nazzjonali tjiebet jew inbidlet.

⁽¹⁾ Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1701 tad-19 ta' Awwissu 2016 li tistabbilixxi r-regoli dwar il-format għall-preżentazzjoni tal-pjanijiet ta' hidma għall-ġbir tad-dejta fis-setturi tas-sajd u tal-akkwakultura (ĠU L 260, 27.9.2016, p. 153).

- (c) Ir-rappurtar fuq il-varjabbli li ġejjin, li dwarhom l-Istati Membri għandhom jagħtu informazzjoni addizzjonali fir-rigward ta':
- (1) l-impatt tas-sajd fuq il-habitats tal-baħar, skont il-punt 3(b) tal-Kapitolu III tal-programm pluriennali tal-Unjoni, billi jagħtu l-informazzjoni dwar il-livell ta' attività tas-sajd miġbura mill-VMS/id-*data* tal-ġurnal ta' abbord jew sorsi oħra, fit-Tabella 2 A;
 - (2) l-intensità tal-kampjunar għall-varjabbli bijoloġiċi, skont il-punt 2(a)(i), (ii) u (iii) tal-Kapitolu III tal-programm pluriennali tal-Unjoni, fil-Kaxxa Testwali 1C;
 - (3) is-sajd ta' rikreazzjoni, skont il-punt 2(a)(iv) tal-Kapitolu III tal-programm pluriennali tal-Unjoni, fil-Kaxxa Testwali 1D;
 - (4) il-qbid sekondarju incidentali ta' tjur, mammali, rettili u hut, skont il-punt 3(a) tal-Kapitolu III tal-programm pluriennali tal-Unjoni, fil-Kaxxa Testwali 1F;
 - (5) il-qafas ta' assigurazzjoni tal-kwalità għad-*data* bijoloġika, skont l-Artikolu 5, il-paragrafu 2(a), tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/1701, fil-Kaxxa Testwali 5 A;
 - (6) il-qafas ta' assigurazzjoni tal-kwalità għad-*data* soċjoekonomika, skont l-Artikolu 5, il-paragrafu 2(b), tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/1701, fil-Kaxxa Testwali 5B;
3. L-ebda informazzjoni addizzjonali ma għandha tkun mehtieġa fil-kompilazzjoni tar-rapport annwali b'rabta mat-Tabelli li ġejjin tal-pjanijiet ta' hidma nazzjonali:
- (a) It-Tabella 1B, dwar l-ippjanar tal-kampjunar għall-varjabbli bijoloġiċi,
 - (b) It-Tabella 4B, dwar id-deskrizzjoni tal-qafas tal-kampjunar għad-*data* bijoloġika, u
 - (c) it-Tabella 4D, dwar il-postijiet tal-ħatt l-art.

Artikolu 4

L-iskadenza għas-sottomissjoni tar-rapporti annwali

L-Istati Membri għandhom jipprezentaw lill-Kummissjoni, sal-31 ta' Mejju ta' kull sena, rapporti annwali dwar l-implimentazzjoni tal-pjanijiet ta' hidma għall-ġbir tad-*data* għas-sena ta' qabel.

Artikolu 5

Destinatarji

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, l-24 ta' Awwissu 2018.

Għall-Kummissjoni
Karmenu VELLA
Membru tal-Kummissjoni

ANNEX I

KONTENUT

Taqsimha 1: *Data* Bijoloġika

Tabella 1A: Lista tal-istokkijiet meħtieġa

Tabella 1B: Ippjanar tal-kampjunar għall-varjabbli bijoloġiċi

Tabella 1C: Intensità tal-kampjunar għall-varjabbli bijoloġiċi

Kaxxa Testwali 1C: Intensità tal-kampjunar għall-varjabbli bijoloġiċi

Tabella 1D: Sajd rikreattiv

Kaxxa Testwali 1D: Sajd rikreattiv

Studju Pilota 1: Is-sehem relattiv tal-qabdiet tas-sajd rikreattiv meta mqabbla mas-sajd kummerċjali

Tabella 1E: Ġbir ta' *data* dwar speċi anadromi u katadromi fl-ilma ħelu

Kaxxa Testwali 1E: Ġbir ta' *data* dwar speċi anadromi u katadromi fl-ilma ħelu

Tabella 1F: Qabda aċċessorja incidental ta' għasafar, mammiferi, rettili u ħut

Kaxxa Testwali 1F: Qabda aċċessorja incidental ta' għasafar, mammiferi, rettili u ħut

Studju Pilota 2: Livell tas-sajd u l-impatt tal-attivitajiet tas-sajd fuq ir-riżorsi bijoloġiċi u l-ekosistema tal-baħar

Tabella 1G: Lista ta' stħarriġiet ta' riċerka fuq il-baħar

Kaxxa Testwali 1G: Lista ta' stħarriġiet ta' riċerka fuq il-baħar

Tabella 1H: Ġbir u disseminazzjoni ta' *data* mill-istħarriġ ta' riċerka

Taqsimha 2: *Data* dwar l-Attività tas-Sajd

Tabella 2A: Strateġija għall-ġbir ta' *data* dwar il-varjabbli tal-attività tas-sajd

Kaxxa Testwali 2 A: Strateġija għall-ġbir ta' *data* dwar il-varjabbli tal-attività tas-sajd

Taqsimha 3: *Data* Ekonomika u Soċjali

Tabella 3A: Segmenti tal-popolazzjoni għall-ġbir ta' *data* ekonomika u soċjali dwar il-flotta tas-sajd

Kaxxa Testwali 3 A: Segmenti tal-popolazzjoni għall-ġbir ta' *data* ekonomika u soċjali għas-sajd

Studju Pilota 3: *Data* dwar l-impjiegi skont il-livell edukattiv u n-nazzjonalità

Tabella 3 B: Segmenti tal-popolazzjoni għall-ġbir ta' *data* ekonomika u soċjali għall-akkwakultura

Kaxxa Testwali 3B Segmenti tal-popolazzjoni għall-ġbir ta' *data* ekonomika u soċjali għall-akkwakultura

Studju Pilota 4: *Data* ambjentali dwar l-akkwakultura

Tabella 3C: Segmenti tal-popolazzjoni għall-ġbir ta' *data* ekonomika u soċjali għall-industrija tal-ipproċessar

Kaxxa Testwali 3C: Segmenti tal-popolazzjoni għall-ġbir ta' *data* ekonomika u soċjali għall-industrija tal-ipproċessar

Taqsimha 4: Strateġija ta' kampjunar għad-*data* bijoloġika mis-sajd kummerċjali

Tabella 4A: Deskrizzjoni tal-pjan ta' kampjunar għad-*data* bijoloġika

Kaxxa Testwali 4 A: Deskrizzjoni tal-pjan ta' kampjunar għad-*data* bijoloġika

Tabella 4B: Deskrizzjoni tal-qafas ta' kampjunar għad-*data* bijoloġika

Tabella 4C: *Data* dwar is-sajd skont l-Istat Membru

Tabella 4D: Postijiet tal-hatt

Taqsimha 5: Il-kwalità tad-*data*

Tabella 5A: Qafas ta' assigurazzjoni tal-kwalità għad-*data* bijoloġika

Kaxxa Testwali 5A: Qafas ta' assigurazzjoni tal-kwalità għad-*data* bijoloġika

Tabella 5B: Qafas ta' assigurazzjoni tal-kwalità għad-*data* soċjoekonomika

Kaxxa Testwali 5B Qafas ta' assigurazzjoni tal-kwalità għad-*data* soċjoekonomika

Taqsimha 6: Disponibbiltà tad-*Data*

Tabella 6A: Disponibbiltà tad-*data*

Taqsimha 7: Koordinazzjoni

Tabella 7A: Koordinazzjoni reġjonali u internazzjonali ppjanata

Tabella 7B: Segwitu tar-rakkomandazzjonijiet u l-ftehimiet

Tabella 7C: Ftehimiet bilaterali u multilaterali

Kumment ġenerali: Din it-Tabella tissodisfa l-paragrafu 2 punt (a) (i)(ii)(iii) tal-Kapitolu III tal-programm pluriennali tal-Unjoni u l-Artikolu 2, l-Artikolu 3 u l-Artikolu 8 tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/1701. Din it-Tabella hija maħsuba sabiex tispeċifika d-*data* li għandha tingabar taht it-Tabelli 1(A), 1(B) u 1(C) tal-programm multiannwali tal-Unjoni. Uża din it-Tabella biex tagħti harsa ġenerali tal-ġbir ta' *data* fil-livell taż-żona/stokk tal-ispeċi. L-individwi kollha inkluzi fil-kampjun għandhom jiġu identifikati fil-livell tal-ispeċi u jittehdilhom kejl tat-tul, fejn ikun possibbli.

Kumment ġenerali: Din it-Tabella hija applikabbli għar-Rapport Annwali. Din it-Tabella għandha tipprovdi rekord ta' kwalunkwe tibdil sinifikanti tal-hatt l-art fis-sena kampjunarja, meta mqabbel mal-medja fuq il-perjodu ta' referenza - jekk ikollu impatt fuq kwalunkwe kampjunar.

Isem tal-varjabbli	Gwida
Stat Membru	L-isem tal-Istat Membru għandu jingħata bhala kodiċi ISO 3166-1 alpha-3, pereżempju "DEU".
Snin referenzjarji	L-Istat Membru għandu jirrapporta s-sena/snin li għaliha/għalihom attwalment tirreferi d- <i>data</i> . L-Istat Membru għandu jagħżel l-aktar 3 snin riċenti b' <i>data</i> disponibbli. Aġti s-sena/snin referenzjarji bhala "2013-2015".
Speċi	L-Istat Membru għandu jirrapporta (bil-Latin) l-isem tal-ispeċijiet/stokkijiet li għalihom ikun mehtieg kampjunar tal-varjabbli bijoloġiċi skont it-Tabelli 1(A), 1(B) u 1(C) tal-programm multiannwali tal-Unjoni, għaż-żoni kollha fejn tkun qieghda topera l-flotta tas-sajd tal-Istat Membru.
Reġjun	L-Istat Membru għandu jirreferi għall-konvenzjoni tal-ismijiet użata fit-Tabella 5(C) tal-programm multiannwali tal-Unjoni (livell II). Jekk l-informazzjoni tirreferi għar-reġjuni kollha, dahhal "ir-reġjuni kollha".
RFMO/RFO/IO	L-Istat Membru għandu jdahhal l-akronimu tal-Organizzazzjoni Reġjonali tal-Ġestjoni tas-Sajd (RFMO), l-Organizzazzjoni Reġjonali tas-Sajd (RFO) jew l-Organizzazzjonijiet Internazzjonali (IO) kompetenti sabiex jipprovdu ġestjoni/parir dwar l-ispeċi/stokk. pereżempju RFMO: ICCAT, GFCM, NAFO pereżempju RFO: CECAF pereżempju IO: ICES Jekk ma tkun applikabbli l-ebda RFMO, RFO jew IO, tintuża "NA" (mhux applikabbli)
Żona/Stokk	L-Istat Membru għandu jindika ż-żona tal-ispeċi/stokk imsemmija, skont it-Tabelli 1(A), 1(B) u 1(C) tal-programm pluriennali tal-Unjoni (pereżempju GSA 16; Iż-żoni tal-ICES I, II; Iż-żoni tal-ICES IIIa, IV, VIId, eċċ).
Magħzula għall-kampjunar (L/I)	L-Istat Membru għandu jindika permezz ta' "I" (iva) jew "L" (le) jekk l-ispeċi/stokk ikun intgħażlu għall-kampjunar. Indika "I" (iva) jekk l-ispeċi/stokk ikunu ntgħażlu għall-kampjunar għal mill-anqas varjabbli wiehed tat-Tabella 1B ta' dan l-Anness.
Hatt medju fis-snin ta' referenza (tunnellati)	Il-hatt medju għal kull speċi u stokk matul l-aktar perjodu referenzjarju riċenti ta' tliet (3) snin. Meta jkun qieghed idahhal id- <i>data</i> dwar il-hatt, l-Istat Membru għandu jikkunsidra l-konvenzjonijiet li ġejjin: Jekk l-ispeċi ma tinhattx, f'dak il-każ dahhal "Xejn". Jekk il-hatt l-art medju jkun ta' anqas minn 200 t, iddahhalx iċ-ċifra tal-hatt medju, iżda minflok dahhal "< 200". Jekk il-hatt l-art medju jaqbeż il-200 t, dahhal iċ-ċifra tal-hatt medju għall-aktar perjodu referenzjarju riċenti ta' tliet (3) snin. Iċ-ċifri tal-hatt medju jstgħu jingħataw għad-dritt sal-eqreb 5 jew 10 t.
TAC tal-UE (jekk hemm) (%)	Tapplika biss għal stokkijiet li jkunu soġġetti għal Regolamenti dwar it-TAC u l-kwoti. F'din il-kolonna l-Istat Membru għandu: — niżżel "Xejn", jekk l-Istat Membru ma jkollu l-ebda sehem fit-TAC tal-UE għall-istokk ikkonċernat — niżżel is-sehem eżatt jekk l-Istat Membru jkollu sehem fit-TAC tal-UE għall-istokk ikkonċernat.

Isem tal-varjabbli	Gwida
Sehem (%) fil-qabdiet li jinhattu l-art tal-UE	Japplika għal (i) l-istokkijiet kollha fil-Mediterran; u (ii) l-istokkijiet kollha barra l-Mediterran li għalihom ikunu għadhom ma ġew definiti ebda TACs. F'din il-kolonna l-Istat Membru għandu: — niżżel "Xejn", jekk l-Istat Membru ma jkollu l-ebda hatt l-art tal-istokk ikkonċernat, — niżżel is-sehem eżatt, jekk l-Istat Membru jkollu hatt l-art tal-istokk ikkonċernat, f'każ li l-Istat Membru jkun irid jinwoka limitu.
Limitu (I/L)	L-Istat Membru għandu jindika permezz ta' "T" (iva) jew "L" (le) jekk, għall-ispeċi/stokk irrappurtati, japplikax limitu, skont il-Kapitolu V tal-programm multiannwali tal-Unjoni.
Kummenti	Kwalunkwe kumment ieħor.
Bidliet fi speċijiet għall-hatt l-art	L-Istat Membru għandu b'mod mhux obligatorju jiddeskrivi fil-qosor kwalunkwe bidla fil-hatt l-art li kellha impatt fuq l-implimentazzjoni tal-Pjan ta' Hidma, meta mqabbla ma' dawk li jidhru fil-Pjan ta' Hidma.

Tabella 1B

Ippjanar tal-kampjunar għall-varjabbli bijoloġiċi

																	WP years			2017-2019						
																	AR year									
MS	Species	Region	RFMO/ RFO/IO	Area/ Stock	Frequency	Length			Age			Weight			Sex ratio			Sexual maturity			Fecundity			Comments		
						2017	2018	2019	2017	2018	2019	2017	2018	2019	2017	2018	2019	L102	8102	2019	L102	8102	2019			

Kumment ġenerali: Din it-Tabella tissodisfa l-paragrafu 2 punt (a) (i)(ii)(iii) tal-Kapitolu III tal-programm pluriennali tal-Unjoni u l-Artikolu 2, l-Artikolu 3 u l-Artikolu 8 tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/1701. Din it-Tabella hija maħsuba sabiex tispeċifika d-*data* li għandha tingabar taht it-Tabelli 1(A), 1(B) u 1(C) tal-programm multiannwali tal-Unjoni. Għall-ispeċijiet elenkati f'din it-Tabella, għandhom jingabru il-parametri bijoloġiċi (tul, età, piż, proporzjon tas-sessi, maturità u fekondità). Għal kull parametru u sena, dahhal "X" jekk il-ġbir tad-*data* jkun sar jew ikun ippjanat. Din it-tabella għandha tippermetti li jiġi identifikat fl-istat sena/snin se tingabar id-*data* mill-Istat Membru.

Kumment ġenerali: Din it-Tabella mhix applikabbli għar-Rapport Annwali.

Isem tal-varjabbli	Gwida
Stat Membru	L-isem tal-Istat Membru għandu jingħata bhala kodiċi ISO 3166-1 alpha-3, pereżempju "DEU".
Speċi	Uża l-isem bil-Latin. L-Istati Membri għandhom jirrapportaw l-ispeċijiet/stokkijiet li għalihom huwa obbligatorju l-kampjunar tal-varjabbli bijoloġiċi skont ir-rekwiżiti tat-Tabelli 1 A, 1B u 1C tal-[Programm Pluriennali tal-UE], għaż-żoni kollha fejn tkun qiegħda topera l-flotta tas-sajd tal-Istat Membru.
Reġjun	Ir-reġjun għandu jingħata skont it-tikkettar tar-reġjuni fit-Tabella 5C tal-[Programm Pluriennali tal-UE] (eż. "Baltiku", "Baħar tat-Tramuntana u Arktiku tal-Lvant", eċċ. Jekk rakkomandazzjoni tkun tapplika għar-reġjuni kollha, niżżel "reġjuni kollha").
RFMO/RFO/IO	L-Istat Membru għandu jniżżel l-akronimu tal-Organizzazzjoni Reġjonali tal-Ġestjoni tas-Sajd (RFMO), l-Organizzazzjoni Reġjonali tas-Sajd (RFO) jew l-Organizzazzjonijiet Internazzjonali (IO) kompetenti sabiex jipprovdi ġestjoni/parir dwar l-ispeċi/stokk. eż. RFMO: ICCAT, GFCM... eż. RFO: NAFO,... eż. IO: ICES, ... Jekk ma tkun applikabbli l-ebda RFMO, RFO jew IO, tintuża "NA" (jiġifieri mhux applikabbli)
Żona/Stokk	L-Istat Membru għandu jindika ż-żona tas-sajd tal-ispeċi/stokk imsemmija (pereżempju GSA 16; Iż-żoni tal-ICES I, II; Iż-żoni tal-ICES IIIa, IV, VIId; eċċ.).
Età	L-Istat Membru għandu jindika s-sena/snin li fihom jkunu se jittieħdu kampjuni tad- <i>data</i> dwar l-età.
Piż	L-Istat Membru għandu jindika s-sena/snin li fihom ikunu se jittieħdu kampjuni tad- <i>data</i> dwar il-piż.
Proporzjon tas-sessi	L-Istat Membru għandu jindika s-sena/snin li fihom ikunu se jittieħdu kampjuni ta' informazzjoni dwar il-proporzjon bejn is-sessi.
Maturità sesswali	L-Istat Membru għandu jindika s-sena/snin li fihom ikunu se jittieħdu kampjuni ta' informazzjoni dwar il-maturità sesswali.
Fekondità	L-Istat Membru għandu jindika s-sena/snin li fihom ikunu se jittieħdu kampjuni il-fekondità.
Kummenti	Kwalunkwe kumment ieħor.

Kumment ġenerali: Din it-tabella tissodisfa l-paragrafu 2 punt (a) (i) (ii) (iii) tal-Kapitolu III, Kapitolu IV tal-programm pluriennali tal-Unjoni u l-Artikolu 2, l-Artikolu 4 paragrafu 1 u l-Artikolu 8 tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/1701. Din it-Tabella hija maħsuba sabiex tispeċifika d-*data* li għandha tingabar taht it-Tabelli 1(A), 1(B) u 1(C) tal-programm multiannwali tal-Unjoni. Spjega l-istrategġja ta' kampjunar ipplanata fir-rigward tal-varjabbli bijoloġiċi.

Kumment ġenerali: Din it-Tabella hija applikabbli għar-Rapport Annwali. Din it-Tabella jenhtieg li tipprovi informazzjoni dwar l-għadd ta' hut imkejjel flimkien mal-għadd ta' kampjuni għal kull żona/stokk tal-ispeċi, il-parametri bijoloġiċi u l-iskema tal-kampjunar. Speċi godda, mhux inklużi fil-Pjan ta' Hidma aċċettat, jistgħu jiġu miżjudha bħala ringieli addizzjonali fi tmiem it-Tabella.

Isem tal-varjabbli	Gwida
Stat Membru	L-isem tal-Istat Membru għandu jingħata bħala kodiċi ISO 3166-1 alpha-3, pereżempju "DEU".
Stati Membri partecipanti fil-kampjunar	Jekk l-attività li tagħha jittiehed kampjun tkun twettqet skont programm ikkoordinat b'mod reġjonali, għandhom jiġu elenkati l-Istati Membri kollha partecipanti. Inkella, għandu jiġi elenkat l-Istat Membru responsabbli għall-kampjunar. Il-links għall-koordinazzjoni reġjonali u internazzjonali ppjanata jew għall-ftehimiet bilaterali jew multilaterali, fejn ikunu disponibbli, għandhom jiġu elenkati fil-"Kummenti"
Sena tal-kampjunar	L-Istat Membru għandu jispeċifika s-sena jew is-snin għall-oġġettivi ppjanati. Snin differenti għandhom jiġu indikati fringieli differenti tat-Tabella. Għandhom jiġu inklużi s-snin kollha kkonċernati.
Speċi	L-Istat Membru għandu jirrapporta (bil-Latin) l-isem tal-ispeċijiet/stokkijiet li għalihom ikun mehtieg kampjunar tal-varjabbli bijoloġiċi skont it-Tabelli 1(A), 1(B) u 1(C), għaż-żoni kollha fejn tkun qiegħda topera l-flotta tas-sajd tal-Istat Membru.
Reġjun	L-Istat Membru għandu jirreferi għall-konvenzjoni tal-ismijiet użata fit-Tabella 5(C) tal-programm multiannwali tal-Unjoni (livell II). Jekk l-informazzjoni tirreferi għar-reġjuni kollha, dahhal "ir-reġjuni kollha".
RFMO/RFO/IO	L-Istat Membru għandu jdahhal l-akronimu tal-Organizzazzjoni Reġjonali tal-Ġestjoni tas-Sajd (RFMO), l-Organizzazzjoni Reġjonali tas-Sajd (RFO) jew l-Organizzazzjoni Internazzjonali (IO) kompetenti sabiex jipprova għestjoni/parir dwar l-ispeċi/stokk. eż. RFMO: ICCAT, GFCM, NAFO pereżempju RFO: CECAF pereżempju IO: ICES Jekk ma tkun applikabbli l-ebda RFMO, RFO jew IO, tintuża "NA" (jiġifieri mhux applikabbli)
Żona/Stokk	L-Istat Membru għandu jindika ż-żona tas-sajd tal-ispeċi/stokk imsemmija (pereżempju GSA 16; Iż-żoni tal-ICES I, II; Iż-żoni tal-ICES IIIa, IV, VIIId, eċċ).
Varjabbli	L-Istat Membru għandu jirrapporta l-varjabbli tat-tul, l-età, il-piż, il-proporzjon tas-sessi, il-maturità sesswali u l-fekondità, kif mogħtija fit-Tabella 1B ta' dan l-Anness. Il-kombinazzjoni tal-speċi u l-varjabbli kif indikat fit-Tabella 1B ta' dan l-Anness għandha taqbel ma' din l-informazzjoni.
Sorsi tad- <i>data</i>	L-Istat Membru għandu jagħti deskrizzjoni permezz ta' kelma prinċipali tas-sorsi prinċipali tad- <i>data</i> (pereżempju Stharriġ, kampjuni kummerċjali, kampjuni tas-suq, kampjuni tal-qbid skartat, eċċ.). L-Istat Membru għandu jirrapporta separatament il-kampjunar ipplanat għas-"sajd kummerċjali" u għall-"istharriġ".
Numru minimu ppjanat ta' individwi li għandhom jitkejlu fuq livell nazzjonali	L-Istat Membru għandu jiddikjara n-numru minimu totali ppjanat ta' hut li għandu jitkejjel fuq livell nazzjonali. Uża l-"Kummenti" sabiex tiddefinixxi fil-qosor il-metodoloġija użata sabiex jinkisbu dawn il-valuri (pereżempju kampjunar preċedenti, simulazzjoni, eċċ.).

Isem tal-varjabbli	Gwida
Numru minimu ppjanat ta' individwi li ghandhom jitkejlu fuq livell reġjonali	L-Istat Membru għandu jiddikjara n-numru minimu ppjanat ta' ħut għall-kampjunar bħala parti minn skema kkoordinata b'mod reġjonali jekk tkun teżisti wahda jew, inkella, tintuża "NA" (mhux applikabbli). Uża l-"Kummenti" sabiex tiddefinixxi fil-qosor il-metodoloġija użata sabiex jinkisbu dawn il-valuri (pereżempju kampjunar preċedenti, simulazzjoni, eċċ.).
Kummenti	Kwalunkwe kumment iehor.
Numru miksub ta' individwi mkejjeġ fil-livell nazzjonali	L-Istat Membru għandu jiddikjara n-numru totali ta' ħut mkejjeġ fil-livell nazzjonali.
% ta' kisbiet (100*M/I)	Mhi meħtieġa l-ebda azzjoni mill-Istat Membru. Mili awtomatiku biċ-ċifri miksuba vs ippjanati.
Numru miksub ta' kampjuni	L-Istat Membru għandu jiddikjara n-numru tal-kampjuni li minnhom ikun ġej in-numru ta' individwi.
Il-protokoll tal-kampjunar	L-Istat Membru għandu jiddeskrivi fil-qosor il-metodoloġija użata biex jikseb dawn il-valuri (eż. 10 ind/qabda, mass. ta' 50 ind/kaxxa (comm. Cat), 5 ind/cm/tliet xhur).
Kummenti fir-RA	Kummenti dettaljati dwar id-devjazzjonijiet (< 90 % and > 150 % minn dawk ippjanati) jenħtieġ li jiġu inklużi hawn. Iz-zieda ta' speċijiet, li għalihom il-kampjunar ma kienx ippjanat, jenħtieġ li tkun ġġustifikat b'mod ċar f'din il-kolonna.

Kaxxa Testwali 1C

Intensità tal-kampjunar għall-varjabbli bijoloġiċi

Kumment ġenerali: Din il-kaxxa tissodisfa l-paragrafu 2 punt (a) (i) (ii) (iii) tal-Kapitolu III, Kapitolu IV tal-programm pluriennali tal-Unjoni u l-Artikolu 2, l-Artikolu 4 paragrafu 1 u l-Artikolu 8 tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/1701. Din il-kaxxa hija applikabbli għar-Rapport Annwali.

L-Istat Membru jenħtieġ li jipprovdni skont ir-Regjun/RFMO/RFO/IO:

1. Evidenza ta' assigurazzjoni tal-kwalità tad-data

L-evalwazzjoni tal-kwalità tista' titwettag biss jekk l-informazzjoni li ġejja mit-Tabella 5A hija disponibbli. Jekk dan ma jkunx il-każ, Stat Membru għandu jipprovdni harsa ġenerali billi jagħti informazzjoni dwar il-metodoloġija użata biex tkun żgurata l-kwalità tad-*data* migbura.

pereżempju:

Id-disinn u l-protokoll tal-kampjunar isegwu r-riżultati tal-gruppi tal-esperti dwar il-kampjunar.

L-użu ta' standard komuni ta' kriterji miftiehma ma' pajjiżi/gruppi oħrajn.

L-użu ta' pakketti jew għodod speċjali (eż. COST ...) għall-kalkoli.

L-użu ta' protokoll tal-kampjunar għall-ħażna tad-*data*.

L-użu ta' protokoll tal-kampjunar għall-ipproċessar tad-*data*.

L-użu xieraq ta' tekniki statistiċi esplorattivi li jidentifikaw sitwazzjonijiet anormali u reġistri anormali.

2. Devjazzjonijiet mill-Pjan ta' Hidma

L-Istati Membri jeħtieġ li jelenkaw id-devjazzjonijiet (jekk hemm) fil-ġbir ta' *data* miksuba meta mqabbla ma' dak li kien ippjanat fil-Pjan ta' Hidma u jispjegaw ir-raġunijiet għad-devjazzjonijiet. Il-limiti għad-devjazzjoni jsegwu dawk stabbiliti fir-RA ta' qabel: < 90 % u > 150 %.

Spjega kwalunkwe devjazzjoni mill-elementi li ġejjin proposti:

- l-intensità tal-kampjunar,
- il-metodu magħżula għall-ġbir tad-*data*.
- il-metodi użati għall-istima tal-parametri.

Ir-raġunijiet ġenerali għal devjazzjonijiet mill-Pjan ta' Hídma f'termini ta' dak ippjanat vs. dak miksub jeh'tieg li jkunu miġbura fil-qosor f'din it-taqsim, filwaqt li kummenti ddetaljati dwar id-devjazzjonijiet fir-rigward tal-ispeċijiet/stokkijiet partikolari għandhom jiġu inklużi fil-kolonna tal-Kummenti tar-RA fit-Tabella 1C.

F'każ li Stat Membru jzid speċijiet godda li mhumiex inklużi fil-Pjan ta' Hídma, dan għandu jiġi spjegat u ġġustifikat b'mod ċar.

3. Azzjonijiet biex jiġu evitati devjazzjonijiet.

Stat Membru jiddeskrivi l-azzjonijiet li jkunu se jiġu kkunsidrati jew li ttiehdu biex jiġu evitati devjazzjonijiet fil-futur u meta dawn l-azzjonijiet huma mistennija li jipproduċu effett. Jekk ma jkun hemm ebda devjazzjoni, allura din it-taqsim mhijiex applikabbli.

(mhux aktar minn 1 000 kelma għal kull Reġjun/RFMO/RFO/IO)

Tabella 1D

Sajd rikreattiv

MS	Sampling year	Area/EMU	RFMO/ RFO/IO	Species	Applicable (Species present in the MS?)	Reasons for not sampling	Threshold (Y/N)	Annual esti- mate of catch? (Y/N)	Annual percentage of released catch? (Y/N)	Collection of catch compo- sition data? (Y/N)	Type of Survey	Comments
	2017	North Sea and Eastern Arctic	ICES	Gadus mor- hua	Y			Y	Y	Y	National estimates of numbers of trips & on- site surveys of catch per unit effort	
	2017	North Sea and Eastern Arctic	ICES	Anguilla an- guilla	Y			Y	Y	Y	National estimates of numbers of angler & angler diaries	
	2017	North Sea and Eastern Arctic	ICES	Sharks	N			Y	Y	Y	National estimates of numbers of trips & on- site surveys of catch per unit effort	
	2017	Baltic Sea	ICES	Elasmo- branches	Y	No catches		N	N			
		North Atlantic	ICES									
		North Atlantic	ICES									
		Mediterranean Sea and Black Sea	GFCM									

											WP years	2017-2019
											AR year	
MS	Unique Survey ID or Name of sampling scheme (Linked to Table 5A)	Is the survey part of a pilot study or part of an established programme?	Frequency	Is the sampling design documented? (Linked to Table 5A)	Are non-response and refusal recorded? (Linked to Table 5A)	Are the editing and imputation methods documented? (Linked to Table 5A)	Estimation of the yearly weight and numbers of catch (Y/N)	Estimation of the yearly percentage release (Y/N)	Collection of catch composition data (Y/N)	Evaluated by external experts/bodies (Y/N)	Conform with accepted standards Y/N	AR Comments

Kumment ġenerali: Din it-Tabella tissodisfa l-paragrafu 2 punt (a) (iv) tal-Kapitolu III tal-programm pluriennali tal-Unjoni u l-Artikolu 2, l-Artikolu 3 u l-Artikolu 4 paragrafu 1 tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/1701. Din it-tabella hija mahsuba sabiex tispeċifika d-data li għandha tingabar taht it-Tabella 3 tal-programm pluriennali tal-Unjoni, li tinkludi wkoll qabdiet rikreattivi fil-baħar u fl-ilma helu għal speċi anadromi u katadromi.

Kumment ġenerali: Din it-Tabella hija applikabbli għar-Rapport Annwali. Din it-Tabella jeħtieġ li tipprovdi informazzjoni dwar skemi ta' kampjunar għas-sajd rikreattiv implimentati mill-Istati Membri.

Isem tal-varjabbli	Gwida
Stat Membru	L-Istat Membru għandu jingħata bhala kodiċi ISO 3166-1 alpha-3, pereżempju "DEU"
Sena tal-kampjunar	L-Istat Membru għandu jispeċifika s-sena għall-kampjunar ippjanat.
Żona/EMU	L-Istat Membru għandu jirreferi għall-konvenzjoni tal-ismijiet użata fit-Tabella 3 tal-programm multiannwali tal-Unjoni Fil-każ tas-sallur, għandha tiġi rrapportata l-Unità ta' Ġestjoni tas-Sallur (EMU).
RFMO/RFO/IO	L-Istat Membru għandu jdahhal l-akronimu tal-Organizzazzjoni Reġjonali tal-Ġestjoni tas-Sajd (RFMO), l-Organizzazzjoni Reġjonali tas-Sajd (RFO) jew l-Organizzazzjonijiet Internazzjonali (IO) kompetenti sabiex jipprovdu ġestjoni/parir dwar l-ispeċi/stokk. eż. RFMO: ICCAT, GFCM, NAFO pereżempju RFO: CECAF pereżempju IO: ICES Jekk ma tkun applikabbli l-ebda RFMO, RFO jew IO, tintuża "NA" (jiġifieri mhux applikabbli)
Speċi	L-Istat Membru għandu jirrapporta (bil-Latin, fejn ikun possibbli) l-isem tal-ispeċi li għaliha jkun meħtieġ kampjunar tas-sajd rikreattiv skont it-Tabella 3 tal-programm multiannwali tal-Unjoni jew identifikat minn studji pilota u/jew minn htigijiet ta' ġestjoni għas-sajd rikreattiv (skont ir-reġjun). Għandhom jiġu inklużi l-ispeċijiet kollha anki jekk l-ispeċi(jiet) ma tkunx/ikunux preżenti fl-Istat Membru.
Applikabbli (Speċi preżenti fl-Istat Membru?)	L-Istat Membru għandu jindika permezz ta' "I" (iva) jew "L" (le) jekk l-ispeċi tkunx preżenti fl-Istat Membru.
Raġunijiet għan-nuqqas ta' kampjunar	Jekk l-ispeċi tkun preżenti fl-Istat Membru, iżda ma tingabarx, l-Istat Membru għandu jindika r-raġuni(jiet) (test liberu) għan-nuqqas ta' kampjunar ta' din l-ispeċi, b'referenzi speċifiċi fejn ikun xieraq (pereżempju speċi mhux preżenti fiz-żona, regolamenti/liġijiet fil-pajjiż, tissodisfa l-limitu mitlub, eċċ.).
Limitu (I/L)	L-Istat Membru għandu jindika permezz ta' "I" (iva) jew "L" (le) jekk, għall-ispeċi msemmija, japplikax limitu, skont il-Kapitolu V tal-programm multiannwali tal-Unjoni.
Stima totali tal-qabda? (I/L)	L-Istat Membru għandu jindika permezz ta' "I" (iva) jew "L" (le) jekk, għall-ispeċi msemmija, tkunx ippjanata stima annwali tal-qabda (piż u/jew numri).
Perċentwal annwali ta' qabda rilaxxata? (I/L)	L-Istat Membru għandu jindika permezz ta' "I" (iva) jew "L" (le) jekk, għall-ispeċi msemmija, ikunx ippjanat il-perċentwal annwali ta' qabda rilaxxata (rata ta' hut rilaxxat).

Isem tal-varjabbli	Gwida
Ġbir ta' <i>data</i> dwar il-kompożizzjoni tal-qabda? (I/L)	L-Istat Membru għandu jindika permezz ta' "I" (iva) jew "L" (le) jekk, għall-ispeċi msemija, tkunx ippjanata l-kompożizzjoni tal-qabda (pereżempju l-istruttura tat-tul).
Tip ta' Stharriġ	L-Istat Membru għandu jindika t-tipi ta' stharrig li se jitwettqu sabiex tingabar <i>data</i> dwar is-sajd rikreattiv (pereżempju stharrig fuq il-post, stharrig bit-telefon, djarji tas-sajd, eċċ. jew kwalunkwe kombinazzjoni ta' dawn).
Kummenti	Kwalunkwe kumment ieħor.
ID tal-Istharrig uniku jew isem l-iskema ta' kampjunar (Marbuta mat-Tabella 5A)	L-Istat Membru għandu jagħti l-isem tal-iskema ta' kampjunar. Din tista' attwalment tiġi identifikata fil-parti tal-Pjan ta' Hidma tat-Tabella 1D taħt il-kolonna bit-titlu "tip ta' stharrig". L-Istat Membru għandu jivverifika li t-tipi kollha ta' stharrigiet imsemija fit-Tabella 1D, huma inklużi fit-Tabella 5A. Jekk dan ma jkunx il-każ, jekk jogħġbok irreferi għall-kaxxa testwali 1D tar-RA.
L-istharrig huwa parti minn studju pilota jew parti minn programm stabbilit?	L-Istat Membru għandu jgħid jekk din l-informazzjoni tkunx ġejja minn "Pilota" jew "Rutina".
Frekwenza	L-Istat Membru għandu jindika l-frekwenza tal-istharrig: "Kull sena", "Kull sentejn", "Kull tliet snin" eċċ.
Il-mod kif jittiehdu l-kampjuni huwa dokumentat? (Marbuta mat-Tabella 5A)	Jekk l-isem tal-iskema tal-kampjunar (ara l-kolonna "Isem l-iskema tal-kampjunar") huwa inkluż fit-Tabella 5A, l-Istat Membru għandu jindika b"i" (iva). Jekk le, l-Istat Membru għandu jindika b"l" (le) u jsegwi l-istruzzjonijiet fil-kaxxa testwali 1D "Tip tal-Istharrig" tar-RA.
In-nuqqas ta' twegibiet u r-rifjuti huma rreġistrati? (Marbuta mat-Tabella 5A)	Jekk l-isem tal-iskema tal-kampjunar (ara l-kolonna "Isem l-iskema tal-kampjunar") huwa inkluż fit-Tabella 5A, l-Istat Membru għandu jindika b"i" (iva). Jekk le, l-Istat Membru għandu jindika b"l" (le) u jsegwi l-istruzzjonijiet fil-kaxxa testwali 1D "Kwalità tad-Data" tar-RA.
Il-metodi tal-editjar u tal-impurtazzjoni huma dokumentati? (Marbuta mat-Tabella 5A)	Jekk l-isem tal-iskema tal-kampjunar (ara l-kolonna "Isem l-iskema tal-kampjunar") huwa inkluż fit-Tabella 5A, l-Istat Membru għandu jindika b"i" (iva). Jekk le, l-Istat Membru għandu jindika b"l" (le) u jsegwi l-istruzzjonijiet fil-kaxxa testwali 1D "Analiżi u Proċessar tad-Data" tar-RA.
L-istima annwali tal-piż u l-ghadd ta' hut maqbud (I/L)	L-Istat Membru għandu jindika permezz ta' "I" (iva) jew "L" (le) jekk, għall-ispeċi msemija, ikunx stmata għas-sena kampjunarja n-numri u l-piż tal-qabda annwali (ftunnellati).
L-istima annwali perċentwali ta' rilaxx (I/L)	L-Istat Membru għandu jindika permezz ta' "I" (iva) jew "L" (le) jekk, għall-ispeċi msemija, tkunx stmata għas-sena kampjunarja l-istima annwali perċentwali ta' rilaxx.
Ġbir ta' <i>data</i> dwar il-kompożizzjoni tal-qabda (I/L)	L-Istat Membru għandu jindika permezz ta' "I" (iva) jew "L" (le) jekk, għall-ispeċi msemija, tkunx stmata għas-sena kampjunarja d-data dwar il-kompożizzjoni tal-qabda.

Isem tal-varjabbli	Gwida
Evalwazzjoni minn esperti/korpi esterni (I/L)	L-Istat Membru għandu jindika permezz ta' "T" (iva) jew "L" (le) jekk l-istharrig ikunx għe evalwat minn esperti/korpi esterni. Jekk it-twegiba tkun I (iva), identifika l-evalwatur (eż. WGRFS) fil-kolonna tal-Kummenti tar-RA.
Konformità ma' standards aċċettati (I/L)	Indika permezz ta' I (iva) jew L (le) jekk l-istharrig evalwat minn esperti/korpi esterni, isegwix standards aċċettati.
Kummenti fir-RA	Kwalunkwe kumment iehor.

Kaxxa Testwali 1D

Sajd rikreattiv

Kumment ġenerali: Din il-kaxxa tissodisfa l-paragrafu 2 punt (iv) tal-Kapitolu III tal-programm pluriennali tal-Unjoni u l-Artikolu 2, l-Artikolu 3 u l-Artikolu 4, paragrafu 1 tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/1701. Din il-kaxxa hija applikabbli għar-Rapport Annwali. Din il-kaxxa hija mahsuba biex tipprovdi informazzjoni dwar it-tfassil, l-implimentazzjoni u l-analiżi tal-komponenti kollha tal-iskemi ta' kampjunar/stharrigiet li huma elenkati fit-Tabella 1D.

1. Deskrizzjoni tal-popolazzjoni fil-mira

Il-popolazzjoni fil-mira u l-aċċessibbiltà tal-elementi ta' din il-popolazzjoni fil-mira, jehtieg li jiġu definiti u deskritti f'din it-taqsim. Fil-każ tas-Sajd Rikreattiv, il-popolazzjoni fil-mira tista' tkun il-popolazzjoni kollha tas-sajjeda sportivi residenti, id-dghajjes chartered, eċċ. Dan jippermetti li jiġi evalwat jekk is-setturi kollha li jikkontribwixxu għall-qabda totali humiex inkluzi fl-istharrig.

2. Tip ta' Stharrig

Fit-Tabella 1D, il-metodologija jew tip ta' stharrig użati jridu jiġu inkluzi, iżda kwalunkwe informazzjoni dwar id-disinn tithalla barra.

It-Tabella 5A fil-Pjan ta' Hidma tippermetti li jiġi identifikat jekk id-disinn tal-kampjunar hux dokumentat u fejn dan jista' jinstab. L-istharrigiet huma identifikati b'mod korrett fit-tabella 5A u l-informazzjoni dwar il-kampjunar hija mogħtija taht din it-tabella?

Jekk it-twegiba hija Le: l-informazzjoni dwar id-disinn jehtieg li tiġi inkluzi f'din it-taqsim tar-Rapport Annwali (eż.: stratifikazzjoni, selezzjoni tal-PSU, jekk hemmx bażi ta' probabbiltà ta' kampjunar, eċċ.).

3. Il-kwalità tad-data

Informazzjoni dwar in-nuqqas ta' twegibiet u r-rifjuti tinsab fil-Pjan ta' Hidma, Tabella 5A. In-nuqqas ta' twegibiet u r-rifjuti huma rreġistrati fit-tabella 5A?

Jekk it-twegiba hija Le: l-informazzjoni dwar ir-reġistrazzjoni ta' nuqqas ta' twegibiet u r-rifjuti jehtieg li tiġi inkluzi f'din it-taqsim tar-Rapport Annwali.

4. L-Analiżi u l-ipproċessar tad-Data

Informazzjoni dwar l-ipproċessar tad-data tinsab fil-Pjan ta' Hidma, Tabella 5A. Il-metodi tal-editjar u tal-imputazzjoni huma dokumentati u identifikati?

Jekk it-twegiba hija Le: l-informazzjoni dwar il-proċeduri ta' stima jehtieg li tiġi inkluzi f'din it-taqsim tar-Rapport Annwali, wara l-mistoqsijiet li ġejjin:

Il-proċedura ta' stima ssegwi id-disinn tal-istharrig?

Il-precizjoni tal-istimi giet ikkalkulata u dokumentata?

(mhux aktar minn 900 kelma ghal kull stharrig)

Studju Pilota 1

Is-sehem relattiv tal-qabdiet tas-sajd rikreattiv meta mqabbla mas-sajd kummerċjali

Kumment ġenerali: Din il-Kaxxa tissodisfa l-paragrafu 4 tal-Kapitolu V tal-programm multiannwali tal-Unjoni u l-Artikolu 2 u l-Artikolu 4 paragrafu (3) punt (a) tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/1701.

Kumment ġenerali: Din il-kaxxa hija applikabbli għar-Rapport Annwali. Din il-kaxxa hija maħsuba biex tipprovdi informazzjoni dwar ir-riżultati miksuba mill-implimentazzjoni tal-istudju pilota.

1. Għan tal-istudju pilota
2. Tul ta' żmien tal-istudju pilota
3. Metodoloġija u riżultati mistennija tal-istudju pilota

(mhux aktar minn 900 kelma)

Deskrizzjoni qasira tar-riżultati miksubin (inklużi d-devjazzjonijiet mill-previżjonijiet u ġustifikazzjoni għaliex jekk dan ma kienx il-każ).

4. Il-kisba tar-riżultati mistennija tal-istudju pilota oriġinali u ġustifikazzjoni jekk dan ma kienx il-każ.
5. Inkorporazzjoni tar-riżultati minn studju pilota f'kampjunar regolari mill-Istat Membru.

(mhux aktar minn 900 kelma)

Tabella 1E

Ġbir ta' data dwar speċi anadromi u katadromi fl-ilma ħelu

MS	Sampling period	Area	RFMO/RFO/IO	Species	Applicable (Y/N)	Reasons for not sampling	Water Body	Life stage	Fishery/Independent data collection	Method
	2017-2020	Baltic	NASCO	Salmo salar			RIVER AAA	parr	I	electrofishing
	2017-2020	Baltic	NASCO	Salmo salar			RIVER AAA	smolt	I	trap
	2017-2020	Baltic	NASCO	Salmo salar			RIVER AAA	adult	I	counter
	2017-2020	Baltic	NASCO	Salmo salar			RIVER AAA	adult	F	sampling
	2017-2020	Baltic	ICES	Anguilla anguilla			RIVER EEE	glass	I	electrofishing
	2017-2020	Baltic	ICES	Anguilla anguilla			RIVER EEE	yellow	I	trap
	2017-2020	Baltic	ICES	Anguilla anguilla			RIVER EEE	silver	I	counter
	2017-2020	UK Northern	ICES	Anguilla anguilla			N/A	glass	F	sampling
	2017-2020	UK Northern	ICES	Anguilla anguilla			N/A	yellow	I	trap
	2017-2020	UK Northern	ICES	Anguilla anguilla			N/A	silver	I	electrofishing

									WP years	2017-2019
									AR year	
MS	Unit	Planned nos	Frequency	Comments	Achieved numbers	% of achievement (100*P/M)	Reasons for non-conformity	Survey ID	Agreed at RCG level?	AR Comments
	n. sites	40			40	100	N/A		Y	
	n. smolts	4 000			3 900	98	total run < target		N	
	n. counter	1			0	0	equipment failure		Y	
	n. samples	100			100	100	N/A		N	
	n. sites	40			40	100	N/A		Y	
	n. smolts	4 000			3 500	88	staff availability		N	
	n. counter	1			1	100	N/A		Y	
	n. samples	100			87	87	funding		N	
	n. traps	1			1	100	N/A		Y	
	n. sites	20			19	95	weather		N	

Kumment ġenerali: Din it-tabella tissodisfa l-paragrafu 2 punt (b) (c) tal-Kapitolu III tal-programm pluriennali tal-Unjoni u l-Artikolu 2, l-Artikolu 3 u l-Artikolu 4 paragrafu (1) tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/1701. Din it-Tabella hija mahsuba sabiex tispeċifika d-*data* li għandha tingabar taht it-Tabella 1(E) tal-programm multiannwali tal-Unjoni. Uża din it-Tabella biex tagħti harsa ġenerali tad-*data* li għandha tingabar dwar is-sajd kummerċjali fl-ilma helu għal speċi anadromi u katadromi.

Kumment ġenerali: Din it-Tabella hija applikabbli għar-Rapport Annwali. Din it-Tabella jehtieg li tipprovdi informazzjoni dwar in-numri miksuba, testi qosra li jispjegaw kwalunkwe nuqqasijiet ta' konformità mal-Pjan ta' Hidma, il-kodiċi tal-ID tal-Istharrig, u jekk il-ġbir ta' *data* giex miftiehem fil-livell Reġjonali.

Isem tal-varjabbli	Gwida
Stat Membru	L-isem tal-Istat Membru għandu jingħata bhala kodiċi ISO 3166-1 alpha-3, pereżempju "DEU".
Sena tal-kampjunar	L-Istat Membru għandu jispeċifika l-perjodu għall-kampjunar ippjanat.
Żona	Fil-każ tas-sallur, għandha tiġi rrapportata l-"EMU" (Unità ta' Ġestjoni tas-Sallur). Għall-każijiet l-oħra kollha, għandu jiġi rrapportat il-baċir idrografiku.
RFMO/RFO/IO	L-Istat Membru għandu jdahhal l-akronimu tal-Organizzazzjoni Reġjonali tal-Ġestjoni tas-Sajd (RFMO), l-Organizzazzjoni Reġjonali tas-Sajd (RFO) jew l-Organizzazzjonijiet Internazzjonali (IO) kompetenti sabiex jipprovdu ġestjoni/parir dwar l-ispeċi/stokk. pereżempju RFMO: ICCAT, GFCM, NAFO pereżempju RFO: CECAF pereżempju IO: ICES Jekk ma tkun applikabbli l-ebda RFMO, RFO jew IO, tintuża "NA" (mhux applikabbli)
Speċi	L-Istat Membru għandu jirrapporta (bil-Latin) l-isem tal-ispeċi. Għandhom jiġu rrapportati l-ispeċijiet kollha anki jekk l-ispeċi(jiet) ma tkunx/ikunux preżenti fl-Istat Membru.
Applikabbli (I/L)	L-Istat Membru għandu jindika permezz ta' "I" (iva) jew "L" (le) jekk l-ispeċi tkunx preżenti fl-Istat Membru jew jekk is-sajd ta' din l-ispeċi jkunx ipprojbit.
Raġunijiet għan-nuqqas ta' kampjunar	Jekk l-ispeċi tkun preżenti fl-Istat Membru, iżda ma tingabarx, l-Istat Membru għandu jindika r-raġuni(jiet) (test liberu) għan-nuqqas ta' kampjunar ta' din l-ispeċi (pereżempju speċi mhux preżenti fiż-żona, regolamenti/liġijiet fl-Istat Membru, tissodisfa l-limitu mitlub, eċċ.).
Korp tal-ilma	L-Istat Membru għandu jimla bl-isem tax-xmara/sistema magħżula (pereżempju x-xmara indici).
Stadju tal-hajja	L-Istat Membru għandu jindika l-istadju tal-hajja tal-ispeċi (pereżempju adulta, hġieg, fidda, eċċ.).
Ġbir ta' <i>data</i> mis-Sajd/Indipendenti	L-Istat Membru għandu jindika jekk id- <i>data</i> tkunx se tinkiseb minn qabdiet kummerċjali (sajd) jew minn sorsi li mhumiex qabdiet kummerċjali (indipendenti).
Metodu	L-Istat Membru għandu jindika s-sors(i) tad- <i>data</i> (pereżempju nassa, counter, ġurnali ta' abbord, eċċ. jew kwalunkwe kombinazzjoni ta' dawn il-metodi) li minnhom tkun se tinkiseb id- <i>data</i> .
Unità	Għal kull metodu, għandha tiġi indikata l-unità ppjanata tar-rappurtar tad- <i>data</i> (pereżempju in-numru ta' nases, in-numru ta' counters, in-numru ta' sajd bl-elettriku, eċċ.).
Numri ppjanati	L-Istat Membru għandu jindika l-oġġettiv kwantitattiv ippjanat (f-numri) għall-unità magħżula.

Isem tal-varjabbli	Gwida
Frekwenza	L-Istat Membru għandu jindika l-frekwenza li biha jkun se jsir il-kampjunar ("M" (kull xahar), "Q" (kull tliet xhur), "A" (kull sena), "O" (ohrajn) – jekk jogħġbok speċifika).
Kummenti	Kwalunkwe kumment ieħor.
Numri miksuba	L-Istat Membru għandu jindika l-oġettiv kwantitattiv miksub (f'numri) għall-unità magħżula.
% ta' kisbiet (100*P/M)	Mhi meħtieġa l-ebda azzjoni mill-Istat Membru. Il-kolonna timtela b'mod awtomatiku.
Ir-raġuni għal nuqqas ta' konformità	Jekk Ippjanat/Miksub ≠ 1, l-Istati Membru għandu jagħmel referenza hawn għall-Kaxxa Testwali 1E, fejn l-Istati Membri għandhom jiddeskrivu r-raġunijiet u l-azzjonijiet meħuda biex itaffu n-nuqqas ta' konformità.
ID tal-istharrig	L-Istat Membru għandu jindika l-ID tal-istharrig, skont is-sistema segwenti: Kodiċi tal-ID tal-istharrig: Is-sors tal-MS-SPP-Habitat-Gear-Data, skont is-segwenti: — kodiċi tal-FAO għall-pajjiżi (ISO 3): ara http://www.fao.org/countryprofiles/iso3list/en/ — kodiċi tal-FAO għall-ispeċi: Sallura Ewropea (ELE), salamun tal-Atlantiku (SAL), trota tal-baħar (TRS) — kodiċi tal-habitat: baħar (MAR), ilma helu (FRW) — kodiċi tal-FAO tal-irkaptu tas-sajd: ara http://www.fao.org/fishery/docs/DOCUMENT/cwp/handbook/annex/AnnexM2fishinggear.pdf — Sors tad-data: sajd kummerċjali, sajd rikreattiv, indipendenti mis-sajd.
Maqbul fuq livell ta' RCG?	L-Istat Membru għandu jindika permezz ta' "I" (iva) jew "L" jekk ikunx hemm qbil fil-livell reġjonali sabiex jittiehdu kampjuni ta' korp tal-ilma.
Kummenti fir-RA	Kwalunkwe kumment ieħor.

Kaxxa Testwali 1E

Ġbir ta' data dwar speċi anadromi u katadromi fl-ilma helu

Kumment ġenerali: Din il-kaxxa tissodisfa l-paragrafu 2 punti (b) u (c) tal-Kapitolu III tal-programm pluriennali tal-Unjoni u l-Artikolu 2 tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/1701.

Kumment ġenerali: Din il-kaxxa hija applikabbli għar-Rapport Annwali.

Metodu magħżul għall-ġbir tad-data.

(mhux aktar minn 250 kelma għal kull Żona)

In-numru ppjanat inkiseb? Iva/Le

Jekk iwieġeb Le, Stat Membru għandu jispjega għaliex le, u x'miżuri ttiehdu sabiex jiġi evitat nuqqas ta' konformità.

(mhux aktar minn 500 kelma għal kull Żona)

Tabella 1F

Qabda aċċessorja inċidentali ta' ghasafar, mammiferi, rettili u hut

MS	Sampling period/year(s)	Region	RFMO/RFO/IO	Sub-area/ Fishing ground	Scheme	Stratum ID code/Name of the survey	Group of vulnerable species	Expected occurrence of recordings	Comments	Total number of PSU in the sampling year	Achieved number of PSU in the sampling year
ESP	2017-2019	North Sea and Eastern Arctic	ICES	I-II	At sea		all	X			
ESP	2017-2019	North Sea and Eastern Arctic	ICES		at market		all	X			
ESP	2017-2019	North Sea and Eastern Arctic	ICES				all	X			
ESP	2017-2019	North Sea and Eastern Arctic	ICES								

										WP years	2017-2019	
										AR year		
				Has there be occurrence of bycatch?								
MS	Number of PSU sampled in which observers have been instructed to look for bycatch	Does your sampling protocol allow for the calculation of observation effort "at haul level" (Y/N)	Is there any mitigation device? (Y/N)	Fish (Y/N/NA)	Mammals (Y/N/NA)	Birds (Y/N/NA)	Reptiles (Y/N/NA)	Other (Y/N/NA)	Are data stored in a national database?	Are data stored in international database(s)?	AR Comments	
ESP												
ESP												
ESP												
ESP												

Kumment Ġenerali: Din it-tabella tissodisfa l-paragrafu 3 punt (a) tal-Kapitolu III tal-programm pluriennali tal-Unjoni u l-Artikolu 2 tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/1701. Din it-Tabella hija maħsuba sabiex tispeċifika d-data li trid tingabar taht it-Tabella 1(D) tal-programm pluriennali tal-Unjoni. Spjega l-istrateġija pplanata ta' kampjunar

Kumment Ġenerali: Din it-Tabella hija applikabbli għar-Rapport Annwali. Din it-Tabella jehtieg li tipprovdi data dwar il-qabdiet aċċessorji incidentali, il-kopertura u l-ħażna tagħha, għal kull tip ta' sajd. Stat Membru għandu jirrapporta dwar l-attivitajiet fuq l-istrati kollha tal-baħar, kif elenkat fit-Tabella 4 A tal-Pjan ta' Hidma.

Isem tal-varjabbli	Gwida
Stat Membru	L-isem tal-Istat Membru għandu jingħata bhala kodiċi ISO 3166-1 alpha-3, pereżempju "DEU".
Perjodu/sena/snin ta' kampjunar	L-Istat Membru għandu jispeċifika l-perjodu għall-kampjunar ippjanat. Agħti s-sena/s-nin kampjunarji bhala "2017-2018".
Reġjun	L-Istat Membru għandu jirreferi għall-konvenzjoni tal-ismijiet użata fit-Tabella 5(C) tal-programm pluriennali tal-Unjoni (livell II). Jekk l-informazzjoni tirreferi għar-reġjuni kollha, dahħal "ir-reġjuni kollha".
RFMO/RFO/IO	L-Istat Membru għandu jdahħal l-akronimu tal-Organizzazzjoni Reġjonali tal-Ġestjoni tas-Sajd (RFMO), l-Organizzazzjoni Reġjonali tas-Sajd (RFO) jew l-Organizzazzjonijiet Internazzjonali (IO) kompetenti sabiex jipprovdu ġestjoni/parir dwar l-ispeċi/stokk. eż. RFMO: ICCAT, GFCM, NAFO pereżempju RFO: CECAF pereżempju IO: ICES Jekk ma tkun applikabbli l-ebda RFMO, RFO jew IO, tintuża "NA" (jiġifieri mhux applikabbli)
Subżona/Post għas-sajd	L-Istat Membru għandu jindika ż-żona tas-sajd tal-ispeċi/stokk imsemmija (pereżempju GSA 16; Iż-żoni tal-ICES I, II; Iż-żoni tal-ICES IIIa, IV, VIIId, eċċ).
Skema	L-Istat Membru għandu jindika l-iskema ta' kampjunar: "fis-swieq", "fuq il-baħar", kombinazzjoni taż-żewġ metodi jew "ohrajn". Il-valuri għandhom jaqblu ma' dawk ir-rappurtati fit-Tabella 4 A u fit-Tabella 4B ta' dan l-Anness, sakemm ma jkunx hemm fis-seħh skemi diretti.
Kodiċi tal-ID tal-istrat	L-Istat Membru għandu jindika kodiċi uniku għall-identifikazzjoni ta' kull strat fl-iskema. Il-valuri għandhom jaqblu ma' dawk irrappurtati fit-Tabella 4 A u fit-Tabella 4B ta' dan l-Anness, sakemm ma jkunx hemm fis-seħh skemi diretti.
Grupp ta' speċi vulnerabbli	L-Istati Membri għandhom jindikaw il-grupp tal-ispeċi, abbażi tad-dispożizzjoni 3(a) tal-Kapitolu III tal-programm multiannwali tal-Unjoni.
Seħh mistenni ta' reġistrazzjonijiet	L-Istati Membri għandhom jindikaw is-seħh mistenni ta' reġistrazzjonijiet għall-individwi maqbuda bhala qabdiet aċċessorji incidentali, inklużi dawk li jinhelsu, skont it-Tabella 1(D) tal-programm multiannwali tal-Unjoni. Imla b'(+/-) in-numru jew "X".
Kummenti	Kwalunkwe kumment ieħor.
Numru totali ta' PSU fis-sena kampjunarja	L-Istat Membru għandu jindika n-numru totali ta' unitajiet primarji tal-kampjunar li kienu disponibbli għal għażla fil-każ ta' strat speċifikat fis-sena kampjunarja. In-numri li jimtlew f'din il-kolonna għandhom jaqblu eżattament ma' dawk ipprovduti fit-Tabella 4 A, li għandha l-istess titolu.
Numru miksub ta' PSU fis-sena kampjunarja	L-Istat Membru għandu jindika n-numru ta' unitajiet primarji tal-kampjunar li minnhom ingabret id-data b'suċċess fil-każ ta' strat speċifikat fis-sena kampjunarja. In-numri li jimtlew f'din il-kolonna għandhom jaqblu eżattament ma' dawk ipprovduti fit-Tabella 4 A, li għandha l-istess titolu.

Isem tal-varjabbli	Gwida
Numru ta' PSUs li ttiehed kampjun minnhom li fihom l-osservaturi ngħataw struzzjonijiet biex ifittxu għal qabdiet aċċessorji	L-Istat Membru għandu jiddikjara n-numru ta' PSUs li nkiseb li għalih l-osservaturi ngħataw struzzjonijiet biex ifittxu u jirreġistraw il-qabdiet aċċessorji.
Il-Protokoll ta' kampjunar tiegħek jippermetti l-kalkolu tal-isforz ta' osservazzjoni "fil-livell tar-refgħa"? (I/L)	<p>L-Istat Membru għandu jindika permezz ta' "I" (iva) jew "L" (le). Sforz ta' osservazzjoni "fil-livell tar-refgħa" jista' jinkiseb jekk il-perċentwal tal-qabdiet li għalihom il-qabda aċċessorja incidentali giet iċċekkjata minn osservatur fil-ftuh tal-manka (xbieki tat-tkarkir u tartaruni biss) huwa rreġistrat* jew jekk il-perċentwal totali tal-proċess tal-qabda li gie osservat matul l-issortjar/ipproċessar jew waqt l-irfigħ (sajd bi xbiek tas-set u l-pariti, sajd bil-konz) huwa rreġistrat ^.</p> <p>*% osservazzjoni tal-manka - F'sitwazzjoni fejn l-osservaturi abbord ikollhom iwettqu kompiti differenti u għalhekk mhumiex f'pożizzjoni li josservaw il-qabda kollha, indikazzjoni (perċentwal) tal-firxa sa fejn il-qabda tkun giet osservata fil-livell tar-refgħa. Il-protokoll eżatt għall-kampjunar ta' qabda incidentali fil-livell tar-refgħa jiddependi fuq it-tip ta' sajd. F'sajd bit-tkarkir, huwa importanti li wiehed josserva l-ftuh tal-manka tax-xibka tat-tkarkir.</p> <p>^% l-issortjar osservat - Fis-sajd b'qabdiet kbar perċentwal ta' kopertura jista' jingħata għall-proċess tal-issortjar/l-ipproċessar tal-qabda. L-istess huwa l-każ għal sajd fejn il-qabda tittella' abbord tul perjodu itwal ta' żmien bħal bix-xbieki tas-set jew il-pariti u s-sajd bil-konz.</p>
Hemm xi apparat ta' mitigazzjoni? (I/L)	L-Istat Membru għandu jindika permezz ta' "I" (iva) jew "L" (le) jekk ikunx hemm xi apparat(i) ta' mitigazzjoni fis-sehħ (jiġifieri apparat akustiku deterrenti, apparat tas-salvatagg, eċċ.) li jista' jkun qed jaffettwa l-għadd ta' qabdiet aċċessorji. Jekk "I" (iva), indika t-tip ta' apparat fil-"Kummenti tar-RA".
Hut (I/L/NA)	L-Istat Membru għandu jindika permezz ta' "I" (iva), "L" (le) jew "NA" (mhux applikabbli) jekk ikun rreġistra hut aċċessorju maqbud b'mod incidentali, skont it-Tabella 1(D) tal-programm pluriennali tal-Unjoni. Ir-reġistrazzjonijiet mmarkati b' "Y" jistgħu jinkludu wkoll qabdiet aċċessorji żero (l-ebda qabda aċċessorja rreġistrata), sakemm l-osservatur kien qed ifittex li jinqabdu xi individwi aċċessorji, jiġifieri kien hemm sforz ta' osservazzjoni tal-qabda aċċessorja.
Mammali (I/L/NA)	L-Istat Membru għandu jindika permezz ta' "I" (iva), "L" (le) jew "NA" (mhux applikabbli) jekk ikun rreġistra mammali aċċessorji maqbuda b'mod incidentali, skont it-Tabella 1(D) tal-programm pluriennali tal-Unjoni. Ir-reġistrazzjonijiet mmarkati b' "Y" jistgħu jinkludu wkoll qabdiet aċċessorji żero (l-ebda qabda aċċessorja rreġistrata), sakemm l-osservatur kien qed ifittex li jinqabdu xi individwi aċċessorji, jiġifieri kien hemm sforz ta' osservazzjoni tal-qabda aċċessorja.
Tjur (I/L/NA)	L-Istat Membru għandu jindika permezz ta' "I" (iva), "L" (le) jew "NA" (mhux applikabbli) jekk ikun rreġistra tjur aċċessorji maqbuda b'mod incidentali, skont it-Tabella 1(D) tal-programm pluriennali tal-Unjoni. Ir-reġistrazzjonijiet mmarkati b' "Y" jistgħu jinkludu wkoll qabdiet aċċessorji żero (l-ebda qabda aċċessorja rreġistrata), sakemm l-osservatur kien qed ifittex li jinqabdu xi individwi aċċessorji, jiġifieri kien hemm sforz ta' osservazzjoni tal-qabda aċċessorja.
Rettli (I/L/NA)	L-Istat Membru għandu jindika permezz ta' "I" (iva), "L" (le) jew "NA" (mhux applikabbli) jekk ikun rreġistra rettili (fkieren) aċċessorji maqbuda b'mod incidentali, skont it-Tabella 1(D) tal-programm pluriennali tal-Unjoni. Ir-reġistrazzjonijiet mmarkati b' "Y" jistgħu jinkludu wkoll qabdiet aċċessorji żero (l-ebda qabda aċċessorja rreġistrata), sakemm l-osservatur kien qed ifittex li jinqabdu xi individwi aċċessorji, jiġifieri kien hemm sforz ta' osservazzjoni tal-qabda aċċessorja.
Oħrajn(I/L/NA)	L-Istat Membru għandu jindika permezz ta' "I" (iva), "L" (le) jew "NA" (mhux applikabbli) jekk ikun rreġistra oħra aċċessorji maqbuda b'mod incidentali, skont it-Tabella 1(D) tal-programm pluriennali tal-Unjoni. Ir-reġistrazzjonijiet mmarkati b' "Y" jistgħu jinkludu wkoll qabdiet aċċessorji żero (l-ebda qabda aċċessorja rreġistrata), sakemm l-osservatur kien qed ifittex li jinqabdu xi individwi aċċessorji, jiġifieri kien hemm sforz ta' osservazzjoni tal-qabda aċċessorja.

Isem tal-varjabbli	Gwida
Id- <i>data</i> hija maħżuna f'bażi tad- <i>data</i> nazzjonali?	L-Istat Membru għandu jindika permezz ta' "I" (iva) jew "L" (le) jekk id- <i>data</i> u l-informazzjoni assoċjata jkunux maħżuna f'bażijiet tad- <i>data</i> . Jekk "L" (le), fil-"Kummenti tar-RA" indika l-limitazzjonijiet ewlenin. L-Istat Membru għandu jipprovdi l-isem tal-baži tad- <i>data</i> nazzjonali, jekk ikun applikabbli, fil-"Kummenti tar-RA".
Id- <i>data</i> hija maħżuna f'baži(jiet) tad- <i>data</i> internazzjonali?	L-Istat Membru għandu jindika permezz ta' "I" (iva) jew "L" (le) jekk id- <i>data</i> primarja, dettaljata u aggregata u l- <i>metadata</i> assoċjata jkunux maħżuna f'bażijiet tad- <i>data</i> . Jekk "L" (le), fil-"Kummenti tar-RA" indika l-limitazzjonijiet ewlenin. L-Istat Membru għandu jipprovdi l-isem tal-baži tad- <i>data</i> internazzjonali, jekk ikun applikabbli, fil-"Kummenti tar-RA".
Kummenti fir-RA	Kwalunkwe kumment ieħor.

Kaxxa Testwali 1F

Qabda aċċessorja incidental ta' għasafar, mammiferi, rettili u hut

Kumment ġenerali: Din il-kaxxa tissodisfa l-paragrafu 3 punt (a) tal-Kapitolu III tal-programm pluriennali tal-Unjoni u l-Artikolu 2 tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/1701. Din il-kaxxa hija applikabbli għar-Rapport Annwali. Din il-kaxxa hija applikabbli biss għal dawk it-taqsimiet fejn Stati Membri rrapportaw li huma kienu qed iwettqu kampjunarji b'mod regolari. Ir-riżultati u d-devjazzjonijiet fil-każ tal-istudji Pilota għandhom jiġu rrapportati taht Pilot Study 2.

1. Ir-riżultati

L-Istati Membri għandhom jimlew it-Tabella 1F u jipprovdu informazzjoni addizzjonali, jekk tkun disponibbli, f'din il-kaxxa testwali. Pereżempju, l-identifikazzjoni tal-ispeċi (jew familja), l-għadd ta' kampjuni, u l-istat tal-animalli aċċessorji maqbudin b'mod incidental (jiġifieri kinux rilaxxati haġjin, mejtin, jew miġbura bhala kampjuni).

2. Devjazzjonijiet mill-Pjan ta' Hidma

L-Istati Membri għandhom jelenkaw id-devjazzjonijiet (jekk hemm) fil-għbir ta' *data* miksuba meta mqabbla ma' dak li kien ipplanat fil-Pjan ta' Hidma u jispegaw ir-raġunijiet għad-devjazzjonijiet.

Spjega kwalunkwe devjazzjoni mill-elementi li ġejjin proposti:

- l-intensità tal-kampjunar,
- il-metodi magħżula għall-għbir tad-*data*.

3. Il-kwalità tad-*data*

L-Istati Membri għandhom jipprovdu informazzjoni dwar protokoll u disinni ta' kampjunar għall-għbir tad-*data* dwar il-qabdiet aċċessorji incidental.

Il-kwistjonijiet li għandhom jiġu indirizzati huma elenkati hawn taht:

- Il-Protokoll ta' osservazzjoni abbord jinkludi verifika ta' qabda ta' kampjuni rari fil-ftuħ tal-manka? Jekk IVA, l-osservatur mitlub jindika jekk il-manka KINETX ivverifikata f'refġha?
- F'sajd bix-xbiek tal-għeżula u snanar u xliet: il-protokoll jagħti struzzjonijiet lill-osservatur abbord sabiex dan jindika kemm mill-proċess tar-refġha ġie osservat għal qabdiet aċċessorji incidental (kbar) li qatt ma waslu abbord (għax jaqgħu mix-xbieki)? F'qabdiet kbar: il-protokoll jagħti struzzjonijiet biex jiġu ċċekkjati kampjuni rari matul l-issortjar tal-qabda tal-hut (jiġifieri fuq ċinturin mekkanizzat)? L-osservatur ingħata struzzjonijiet biex jindika x'percentwal tal-proċess tal-issortjar jew tar-refġha ġie ċċekkjat fil-"livell tar-refġha"?
- Il-protokoll dwar l-osservatur abbord jagħti struzzjonijiet biex jiġi rrapportat l-użu ta' mitigazzjoni (jiġifieri Apparati ta' Hrib jew Apparati ta' Tnaffir bil-Hoss)?

- Id-disinn u l-protokoll tal-kampjunar isegwu r-rakkomandazzjonijiet tal-gruppi tal-esperti rilevanti? Ipprovi referenzi xierqa. Jekk ma jkunx hemm gruppi ta' esperti rilevanti, id-disinn u l-protokoll iridu jiġu spjegati fit-test.
- Jitqiesu l-kwistjonijiet marbuta mal-kwalità tad-data?
- Id-data (u l-kampjuni) kif jinħażnu?

(mhux aktar minn 900 kelma)

Studju Pilota 2

Livell tas-sajd u l-impatt tal-attivitàjiet tas-sajd fuq ir-riżorsi bijoloġiċi u l-ekosistema tal-baħar

Kumment ġenerali: Din il-Kaxxa tissodisfa l-paragrafu 3 punt (c) tal-Kapitolu III tal-programm pluriennali tal-Unjoni u l-Artikolu 2 u l-Artikolu 4 paragrafu (3) punt (b) tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/1701.

Kumment ġenerali: Din il-kaxxa hija applikabbli għar-Rapport Annwali. Din il-kaxxa hija maħsuba biex tipprovdi informazzjoni dwar ir-riżultati miksuba mill-implimentazzjoni tal-istudju pilota.

1. Għan tal-istudju pilota
2. Tul ta' żmien tal-istudju pilota
3. Metodoloġija u riżultati mistennija tal-istudju pilota

(mhux aktar minn 900 kelma)

Deskrizzjoni qasira tar-riżultati miksubin (inklużi d-devjazzjonijiet mill-previżjonijiet u ġustifikazzjoni għaliex jekk dan ma kienx il-każ).

4. Il-kisba tar-riżultati mistennija tal-istudju pilota oriġinali u ġustifikazzjoni jekk dan ma kienx il-każ.
5. Inkorporazzjoni tar-riżultati minn studju pilota f'kampjunar regolari mill-Istat Membru

(mhux aktar minn 900 kelma)

Tabella 1G

Lista ta' stharrigiet ta' ricerka fuq il-bahar

MS	Name of survey	Acronym	Mandatory (Y/N)	Threshold (Y/N)	Agreed at RCG level	MS participation	Area(s) covered	Period (Month)	Frequency	Days at sea planned	Type of sampling activities	Planned target	Map
DNK	Baltic International Trawl Survey	BITS Q1	Y	Y			IVc	Sept-Oct		10	Fish Hauls	33	Fig 7.1
DNK	International Bottom trawl survey	IBTS Q1	Y				IIIa, IV	July		15	Echo Nm	50	Fig 7.2
			Y				IIIa, IV	July		15	Plankton hauls	15	Fig 7.2

												WP years	2017-2019
												AR year	
MS	Relevant international planning group - RFMO/RFO/IO	International database	Comments	Type of MS participation	In case of financial participation, is payment done? (Y/N)	Days at sea achieved	Achieved target	Other data assimilations (Y/N)	Was the survey carried out within the official time period? (Y/N)	Was the survey carried out within the official survey area? (Y/N)	Indication if AR comments by MS are required concerning effort achieved	Indication if AR comments by MS are required concerning temporal and spatial coverage	AR Comments
DNK	ICES WGBIFS			Physical		25	53	Y	N	N			
DNK	ICES IBTSWG			Physical		10	39	Y	N	N			
	ICES PGIPS			Financial		15	11	N	N	N			

Kumment ġenerali: Din it-Tabella tissodisfa l-Kapitolu IV u l-Kapitolu V tal-programm pluriennali tal-Unjoni u l-Artikolu 2 u l-Artikolu 3 tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/1701. Din it-Tabella hija maħsuba sabiex tispeċifika liema sħarriġ ta' ricerka fuq il-baħar huwa stipulat fit-Tabella 10 tal-programm pluriennali tal-Unjoni u liema sħarriġ addizzjonali se jitwettaq mill-Istat Membru.

Kumment ġenerali: Din it-Tabella hija applikabbli għar-Rapport Annwali. Din it-Tabella għandha tipprovdi informazzjoni dwar il-prestazzjoni tal-istħarriġ(iet) fuq il-baħar implimentati mill-Istat Membru.

Isem tal-varjabbli	Gwida
Stat Membru	L-isem tal-Istat Membru għandu jingħata bħala kodiċi ISO 3166-1 alpha-3, pereżempju "DEU".
Isem tal-istħarriġ	L-Istat Membru għandu jagħti l-isem tal-istħarriġ. Għal sħarriġ obligatorju, l-isem għandu jkun l-istess bħal dak użat fit-Tabella 10 tal-programm multiannwali tal-Unjoni.
Akronimu	L-Istat Membru għandu jagħti l-akronimu tal-istħarriġ. Għal sħarriġ obligatorju, l-akronimu għandu jkun l-istess bħal dak użat fit-Tabella 10 tal-programm multiannwali tal-Unjoni.
Obbligatorju (I/L)	L-Istat Membru għandu jdahhal "I" (iva) jew "L" (le) jekk l-istħarriġ ikun inkluż fit-Tabella 10 tal-programm multiannwali tal-Unjoni.
Limitu (I/L)	L-Istat Membru għandu jniżżel "I" (iva) jew "L" (le) jekk japplika limitu, skont id-dispożizzjoni 7 tal-Kapitolu V tal-programm multiannwali tal-Unjoni. Jekk "I" (iva), iddeskrivi f'aktar dettall fil-Kaxxa ta' Kitba IG ta' dan l-Anness.
Maqbul fuq livell ta' RCG	L-Istat Membru għandu jniżżel "I" (iva) jew "L" (le) jekk l-istħarriġ ikun maqbul fuq il-livell ta' reġjun marittimu.
Parteċipazzjoni tal-Istati Membri	Indika jekk ikunx/ikunux qed jipparteċipa(w) xi Stat(i) Membru(i) ieħor/oħra fl-istħarriġ u l-forma tal-parteċipazzjoni ["F" (finanzjarja), "T" (teknika), "E" (sforz) jew "C" (kombinazzjoni)]. Id-deskrivi f'aktar dettall fil-Kaxxa ta' Kitba IG ta' dan l-Anness. Jekk l-ebda Stat Membru ieħor ma jkun qiegħed jipparteċipa fl-istħarriġ, din is-sezzjoni għandha timtela b"NA" (mhux applikabbli).
Żona(i) koperta(i)	L-Istat Membru għandu jindika ż-żoni li jkunu ppjanati li jiġu koperti. Għal sħarriġ obligatorju, iż-żona għandha tkun l-istess bħal dik użata fit-Tabella 10 tal-programm multiannwali tal-Unjoni.
Perjodu (Xahar)	L-Istat Membru għandu jindika l-perjodu taż-żmien (f'xhur) li jkun ippjanat li jiġi kopert. Għal sħarriġ obligatorju, il-perjodu taż-żmien għandu jkun l-istess bħal dak użat fit-Tabella 10 tal-programm multiannwali tal-Unjoni.
Frekwenza	L-Istat Membru għandu jindika l-frekwenza tal-istħarriġ: "Kull sena", "Kull sentejn", "Kull tliet snin" eċċ.
Jiem fuq il-baħar ippjanati	L-Istat Membru għandu jindika l-jiem fuq il-baħar ippjanati fuq livell nazzjonali.
Tip ta' attivitajiet ta' kampjunar	L-Istat Membru għandu jindika t-tip ta' attivitajiet ewlenin ta' kampjunar. L-attivitajiet ewlenin ta' kampjunar huma dawk maqbula fil-grupp rilevanti responsabbli mill-ippjanar tal-istħarriġ, b'differenza mill-attivitajiet ta' kampjunar addizzjonali. Uża linja separata għal kull tip ta' attività ta' kampjunar. L-Istat Membru huwa mitlub juża l-kategoriji li ġejjin: qabdiet ta' hut, fond tat-temperatura tal-konduttività (CTD - conductivity temperature density), qabdiet ta' plankton, eċċ.

Isem tal-varjabbli	Gwida
Mira ppjanata	L-Istat Membru għandu jindika n-numru ta' attivitajiet ippjanati ta' kampjunar.
Mappa	L-Istat Membru għandu jżid referenza għall-mappa, kif inkluża fil-Kaxxa ta' Kitba 1G ta' dan l-Anness.
Grupp internazzjonali rilevanti tal-ippjanar - RFMO/RFO/IO	L-Istat Membru għandu jdahħal il-grupp internazzjonali rilevanti responsabbli mill-ippjanar tal-istharrig u l-RFMO/RFO/IO korrispondenti tiegħu. L-Istat Membru għandu jdahħal l-akronimu tal-Organizzazzjoni Reġjonali tal-Ġestjoni tas-Sajd (RFMO), l-Organizzazzjoni Reġjonali tas-Sajd (RFO) jew l-Organizzazzjoni Internazzjonali (IO) kompetenti sabiex jipprovdha għestjoni/parir dwar l-ispeċi/stokk. pereżempju RFMO: ICCAT, GFCM, NAFO pereżempju RFO: CECAF pereżempju IO: ICES Jekk ma tkun applikabbli l-ebda RFMO, RFO jew IO, tintuża "NA" (mhux applikabbli)
Baži tad- <i>data</i> internazzjonali	L-Istat Membru għandu jagħti l-isem tal-baži tad- <i>data</i> internazzjonali, b'rabta mad- <i>data</i> miġbura taħt l-istharrig ta' riċerka, jew idahħal "l-ebda baži tad- <i>data</i> eżistenti". Dan japplika għall-eżistenza ta' baži tad- <i>data</i> internazzjonali, mhux għall-fatt li d- <i>data</i> tkun imtelligħa (uploaded) jew le.
Kummenti	Kwalunkwe kumment ieħor.
Tip ta' parteċipazzjoni tal-Istati Membri	L-Istat Membru għandu jindika jekk il-kontribuzzjoni għall-istharrig hijiex: "P" (fizika: l-istharrig jitwettaq fizikament abbord bastiment tar-riċerka u kampjuni ta' hidma tiegħu stess jew barranin), "T" (teknika: il-kampjuni ta' hidma biss jingabru minn Stati Membri oħra), "F" (finanzjarja: jappoġġa finanzjarjament lil Stati Membri oħra biex fizikament iwettqu l-istharrig) u/jew "C" (kombinazzjoni: kwalunkwe taħlita tal-forom imsemmija hawn fuq).
Fil-każ ta' parteċipazzjoni finanzjarja, isir hlas? (I/L)	Fil-każ ta' parteċipazzjoni finanzjarja għal stharrig ta' riċerka, l-Istat Membru għandu jniżżel "I" (iva) jew "L" (le) dwar jekk il-kontribuzzjoni finanzjarja gietx realizzata jew le.
Jiem fuq il-baħar miksuba	L-Istat Membru għandu jindika n-numru ta' jiem fuq il-baħar matul l-istharrig.
Mira milhuqa	L-Istat Membru għandu jindika n-numru tal-unitajiet fil-mira msemmija fil-kolonna "Tip ta' attivitajiet ta' kampjunar" matul l-istharrig
Assimilazzjonijiet oħrajn ta' data (I/L)	L-Istat Membru għandu jniżżel "I" (iva) jew "L" (le) jekk id- <i>data</i> mhux ipproċessata giet sottomessa jew assimilata ma' korpi xjentifiċi oħra, għajr il-baži tad- <i>data</i> rilevanti.
L-istharrig twettaq fi hdan il-perjodu ta' żmien uffiċjali? (I/L)	L-Istat Membru għandu jniżżel "I" (iva) jew "L" (le) dwar jekk l-istharrig twettaqx fil-perjodu ta' żmien uffiċjali.
L-istharrig twettaq fiż-żona tal-istharrig uffiċjali? (I/L)	L-Istat Membru għandu jniżżel "I" (iva) jew "L" (le) dwar jekk l-istharrig twettaqx fiż-żona tal-istharrig uffiċjali.

Isem tal-varjabbli	Gwida
Indikazzjoni jekk il-kummenti tar-RA mill-Istati Membri hu-miex meħtieġa fir-rigward tal-is-forz miksub	Din il-kolonna timtela awtomatikament, skont id-daqs tad-diskrepanza bejn l-is-forz ippjanat u milhuq. Il-firxa ta' diskrepanza taqa' bejn < 90 % u > 150 %. Jekk il-valuri jaqgħu barra mill-firxa ta' diskrepanza, dan jiġi mmarkat b'"x", u l-Istat Membru huwa mitlub jipprovdi kumment fil-kummenti tar-RA. Stat Membru jista' jimla l-kummenti anki jekk ma tingħata ebda indikazzjoni.
Indikazzjoni jekk il-kummenti tar-RA mill-Istati Membri hu-miex meħtieġa fir-rigward il-kopertura temporali u spazjali.	Din il-kolonna timtela awtomatikament, skont ma' kemm il-perjodu ta' kopertura temporali u spazjali jkun jaqbel mal-limiti uffiċjali. Il-firxa ta' diskrepanza taqa' bejn < 90 % u > 150 %. Jekk il-valuri jaqgħu barra mill-firxa ta' diskrepanza, dan jiġi mmarkat b'"x", u l-Istat Membru huwa mitlub jipprovdi kumment fil-kummenti tar-RA. Stat Membru jista' jimla l-kummenti anki jekk ma tingħata ebda indikazzjoni.
Kummenti fir-RA	L-Istati Membri jista'/jkollu (ara hawn fuq) jinkludi spjegazzjoni għad-diskrepanza misjuba f'kolonna preċedenti. L-Istat Membru jista' jimla l-kummenti rilevanti anki jekk ma tingħata ebda indikazzjoni. Il-kummenti estenzi jienhieg li jitqiegħdu biss fil-kaxxa testwali iżda hemm bżonn li tingħata referenza għalihom f'din il-kolonna.

Kaxxa Testwali 1G

Lista ta' stharrigiet ta' riċerka fuq il-baħar

Kumment ġenerali: Din il-Kaxxa tissodisfa l-Kapitolu IV tal-programm multiannwali tal-Unjoni u l-Artikolu 2 u l-Artikolu 4 paragrafu (3) tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/1701. Hija maħsuba sabiex tispeċifika liema stharrigiet ta' riċerka fuq il-baħar stipulat fit-Tabella 10 tal-programm multiannwali tal-Unjoni jkun se jitwettaq. L-Istati Membri għandhom jispeċifikaw jekk l-istharrigiet ta' riċerka jkunx inkluz fit-Tabella 10 tal-programm multiannwali tal-Unjoni jew jekk ikunx stharrigiet addizzjonali.

Kumment ġenerali: Din il-kaxxa hija applikabbli għar-Rapport Annwali. Din il-kaxxa jeħtieġ li tipprovdi informazzjoni kumplimentari dwar it-tweġġ ta' stharrigiet, ir-riżultati u l-użu prinċipali tagħhom.

1. Għanijiet tal-istharrigiet
2. Deskrizzjoni tal-metodi użati fl-istharrigiet. Fil-każ ta' stharrigiet obligatorju, holqa għall-manwali. Inkludi rappreżentazzjoni grafika (mappa)
3. Fil-każ ta' stharrigiet ikkoordinat b'mod internazzjonali, iddeskrivi l-Istati Membri/bastimenti partecipanti u l-grupp internazzjonali rilevanti responsabbli mill-ippjanar tal-istharrigiet.
4. Fejn ikun applikabbli, iddeskrivi l-kondiviżjoni internazzjonali tal-kompiti (fiżika u/jew finanzjarja) u l-ftehim użat għall-kondiviżjoni tal-ispejjeż.
5. Spjega fejn japplikaw limiti

(mhux aktar minn 450 kelma għal kull stharrigiet)

6. Rappreżentazzjoni grafika (mappa) li turu l-pożizzjonijiet realizzati (postijiet) tal-kampjuni.
L-Istati Membri għandhom jipprovdu mapep li jipprezentaw id-distribuzzjoni spazjali tat-tipi ta' kampjunar ewlenin miksuba matul l-istharrigiet.

7. Fil-każ ta' stharrigiet ikkoordinati internazzjonalment, ipprovi link għall-aħħar rapport tal-laqgħa tal-grupp ta' koordinazzjoni.

L-Istat Membru għandu jipprovi link għas-sit elettroniku tar-rapport tal-laqgħa mill-korp ta' koordinazzjoni tal-istharrig (l-ICES, il-grupp ta' koordinazzjoni MEDITS, il-grupp ta' koordinazzjoni MEDIAS, eċċ.). Fil-każ ta' stharrigiet mhux internazzjonali, l-Istat Membru għandu jirreferi għal kwalunkwe rapport tal-istatus (eż. Rapport ta' kroċjera).

8. Elenka l-użu prinċipali tar-rizultati tal-istharrig (eż. indicijiet, stimi ta' abbondanza, indikaturi ambjentali).

L-Istat Membru għandu jispeċifika fliema kuntest jintużaw ir-rizultati (fuq bażi ta' rutina), kemm fil-livell internazzjonali kif ukoll fil-livell nazzjonali.

9. Kummenti estiżi (Tabelli 1G u 1H)

Jekk l-Istat Membru estenda l-Kummenti tar-RA, dawn jistgħu jitqiegħdu taht din it-taqsimha. Jekk dan huwa l-każ, referenza għal din il-kaxxa jehtieg li tiġi pprovduta fit-tabelli korrespondenti.

(mhux aktar minn 450 kelma għal kull stharrig)

Tabella 1H

Ġbir u disseminazzjoni ta' data mill-istharrig ta' ricerka

											WP years	2017-2019
											AR year	
MS	Name of survey	Acronym	Type of data collected	Core/Additional variable	Used as basis for advice (Y/N)	Comments	Was the sampling carried out? (Y/N/P)	Relevant International database	Was the data uploaded to the relevant database? (Y/N)	Other data assimilations? (Y/N)	Indication if AR comments are required by MS	AR comments
DNK	Baltic International Trawl Survey	BITS Q1	Biological data for Cod in the Baltic	C	Y		Y		Y	Y		
DNK	Baltic International Trawl Survey	BITS Q1	CTD by Haul	A	N		Y		N	Y		
DNK	International Bottom Trawl Survey	IBTS Q1	Biological data for Cod IVa	C	Y		N		Y	Y	x	
DNK	International Bottom Trawl Survey	IBTS Q1	Litteritems in the trawl	A	N		Y		Y			

Kumment ġenerali: Din it-Tabella tissodisfa l-Kapitolu IV tal-programm multiannwali tal-Unjoni. Din it-Tabella hija maħsuba sabiex tispeċifika d-*data* li għandha tingabar fir-rigward tal-istharrig ta' riċerka fuq il-baħar deskritt fit-Tabella 1G ta' dan l-Anness.

Kumment ġenerali: Din it-Tabella hija applikabbli għar-Rapport Annwali. Din it-tabella jehtieg li tipprovdi informazzjoni dwar id-*data* miġbura fir-rigward tal-istharrigiet ta' riċerka fuq il-baħar.

Isem tal-varjabbli	Gwida
Stat Membru	L-isem tal-Istat Membru għandu jingħata bhala kodiċi ISO 3166-1 alpha-3, pereżempju "DEU".
Isem tal-istharrig	L-Istat Membru għandu jagħti l-isem tal-istharrig. Għal stharrig obligatorju, l-isem għandu jkun l-istess bhala dak użat fit-Tabella 10 tal-programm multiannwali tal-Unjoni.
Akronimu	L-Istat Membru għandu jagħti l-akronimu tal-istharrig. Għal stharrig obligatorju, l-akronimu għandu jkun l-istess bhala dak użat fit-Tabella 10 tal-programm multiannwali tal-Unjoni.
Tip ta' <i>data</i> miġbura	L-Istat Membru għandu jindika t-tip ta' <i>data</i> miġbura. Uża linja separata għal kull tip ta' <i>data</i> miġbura. L-Istat Membru huwa mitlub juża l-kategoriji li ġejjin: <i>data</i> bijoloġika għal stokk partikolari, <i>data</i> dwar il-larva għal stokk partikolari, produzzjoni tal-bajd għal stokk partikolari, CTD skont il-qabda, skart skont il-qabda, osservazzjonijiet dwar il-mammiferi tal-baħar, il-fkieren u t-tajr tal-baħar, bentos fix-xibka tat-tkarkir, eċċ. Fil-każ ta' stharrig dwar hafna speċijiet, stokkijiet differenti jistgħu jingabru flimkien.
Varjabbli Ewlenin/Addizzjonali	Il-varjabbli ewlenin huma daww li jirriżultaw mill-attivitajiet ewlenin ta' kampjunar li jmxexxu t-fassil tal-istharrig. Il-varjabbli addizzjonali huma l-ohrajn kollha li jifdal. Ir-rappurtar tal-varjabbli addizzjonali mhuwiex obligatorju.
Użata bhala bażi għall-parir (I/L)	L-Istat Membru għandu jniżżel "I" (iva) jew "L" (le) jekk id- <i>data</i> miġbura tkun mistennija li se tintuża bhala bażi għall-parir. Fil-"Kummenti", l-Istat Membru jista' jispeċifika t-tip ta' parir (valutazzjoni tal-istokk, valutazzjoni integrata tal-ekosistema, parir nazzjonali, eċċ.).
Kummenti	Kwalunkwe kumment iehor.
Twettaq il-kampjunar? (I/L/P)	L-Istat Membru għandu jniżżel "I" (iva), "L" (le) jew "P" (parzjalment) jekk l-oġġett tad- <i>data</i> partikolari kien/ma kienx ġie/ġiet parzjalment suġġett għall-kampjunar matul l-istharrig. Jekk titniżżel "P", l-Istat Membru għandu jispeċifika liema <i>data</i> giet miġbura fil-"Kummenti tar-RA".
Baži tad- <i>data</i> internazzjonali rilevanti	Din se timtela awtomatikament jekk l-isem u l-akronimu jkunu l-istess bhala fit-Tabella 1G. Jekk le, l-Istat Membru għandu jagħti l-isem tal-baži tad- <i>data</i> internazzjonali, b'raba mad- <i>data</i> miġbura taht l-istharrig ta' riċerka, jew iniżżel "l-ebda baži tad- <i>data</i> eżistenti". Dan japplika għall-eżistenza ta' baži tad- <i>data</i> internazzjonali, mhux għall-fatt li d- <i>data</i> tkunx imtelligħa (applowdjata) jew le.
Id- <i>data</i> ttelegħet fil-baži tad- <i>data</i> rilevanti? (I/L)	L-Istat Membru għandu jniżżel "I" (iva) jew "L" (le) biex jindika jekk l-oġġett tad- <i>data</i> partikolari ttelegħet fil-baži tad- <i>data</i> rilevanti jew le.
Assimilazzjonijiet ohrajn ta' <i>data</i> ? (I/L)	L-Istat Membru għandu jniżżel "I" (iva) jew "L" (le) biex jindika jekk id- <i>data</i> dizaggregata gietx sottomessa jew assimilata, jew le, ma' korpi xjentifiċi ohra, għajr il-baži tad- <i>data</i> rilevanti.
Indikazzjoni jekk il-kummenti tar-RA humiex mehtieġa minn Stat Membru	Din il-kolonna timtela awtomatikament. Jekk it-tweġiba fl-oqsma tal-parti tar-Rapport Annwali ta' din it-Tabella tkun jew "L" inkella "P", ir-ringiela tiġi mmarkata b"x" f'dan il-qasam sabiex jiġi żgurat li l-Istat Membru huwa konxju li giet mitluba spjegazzjoni. Stat Membru jista' jimla l-kummenti jekk ma tingħata ebda indikazzjoni.
Kummenti fir-RA	L-Istat Membru jista'/jkollu (ara hawn fuq) jinkludi spjegazzjoni għad-diskrepanza mis-juba bejn l-isforz ippanat u dak miksub. Stat Membru jista' jimla l-kummenti anki jekk ma tingħata ebda indikazzjoni. Il-kummenti estiżi jenhtieg li jitqieghdu biss fit-taqsimha testwali (il-Kaxxa Testwali 1G) iżda hemm bżonn li tingħata referenza għalihom f'din il-kolonna.

DATA DWAR L-ATTIVITÀ TAS-SAJD

Tabella 2A

Strategija għall-gbir ta' data dwar il-varjabbli tal-attività tas-sajd

MS	Supra region	Region	Variable Group	Variable	Fishing technique	Length class	Metiers (level 6)	Data collected under control regulation appropriate for scientific use (Y/N/I)	Type of data collected under control regulation used to calculate the estimates	Expected coverage of data collected under control regulation (% of fishing trips)
	North Atlantic	North Sea and Eastern Arctic	Effort		Beam trawlers	18-< 24 m	All metiers	I	Sales notes	50 %
	North Atlantic	North Sea and Eastern Arctic	Effort		Beam trawlers	40 m or larger	OTBDEF8090	Y	Logbooks, VMS data, Sales notes	100 %
	North Atlantic	North Sea and Eastern Arctic	Landings		Drift and/or fixed netters	12-< 18 m	All metiers	I	Fishing forms, Sales notes	75 %
	North Atlantic	North Sea and Eastern Arctic	Landings				All metiers	N	NA	NA
	North Atlantic	North Sea and Eastern Arctic	Capacity				All metiers	I	Logbooks, Sales notes	90 %

MS	Additional data collection (Y/N)	Data collection scheme	Planned coverage of data collected under complementary data collection (% of fishing trips)	Comments	Data collected under control regulation accessible for scientific use (Y/N/I)	Data source for complementary data collection	Achieved coverage of data collected under complementary data collection	WP years	2017-2019
								AR year	
								Response Rate (%)	AR comments
	Y	Probability sampling survey	5 %						
	N	None	NA						
	Y	Indirect survey	10 %						
	Y	Non probability sampling survey	5 %						
	Y	Census survey	100 %						

Kumment ġenerali: Din it-tabella tissodisfa d-dispożizzjoni 4 tal-Kapitolu III tal-programm multiannwali tal-Unjoni u l-Artikolu 2 u l-Artikolu 4 paragrafu (2) punt (a) tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/1701. Din it-Tabella hija maħsuba sabiex tindika u tiddekrivi l-metodu użat sabiex jinkisbu stimi dwar kampjuni rappreżentattivi meta d-*data* ma tkunx trid tiġi rreġistrata skont ir-Regolament (UE) Nru 1224/2009 (!) jew meta d-*data* miġbura skont ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1224/2009 ma tkunx fil-livell korrett ta' aggregazzjoni għall-użu xjentifiku maħsub.

Kumment ġenerali: Din it-Tabella hija applikabbli għar-Rapport Annwali. Din it-tabella għandha tipprovdi informazzjoni dwar l-implimentazzjoni tal-ġbir tad-*data* ta' varjabbli tal-attività tas-sajd tal-Istati Membri.

Isem tal-varjabbli	Gwida
Stat Membru	L-isem tal-Istat Membru għandu jingħata bhala kodiċi ISO 3166-1 alpha-3, pereżempju "DEU".
Suprareġjun	L-Istat Membru għandu jirreferi għall-konvenzjoni tal-ismijiet użata fit-Tabella 5(C) tal-programm multiannwali tal-Unjoni (livell III). Jekk l-informazzjoni tirreferi għar-reġjuni kollha, dahħal "ir-reġjuni kollha".
Reġjun	L-Istat Membru għandu jirreferi għall-konvenzjoni tal-ismijiet użata fit-Tabella 5(C) tal-programm multiannwali tal-Unjoni (livell II). Jekk l-informazzjoni tirreferi għar-reġjuni kollha, dahħal "ir-reġjuni kollha".
Grupp tal-varjabbli	L-Istat Membru għandu jirreferi għall-konvenzjoni tal-ismijiet tat-titoli użata fit-Tabella 4 tal-programm multiannwali tal-Unjoni L-Istat Membru għandu jniżżel "Sforz", "Hatt l-art" jew "Kapaċità".
Varjabbli	L-Istat Membru għandu jirreferi għall-konvenzjoni tal-ismijiet tal-varjabbli użata fit-Tabella 4 tal-programm multiannwali tal-Unjoni Il-Pjan ta' Hidma fih kolonna waħda biss, "Grupp ta' Varjabbli", li tista' tinkludi jew "Grupp ta' Varjabbli" inkella "Varjabbli". Din il-kolonna żdiedet għall-faċilità u konsistenza mtejbja, għax "Grupp ta' Varjabbli" jenhtieg li jiġi elenkat separatament minn "Varjabbli".
Teknika tas-sajd	L-Istat Membru għandu jirreferi għall-konvenzjoni tal-ismijiet użata fit-Tabella 5(B) tal-programm multiannwali tal-Unjoni.
Klassi ta' tul	
Mestieri (livell 6)	L-Istat Membru għandu jirreferi għall-konvenzjoni tal-ismijiet użata fit-Tabella 2 tal-programm multiannwali tal-Unjoni. Għandhom jiġu identifikati biss jekk l-Istat Membru jkollu qafas ta' kampjunar speċifiku definit skont il-"mestieri skont is-segment". Inkella, l-Istati Membri jistgħu jaqgħu "il-mestieri kollha" iżda l-informazzjoni trid tkun rappurtata skont "segment tal-flotta skont il-mestier".
Id- <i>data</i> miġbura taht ir-regolament ta' kontroll hija adatta għall-użu xjentifiku (Y/N/I)	L-Istat Membru għandu jdahħhal "I" (iva), "L" (le) jew "I" (insuffiċjenti).
Tip ta' <i>data</i> miġbura taht ir-regolament ta' kontroll użata għall-kalkolu tal-istimi	L-Istat Membru għandu jdahħhal it-tip ta' <i>data</i> miġbura: ġurnali ta' abbord, noti tal-bejgħ, <i>data</i> tal-VMS, eċċ.
Kopertura mistennija tad- <i>data</i> miġbura taht ir-regolament ta' kontroll (% tal-vjaġġi ta' sajd)	Għal kull wieħed mis-sorsi ta' <i>data</i> , il-perċentwal ippjanat ta' kopertura, stmat abbażi tal-vjaġġi ta' sajd, għandu jiġi pprovdut bhala indikaturi tal-assigurazzjoni tal-kwalità u tal-qafas ta' kontroll tal-kwalità.
Ġbir ta' <i>data</i> addizzjonali (I/L)	L-Istat Membru għandu jdahħhal "I" (iva) jew "L" (le) jekk ikun ippjanat għir ta' <i>data</i> addizzjonali.
Skema tal-ġbir ta' <i>data</i>	L-Istat Membru għandu jdahħhal l-iskema tal-ġbir ta' <i>data</i> : stharrig permezz ta' kampjuni tal-probabilità, stharrig permezz ta' kampjuni mhux tal-probabilità, stharrig indirett, stharrig permezz ta' ċensiment, xejn, eċċ.

Isem tal-varjabbli	Gwida									
Kopertura ppjanata tad- <i>data</i> miġbura taht ġbir ta' <i>data</i> komplimentari (% tal-vjaġġi ta' sajd)	Għal kull wieħed mis-sorsi ta' <i>data</i> , il-perċentwal ippjanat ta' kopertura, stmat abbażi tal-vjaġġi ta' sajd, għandu jiġi pprovdut bħala indikaturi tal-assigurazzjoni tal-kwalità u tal-qafas ta' kontroll tal-kwalità.									
Kummenti	Kwalunkwe kumment ieħor.									
Id- <i>data</i> miġbura skont ir-regolament ta' kontroll hija aċċessibbli għall-użu xjentifiku (I/L/I)	Dan il-qasam huwa marbut mal-paragrafu 3(b) tal-Kapitolu III tal-programm multiannwali tal-Unjoni, rigward il-ġbir ta' <i>data</i> għal "Data li tgħin biex jiġi vvalutat l-impatt tas-sajd fl-ilmijiet tal-Unjoni u l-barra mill-ilmijiet tal-Unjoni fuq il-habitats tal-baħar". Id- <i>data</i> miġbura skont ir-Regolament ta' Kontroll hija meħtieġa sabiex jiġi stabbilit l-impatt tas-sajd fuq il-habitats, u l-Istat Membru huwa mitlub jipprovdi informazzjoni dwar id-disponibbiltà tad- <i>data</i> u l-eżistenza ta' dewmien ta' żmien. L-Istat Membru għandu jdahħal "I"(iva), "L" (le) jew "T" (insufficjenti).									
Sors tad- <i>data</i> għall-ġbir ta' <i>data</i> komplimentari	L-Istat Membru għandu jdahħal it-tip ta' sors tad- <i>data</i> għall-ġbir ta' <i>data</i> komplimentari. F'każ ta' Regolament dwar il-Kontroll u registru tal-Flotta, l-Istat Membru għandu jdahħal "NA".									
Kopertura miksuba tad- <i>data</i> miġbura taht ġbir ta' <i>data</i> komplimentari	Dan il-qasam huwa applikabbli biss fil-każ ta' ġbir ta' <i>data</i> komplimentari. L-Istat Membru għandu jniżżel il-perċentwal ta' kopertura miksub, stmat abbażi tal-vjaġġi ta' sajd, għal kull wieħed mis-sorsi ta' <i>data</i> u varjabbli. F'każ ta' Regolament dwar il-Kontroll u registru tal-Flotta, l-Istat Membru għandu jdahħal "NA".									
Rata ta' rispons (%)	Dan il-qasam huwa applikabbli biss fil-każ ta' ġbir ta' <i>data</i> komplimentari. F'każ ta' Regolament dwar il-Kontroll u registru tal-Flotta, l-Istat Membru għandu jdahħal "NA". L-"Indikaturi ta' preċiżjoni" huma definiti hawn taht:									
	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Tip ta' ġbir tad-<i>data</i></th> <th>Indikaturi ta' preċiżjoni</th> <th>Definizzjoni u preżentazzjoni</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>A: Ċensiment</td> <td>Rata ta' rispons</td> <td>nru miksub ⁽¹⁾/nru ta' popolazzjoni ta' qafas <i>Preżenti bhala%</i></td> </tr> <tr> <td>B: Stharriġ ta' Kampjunar tal-Probabbiltà C: Stharriġ ta' Kampjunar Mhux tal-Probabbiltà</td> <td>Rata tal-kampjunar miksub Rata ta' rispons</td> <td>nru tal-kampjunar miksub ⁽²⁾/nru ta' popolazzjoni ta' qafas <i>Preżentat bhala %</i> nru ta' kampjun miksub ⁽²⁾/nru ta' kampjun ippjanat ⁽³⁾ <i>Preżentat bhala %</i></td> </tr> </tbody> </table>	Tip ta' ġbir tad- <i>data</i>	Indikaturi ta' preċiżjoni	Definizzjoni u preżentazzjoni	A: Ċensiment	Rata ta' rispons	nru miksub ⁽¹⁾ /nru ta' popolazzjoni ta' qafas <i>Preżenti bhala%</i>	B: Stharriġ ta' Kampjunar tal-Probabbiltà C: Stharriġ ta' Kampjunar Mhux tal-Probabbiltà	Rata tal-kampjunar miksub Rata ta' rispons	nru tal-kampjunar miksub ⁽²⁾ /nru ta' popolazzjoni ta' qafas <i>Preżentat bhala %</i> nru ta' kampjun miksub ⁽²⁾ /nru ta' kampjun ippjanat ⁽³⁾ <i>Preżentat bhala %</i>
Tip ta' ġbir tad- <i>data</i>	Indikaturi ta' preċiżjoni	Definizzjoni u preżentazzjoni								
A: Ċensiment	Rata ta' rispons	nru miksub ⁽¹⁾ /nru ta' popolazzjoni ta' qafas <i>Preżenti bhala%</i>								
B: Stharriġ ta' Kampjunar tal-Probabbiltà C: Stharriġ ta' Kampjunar Mhux tal-Probabbiltà	Rata tal-kampjunar miksub Rata ta' rispons	nru tal-kampjunar miksub ⁽²⁾ /nru ta' popolazzjoni ta' qafas <i>Preżentat bhala %</i> nru ta' kampjun miksub ⁽²⁾ /nru ta' kampjun ippjanat ⁽³⁾ <i>Preżentat bhala %</i>								
	<p>(¹) Nru miksub huwa n-numru ta' risponenti li pprovdew data bi twegiba għaċ-ċensiment.</p> <p>(²) Nru tal-kampjun miksub huwa n-numru ta' risponenti li jipprovdu d-<i>data</i> (u mhux, pereżempju, in-numru ta' kwestjonarji li ntbagħtu, jew in-numru ta' kumpaniji kkuntattjati).</p> <p>(³) Nru ta' kampjun ippjanat huwa n-numru ta' unitajiet li għandhom jiġu kkuntattjati għall-istharriġ (minkejja li mhux kollha kemm huma jaf jirrispondu u jipprovdu data).</p>									
Kummenti fir-RA	Kwalunkwe kumment ieħor rilevanti għar-RA.									

(¹) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009 tal-20 ta' Novembru 2009 li jistabbilixxi sistema Komunitarja ta' kontroll għall-iżgur-rar tal-konformità mar-regoli tal-Politika Komuni tas-Sajd, li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 847/96, (KE) Nru 2371/2002, (KE) Nru 811/2004, (KE) Nru 768/2005, (KE) Nru 2115/2005, (KE) Nru 2166/2005, (KE) Nru 388/2006, (KE) Nru 509/2007, (KE) Nru 676/2007, (KE) Nru 1098/2007, (KE) Nru 1300/2008, (KE) Nru 1342/2008 u li jhassar ir-Regolamenti (KEE) Nru 2847/93, (KE) Nru 1627/94 u (KE) Nru 1966/2006 (ĠU L 343, 22.12.2009, p. 1).

Kaxxa Testwali 2A

Strateġija għall-ġbir ta' data dwar il-varjabbli tal-attività tas-sajd

Kumment ġenerali: Din il-kaxxa tissodisfa l-paragrafu 4 tal-Kapitolu III tal-programm multiannwali tal-Unjoni u l-Artikolu 2, l-Artikolu 4 paragrafu (2) punt (b) u l-Artikolu 5 paragrafu (2) tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/1701. Hija maħsuba sabiex tiddeskrivi l-metodu użat sabiex jinkisbu l-istimi dwar kampjuni rappreżentattivi meta d-data ma tkunx trid tiġi rreġistrata skont ir-Regolament (UE) Nru 1224/2009 jew meta d-data miġbura skont ir-Regolament (UE) Nru 1224/2000 ma tkunx fil-livell korrett ta' aggregazzjoni għall-użu xjentifiku maħsub.

Kumment ġenerali: Din il-kaxxa hija applikabbli għar-Rapport Annwali. Din il-kaxxa għandha tipprovdi informazzjoni dwar l-implimentazzjoni tal-ġbir tad-data ta' varjabbli tal-attività tas-sajd tal-Istati Membri.

1. Deskrizzjoni tal-metodoloġiji użati għall-kontrovalidazzjoni tas-sorsi differenti tad-data.
2. Deskrizzjoni tal-metodoloġiji użati sabiex jiġi stmat il-valur tal-qabdiet li jinħattu l-art.
3. Deskrizzjoni tal-metodoloġiji użati sabiex jiġi stmat il-prezz medju (huwa rakkomandat li jintużaw medji ponderati, vjaġġ vjaġġ)
4. Deskrizzjoni tal-metodoloġiji użati għall-ippjanar tal-ġbir tad-data kumplementari (metodoloġija għall-ippjanar tal-kampjuni, tip ta' data miġbura, frekwenza tal-ġbir, eċċ.)

(mhux aktar minn 900 kelma għal kull Reġjun)

5. Devjazzjonijiet mill-metodoloġija tal-Pjan ta' Hidma użata għall-kontrovalidazzjoni tas-sorsi differenti tad-data.
Elenka d-devjazzjonijiet (jekk ikun hemm) u spjega r-raġunijiet għad-devjazzjonijiet.
Azzjonijiet biex jiġu evitati devjazzjonijiet.
Iddeskrivi fil-qosor l-azzjonijiet li jkunu se jiġu kkunsidrati jew li ttiehdu biex jiġu evitati devjazzjonijiet fil-futur u meta dawn l-azzjonijiet huma mistennija li jipproduċu effett. Jekk ma jkun hemm ebda devjazzjoni, din it-taq-sima tista' tinqabeż.
6. Devjazzjonijiet mill-metodoloġija tal-Pjan ta' Hidma użata sabiex jiġi stmat il-valur tal-qabdiet li jinħattu l-art.
Elenka d-devjazzjonijiet (jekk ikun hemm) u spjega r-raġunijiet għad-devjazzjonijiet.
Azzjonijiet biex jiġu evitati devjazzjonijiet
Iddeskrivi fil-qosor l-azzjonijiet li jkunu se jiġu kkunsidrati jew li ttiehdu biex jiġu evitati devjazzjonijiet fil-futur u meta dawn l-azzjonijiet huma mistennija li jipproduċu effett. Jekk ma jkun hemm ebda devjazzjoni, din it-taq-sima tista' tinqabeż.
7. Devjazzjonijiet mill-metodoloġija tal-Pjan ta' Hidma użata sabiex jiġi stmat il-prezz medju.
Elenka d-devjazzjonijiet (jekk ikun hemm) u spjega r-raġunijiet għad-devjazzjonijiet.
Azzjonijiet biex jiġu evitati devjazzjonijiet.
Iddeskrivi fil-qosor l-azzjonijiet li jkunu se jiġu kkunsidrati jew li ttiehdu biex jiġu evitati devjazzjonijiet fil-futur u meta dawn l-azzjonijiet huma mistennija li jipproduċu effett. Jekk ma jkun hemm ebda devjazzjoni, din it-taq-sima tista' tinqabeż.

8. Devjazzjonijiet mill-metodologija tal-Pjan ta' Hidma użata biex tippjana l-gbir ta' data kumplimentari
Elenka d-devjazzjonijiet (jekk ikun hemm) u spjega r-raġunijiet għad-devjazzjonijiet.

Azzjonijiet biex jiġu evitati devjazzjonijiet

Iddeskrivi fil-qosor l-azzjonijiet li jkunu se jiġu kkunsidrati jew li ttiehdu biex jiġu evitati devjazzjonijiet fil-futur u meta dawn l-azzjonijiet huma mistennija li jipproduċu effett. Jekk ma jkun hemm ebda devjazzjoni, din it-taqsimata tista' tinqabeż.

(mhux aktar minn 900 kelma għal kull Reġjun)

TAQSIMA 3
DATA EKONOMIKA U SOĊJALI

Tabella 3A

Segmenti tal-popolazzjoni għall-ġbir ta' data ekonomika u soċjali dwar il-flotta tas-sajd

MS	Supra region	Fishing technique	Length class	Cluster Name	Type of variables (E/S)	Variable	Data Source	Type of data collection scheme	Frequency
	Baltic Sea, North Sea and Eastern Arctic, and North Atlantic	Beam trawlers	18-< 24 m		E	Gross value of landings	questionnaires	A - Census	
	Baltic Sea, North Sea and Eastern Arctic, and North Atlantic	Beam trawlers	40 m or larger		E	Other income	questionnaires	B - Probability Sample Survey	
	Mediterranean Sea and Black Sea	Drift and/or fixed netters	12-< 18 m		E	Wages and salaries of crew	questionnaires	C - Non- Probability Sample Survey	
					S	Employment by gender			

							WP years	2017-2019
							AR year	
MS	Planned sample rate %	Comments	Frame population	Achieved sample number	Achieved Sample Rate %	Response Rate %	Achieved Sample no/Planned sample no.	AR Comments
	100		150	40	26,67 %	100	0,27	

Kumment ġenerali: Din it-tabella tissodisfa l-paragrafu 5 punti (a), (b) tal-Kapitolu III tal-programm pluriennali tal-Unjoni u l-Artikolu 2, l-Artikolu 3 u l-Artikolu 4 paragrafi (1) u (2) tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/1701. Din it-Tabella hija maħsuba sabiex tispeċifika d-*data* li għandha tingabar taht it-Tabelli 5(A) u 6 tal-programm multiannwali tal-Unjoni. Uża din it-Tabella biex tagħti ħarsa ġenerali tal-popolazzjoni għad-*data* ekonomika u soċjali fis-settur tas-sajd.

Kumment ġenerali: Din it-Tabella hija applikabbli għar-Rapport Annwali. Din it-tabella għandha tipprovdi informazzjoni dwar l-implimentazzjoni tal-għbir tad-*data* soċjoekonomika dwar il-flotta tal-Istati Membri.

Isem tal-varjabbli	Gwida
Stat Membru	L-isem tal-Istat Membru għandu jingħata bhala kodiċi ISO 3166-1 alpha-3, pereżempju "DEU".
Supraregjun	L-Istat Membru għandu jirreferi għall-konvenzjoni tal-ismijiet użata fit-Tabella 5(C) tal-programm multiannwali tal-Unjoni (livell III). Jekk l-informazzjoni tirreferi għar-regjuni kollha, niżżeġel "ir-regjuni kollha".
Teknika tas-sajd	L-Istat Membru għandu jirreferi għall-konvenzjoni tal-ismijiet użata fit-Tabella 5(B) tal-programm multiannwali tal-Unjoni.
Klassi ta' tul	
Isem ir-Raggruppament	L-Istat Membru għandu jniżżeġel isem ir-raggruppament, jekk ir-raggruppament ikun sehh għal skopijiet ta' għbir tad- <i>data</i> .
Tip ta' varjabbli (E/S)	L-Istat Membru għandu jdaħħal il-kategorija li għaliha jappartjenu l-varjabbli: "E" (ekonomiku) jew "S" (soċjali), abbażi tat-Tabella 5(A) tal-programm multiannwali tal-Unjoni għall-varjabbli ekonomiċi u t-Tabella 6 tal-programm multiannwali tal-Unjoni għall-varjabbli soċjali.
Varjabbli	L-Istat Membru għandu jirreferi għall-konvenzjoni tal-ismijiet użata fit-Tabella 5(A) tal-programm multiannwali tal-Unjoni, it-tieni kolonna għall-varjabbli ekonomiċi u t-Tabella 6 tal-programm multiannwali tal-Unjoni għall-varjabbli soċjali.
Sors tad- <i>Data</i>	L-Istat Membru għandu jdaħħal is-sorsi tad- <i>data</i> li jintużaw (ġurnal ta' abbord, noti tal-bejgħ, kontijiet, kwestjonarji, eċċ.). Is-sorsi tad- <i>data</i> għandhom jiġu ddikjarati b'mod ċar għal kull varjabbli.
Tip ta' skema ta' għbir tad- <i>data</i>	L-Istat Membru għandu jdaħħal il-kodiċi tal-iskema ta' għbir tad- <i>data</i> , kif ġej: A — Ċensiment; B — Stharriġ permezz ta' kampjun tal-probabilità; C — Stharriġ permezz ta' kampjun mhux tal-probabilità; D — Stharriġ indirett. F'każ li l-varjabbli ma jingabarx direttament iżda jiġi stmat, jiġi applikat l-istharriġ indirett. F'dak il-każ, tiġi pprovduta spjegazzjoni ulterjuri dwar l-iskema ta' għbir tad- <i>data</i> u l-metodu ta' stima fil-Kaxxa ta' Kitba 3 A ta' dan l-Anness.
Frekwenza	L-Istat Membru għandu jdaħħal il-frekwenza li biha għandha tingabar id- <i>data</i> ekonomika u soċjali skont id-dispożizzjoni 5(a)(b) tal-Kapitolu III tal-programm multiannwali tal-Unjoni.
Rata ppjanata tal-kampjun %	Ir-rata ppjanata tal-kampjun (%) għandha tkun ibbażata fuq il-popolazzjoni tal-flotta, li hija definita bhala l-bastimenti inkluzi fir-Registru tal-Flotta fil-31 ta' Diċembru u kwalunkwe bastiment attiv li jistad mill-anqas ġurnata waħda matul is-sena. Meta ma jkunx se jiġi implimentat għbir ta' <i>data</i> għal xi varjabbli, il-kolonna "Rata ppjanata tal-kampjun (%)" għandha timtela b"L" (le). Ir-rata ppjanata tal-kampjun tista' tiġi modifikata abbażi ta' informazzjoni aġġornata dwar il-popolazzjoni tal-flotta (registru tal-flotta).
Kummenti	Kwalunkwe kumment ieħor.
Popolazzjoni ta' qafas	Il-popolazzjoni ta' qafas jenhtieg li tikkorrispondi għall-popolazzjoni totali, kif deskritt fil-paragrafu 5 punt (a) tal-Kapitolu III tal-programm multiannwali tal-Unjoni.

Isem tal-varjabbli	Gwida		
Numru tal-kampjun miksub	In-numru tal-kampjun miksub jenhtieg li jirreferi għan-numru ta' twegibiet (mhux għan-numru ta' kwestjonarji mibgħuta).		
Rata % tal-Kampjun Miksub	L-Istat Membru għandu jipprovdi l-valur tal-indikatur kif definit fit-tabella ta' hawn taht:		
	Tip ta' ġbir tad- <i>data</i>	Indikaturi ta' preċiżjoni	Definizzjoni u preżentazzjoni
	A: Ċensiment	Rata ta' rispons	nru miksub ⁽¹⁾ /nru ta' popolazzjoni ta' qafas <i>Preżenti bhala%</i>
	B: Stharriġ ta' Kampjunar tal-Probabbiltà C: Stharriġ ta' Kampjunar Mhux tal-Probabbiltà	Rata tal-kampjunar miksub	nru tal-kampjunar miksub ⁽²⁾ /nru ta' popolazzjoni ta' qafas <i>Preżentat bhala %</i>
		Rata ta' rispons	nru ta' kampjun miksub ⁽²⁾ /nru ta' kampjun ippjanat ⁽³⁾ <i>Preżentat bhala %</i>
<p>⁽¹⁾ Nru miksub huwa n-numru ta' rispondenti li pprovdew data bi twegiba għaċ-ċensiment</p> <p>⁽²⁾ Nru tal-kampjun miksub huwa n-numru ta' rispondenti li jipprovdu d-<i>data</i> (u mhux, pereżempju, in-numru ta' kwestjonarji li ntbagħtu, jew in-numru ta' kumpaniji kkuntattjati).</p> <p>⁽³⁾ Nru ppjanata tal-kampjun huwa n-numru ta' unitajiet li għandhom jiġu kkuntattjati għall-istharriġ (minkejja li mhux kollha kemm huma jaf jirrispondu u jipprovdu data).</p>			
Meta ma jkunx se jiġi implimentat ġbir ta' <i>data</i> għal xi varjabbli, din il-kolonna għandha timtela b"NA" (mhux applikabbli).			
Rata ta' Rispons %	L-Istat Membru għandu jipprovdi l-valur tal-indikatur kif definit fit-tabella ta' hawn taht:		
	Tip ta' ġbir tad- <i>data</i>	Indikaturi ta' preċiżjoni	Definizzjoni u preżentazzjoni
	A: Ċensiment	Rata ta' rispons	nru miksub ⁽¹⁾ /nru ta' popolazzjoni ta' qafas <i>Preżenti bhala%</i>
	B: Stharriġ ta' Kampjunar tal-Probabbiltà C: Stharriġ ta' Kampjunar Mhux tal-Probabbiltà	Rata tal-kampjunar miksub	nru tal-kampjunar miksub ⁽²⁾ /nru ta' popolazzjoni ta' qafas <i>Preżentat bhala %</i>
		Rata ta' rispons	nru ta' kampjun miksub ⁽²⁾ /nru ta' kampjun ippjanat ⁽³⁾ <i>Preżentat bhala %</i>
<p>⁽¹⁾ Nru miksub huwa n-numru ta' rispondenti li pprovdew data bi twegiba għaċ-ċensiment</p> <p>⁽²⁾ Nru tal-kampjun miksub huwa n-numru ta' rispondenti li jipprovdu d-<i>data</i> (u mhux, pereżempju, in-numru ta' kwestjonarji li ntbagħtu, jew in-numru ta' kumpaniji kkuntattjati).</p> <p>⁽³⁾ Nru ppjanata tal-kampjun huwa n-numru ta' unitajiet li għandhom jiġu kkuntattjati għall-istharriġ (minkejja li mhux kollha kemm huma jaf jirrispondu u jipprovdu data).</p>			
Meta ma jkunx se jiġi implimentat ġbir ta' <i>data</i> għal xi varjabbli, din il-kolonna għandha timtela b"NA" (mhux applikabbli).			

Isem tal-varjabbli	Gwida
Nru tal-Kampjun Miksub/Nru tal-kampjun ippjanat	Timtela b'mod awtomatiku.
Kummenti fir-RA	L-Istat Membru għandu jżid il-kummenti sabiex jiċċara kwalunkwe devjazzjoni mill-Pjan ta' Hidma.

Kaxxa Testwali 3A

Segmenti tal-popolazzjoni għall-ġbir ta' data ekonomika u soċjali għas-sajd

Kumment ġenerali: Din il-Kaxxa tissodisfa l-paragrafu 5 punti (a) u (b) tal-Kapitolu III tal-programm multiannwali tal-Unjoni u l-Artikolu 2, l-Artikolu 4 paragrafi (1), (2) u (5) u l-Artikolu 5 paragrafu (2) tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/1701. Hija mahsuba sabiex tispeċifika d-data li għandha tingabar taht it-Tabelli 5(A) u 6 tal-programm multiannwali tal-Unjoni.

Kumment ġenerali: Din il-kaxxa hija applikabbli għar-Rapport Annwali. Din il-kaxxa għandha tipprovdi informazzjoni dwar l-implimentazzjoni tal-ġbir tad-data soċjoekonomika dwar il-flotta tal-Istati Membri.

1. Deskrizzjoni tal-metodoloġiji użati sabiex jintgħazlu s-sorsi differenti tad-data.
2. Deskrizzjoni tal-metodoloġiji użati sabiex jintgħazlu t-tipi differenti ta' ġbir tad-data.
3. Deskrizzjoni tal-metodoloġiji użati sabiex jintgħazlu l-qafas ta' kampjunar u l-iskema ta' allokkazzjoni
4. Deskrizzjoni tal-metodoloġiji użati għall-proċeduri ta' stima
5. Deskrizzjoni tal-metodoloġiji użati dwar il-kwalità tad-data

(mhux aktar minn 900 kelma għal kull Reġjun)

6. Devjazzjonijiet mill-metodoloġija tal-Pjan ta' Hidma għall-għażla tas-sors tad-data
Elenka d-devjazzjonijiet (jekk hemm) mill-metodoloġija użata fl-għażla tas-sors tad-data bi tqabbil ma' dak li kien ippjanat fil-Pjan ta' Hidma, u spjega r-raġunijiet għad-devjazzjonijiet.
Azzjonijiet biex jiġu evitati devjazzjonijiet
Iddeskrivi fil-qosor l-azzjonijiet li jkunu se jiġu kkunsidrati jew li ttiehdu biex jiġu evitati devjazzjonijiet fil-futur u meta dawn l-azzjonijiet huma mistennija li jipproduċu effett. Jekk ma jkun hemm ebda devjazzjoni, din it-taq-sima tista' tinqabeż.
7. Devjazzjonijiet mill-metodoloġija tal-Pjan ta' Hidma għall-għażla tat-tip ta' ġbir tad-data
Elenka d-devjazzjonijiet (jekk hemm) mill-metodoloġiji għall-għażla tat-tip ta' skema tal-ġbir tad-data bi tqabbil ma' dak li kien ippjanat fil-Pjan ta' Hidma, u spjega r-raġunijiet għad-devjazzjonijiet.
Azzjonijiet biex jiġu evitati devjazzjonijiet
Iddeskrivi fil-qosor l-azzjonijiet li jkunu se jiġu kkunsidrati jew li ttiehdu biex jiġu evitati devjazzjonijiet fil-futur u meta dawn l-azzjonijiet huma mistennija li jipproduċu effett. Jekk ma jkun hemm ebda devjazzjoni, din it-taq-sima tista' tinqabeż.

8. Devjazzjonijiet mill-metodoloġija tal-Pjan ta' Hidma fir-rigward tal-qafas tal-kampjunar u l-iskema tal-allokazzjoni
Elenka d-devjazzjonijiet (jekk hemm) mill-metodoloġiji użati fir-rigward tal-qafas tal-kampjunar u l-iskema tal-allokazzjoni bi tqabbil ma' dak li kien ipplanat fil-Pjan ta' Hidma, u spjega r-raġunijiet għad-devjazzjonijiet.
Azzjonijiet biex jiġu evitati devjazzjonijiet
Iddeskrivi fil-qosor l-azzjonijiet li jkunu se jiġu kkunsidrati jew li ttiehdu biex jiġu evitati devjazzjonijiet fil-futur u meta dawn l-azzjonijiet huma mistennija li jipproduċu effett. Jekk ma jkun hemm ebda devjazzjoni, din it-taq-sima tista' tingabeż.
9. Devjazzjonijiet mill-metodoloġija tal-Pjan ta' Hidma użata għal proċeduri ta' stima
Elenka d-devjazzjonijiet (jekk hemm) mill-metodoloġiji użati għal proċeduri ta' stima bi tqabbil ma' dak li kien ipplanat fil-Pjan ta' Hidma, u spjega r-raġunijiet għad-devjazzjonijiet.
Azzjonijiet biex jiġu evitati devjazzjonijiet
Iddeskrivi fil-qosor l-azzjonijiet li jkunu se jiġu kkunsidrati jew li ttiehdu biex jiġu evitati devjazzjonijiet fil-futur u meta dawn l-azzjonijiet huma mistennija li jipproduċu effett. Jekk ma jkun hemm ebda devjazzjoni, din it-taq-sima tista' tingabeż.
10. Garanzija tal-kwalità
- 10.1. Metodoloġija tajba
Iddeskrivi fil-qosor jekk il-ġbir tad-*data* isegwix metodoloġiji, linji gwida u l-aħjar Prattiki Maqbula fil-gruppi ta' esperti u jekk il-metodoloġiji humiex dokumentati u humiex disponibbli pubblikament.
- 10.2. Preċiżjoni u affidabbiltà
Ir-rata tar-rispons u r-rata tal-kampjunar miksub jinsabu fit-Tabella 3 A.
Għal aktar taġrif, iddeskrivi fil-qosor kif l-inputs tad-*data* mhux ipproċessata, ir-risultati intermedji u l-outputs jiġu valutati u validati b'mod regolari u kif l-izbalji jiġu identifikati, dokumentati u trattati.
- 10.3. Aċċessibbiltà u Ċarezza
Indika Iva jew Le
Id-dokumenti metodoloġiċi huma pubblikament disponibbli?
Id-*data* hija maħżuna f'bażijiet tad-*data*?
Fejn tista' tinstab id-dokumentazzjoni metodoloġika u ta' tip ieħor?
Ipprovi link tal-Internet, jekk id-dokumentazzjoni hija disponibbli għall-pubbliku

(mhux aktar minn 1 000 kelma)

Studju Pilota 3

Data dwar l-impjegi skont il-livell edukattiv u n-nazzjonalità

Kumment ġenerali: Din il-kaxxa tissodisfa l-paragrafu 5 punt (b) u l-paragrafu 6 punt (b) tal-Kapitolu III tal-programm multiannwali tal-Unjoni u l-Artikolu 2 u l-Artikolu 3 paragrafu (3) punt (c) tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/1701. Hija maħsuba sabiex tispeċifika d-*data* li trid tingabar taht it-Tabella 6 tal-programm multiannwali tal-Unjoni.

Kumment ġenerali: Din il-kaxxa hija applikabbli għar-Rapport Annwali. Din il-kaxxa hija maħsuba biex tipprovdi informazzjoni dwar ir-riżultati miksuba mill-implimentazzjoni tal-istudju pilota (inklużi d-devjazzjonijiet mill-previżjonijiet u ġustifikazzjoni għaliex jekk dan ma kienx il-każ).

1. Għan tal-istudju pilota
2. Tul ta' żmien tal-istudju pilota
3. Metodoloġija u riżultati mistennija tal-istudju pilota

(mhux aktar minn 900 kelma)

4. Il-kisba tar-riżultati mistennija tal-istudju pilota oriġinali u ġustifikazzjoni jekk dan ma kienx il-każ.
5. Inkorporazzjoni tar-riżultati minn studju pilota f'kampjunar regolari mill-Istat Membru.

(mhux aktar minn 900 kelma)

Tabella 3B

Segmenti tal-popolazzjoni għall-ġbir ta' data ekonomika u soċjali għall-akkwakultura

MS	Techniques	Species group	Type of variables (E/S)	Variable	Data source	Type of data collection scheme	Threshold (Y/N)	Threshold Type	Frequency
	Hatcheries and Nurseries	other marine fish	E	Turnover	Financial accounts	A - Census			
	Cages	sea bass & sea bream	E	Energy costs	questionnaires	B - Probability Sample Survey			
	Cages	salmon	E	Energy costs	questionnaires	C - Non-Probability Sample Survey			
			S	Unpaid labour by gender					

							WP years	2017-2019
							AR year	
MS	Planned sample rate %	Comments	Frame population	Achieved sample number	Achieved Sample Rate %	Response Rate %	Achieved Sample no/Planned sample no.	AR Comment
	100		150	40	26,67	100	0,27	

Kumment ġenerali: Din it-tabella tissodisfa l-paragrafu 6 punti (a) u (b) tal-Kapitolu III u l-Kapitolu IV tal-programm pluriennali tal-Unjoni u l-Artikolu 2, l-Artikolu 3 u l-Artikolu 4 paragrafu (1) tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/1701. Din it-Tabella hija maħsuba sabiex tispeċifika d-*data* li għandha tingabar taht it-Tabelli 6 u 7 tal-programm multiannwali tal-Unjoni. Uża din it-Tabella biex tagħti harsa ġenerali tal-ġbir ta' *data* ekonomika u soċjali tas-settur tal-akkwakultura.

Kumment ġenerali: Din it-Tabella hija applikabbli għar-Rapport Annwali. Din it-tabella għandha tipprovdi informazzjoni dwar l-implimentazzjoni tal-ġbir tad-*data* soċjoekonomika dwar l-akkwakultura tal-Istati Membri.

Isem tal-varjabbli	Gwida
Stat Membru	L-isem tal-Istat Membru għandu jingħata bhala kodiċi ISO 3166-1 alpha-3, pereżempju "DEU".
Tekniki	L-Istat Membru għandu jsegwi t-Tabella 9 tal-programm multiannwali tal-Unjoni għas-segmentazzjoni li għandha tiġi applikata għall-ġbir tad- <i>data</i> dwar l-akkwakultura.
Grupp tal-ispeċi	
Tip ta' varjabbli (E/S)	L-Istat Membru għandu jdaħħal il-kategorija li għaliha jappartjenu l-varjabbli: "E" (ekonomiku) jew "S" (soċjali), abbażi tat-Tabella 7 tal-programm multiannwali tal-Unjoni għall-varjabbli ekonomiċi u t-Tabella 6 tal-programm multiannwali tal-Unjoni għall-varjabbli soċjali.
Varjabbli	L-Istat Membru għandu jirreferi għall-konvenzjoni tal-ismijiet użata fit-Tabella 7 tal-programm multiannwali tal-Unjoni, it-tieni kolonna għall-varjabbli ekonomiċi u t-Tabella 6 tal-programm multiannwali tal-Unjoni għall-varjabbli soċjali.
Sors tad- <i>data</i>	L-Istat Membru għandu jdaħħal is-sorsi tad- <i>data</i> li jintużaw (kontijiet, kwestjonarji, eċċ.). Is-sorsi tad- <i>data</i> għandhom jiġu ddikjarati b'mod ċar għal kull varjabbli.
Tip ta' skema ta' ġbir tad- <i>data</i>	L-Istat Membru għandu jdaħħal il-kodiċi tal-iskema ta' ġbir tad- <i>data</i> , kif ġej: A — Ċensiment; B — Stharrig permezz ta' kampjun tal-probabilità; C — Stharrig permezz ta' kampjun mhux tal-probabilità; D — Stharrig indirett. F'każ li l-varjabbli ma jingabarx direttament iżda jiġi stmat, jiġi applikat l-istharrig indirett. F'dak il-każ, tiġi pprovduta spjegazzjoni ulterjuri dwar l-iskema ta' ġbir tad- <i>data</i> u l-metodu ta' stima fil-Kaxxa ta' Kitba 3B ta' dan l-Anness.
Limitu (I/L)	L-Istat Membru għandu jdaħħal "I" (iva) jew "L" (le) jekk japplika limitu, skont il-Kapitolu V tal-programm multiannwali tal-Unjoni.
Tip ta' limitu	L-Istati Membri għandhom jindikaw it-tipi ta' limitu deskritti fil-paragrafu 5 tal-Kapitolu V tal-programm multiannwali tal-Unjoni, bhala 1, 2 jew 3, fejn: <ol style="list-style-type: none"> il-produzzjoni totali tal-Istat Membru tkun inqas minn 1 % tal-volum u tal-valur tal-produzzjoni totali tal-Unjoni. għal speċijiet li jammontaw għal inqas minn 10 % tal-produzzjoni tal-akkwakultura tal-Istat Membru skont il-volum u l-valur. il-metodoloġija simplifikata għall-Istati Membri bi produzzjoni totali ta' inqas minn 2,5 % tal-volum u tal-valur tal-produzzjoni totali tal-akkwakultura tal-Unjoni.
Frekwenza	L-Istat Membru għandu jdaħħal il-frekwenza li biha għandha tingabar id- <i>data</i> ekonomika u soċjali skont id-dispożizzjoni 5(a)(b) tal-Kapitolu III tal-programm multiannwali tal-Unjoni.
Rata ppjanata tal-kampjun %	Ir-rata ppjanata tal-kampjun (%) għandha tkun ibbażata fuq il-popolazzjoni, kif definita fid-dispożizzjoni 6(a) tal-Kapitolu III tal-programm multiannwali tal-Unjoni. Meta ma jkunx se jiġi implimentat ġbir ta' <i>data</i> għal xi varjabbli, il-kolonna "Rata ppjanata tal-kampjun (%)" għandha timtela b"L" (le). Ir-rata ppjanata tal-kampjun tista' tiġi modifikata abbażi ta' informazzjoni aġġornata dwar il-popolazzjoni totali.
Kummenti	Kwalunkwe kumment iehor.
Popolazzjoni ta' qafas	Popolazzjoni ta' qafas jenhtieg li tikkorrispondi għall-popolazzjoni totali, kif deskritt fil-paragrafu 6(a) tal-Kapitolu III tal-programm multiannwali tal-Unjoni.

Isem tal-varjabbli	Gwida		
Numru tal-kampjun miksub	In-numru tal-kampjun miksub jenhtieg li jirreferi għan-numru ta' twegibiet (mhux għan-numru ta' kwestjonarji mibgħuta).		
Rata % tal-kampjun miksub	L-Istat Membru għandu jipprovdi l-valur tal-indikatur kif definit fit-tabella ta' hawn taħt:		
	Tip ta' għbir tad- <i>data</i>	Indikaturi ta' preċiżjoni	Definizzjoni u preżentazzjoni
	A: Ċensiment	Rata ta' rispons	nru miksub ⁽¹⁾ /nru ta' popolazzjoni ta' qafas <i>Preżenti bhala%</i>
	B: Stharriġ ta' Kampjunar tal-Probabbiltà C: Stharriġ ta' Kampjunar Mhux tal-Probabbiltà	Rata tal-kampjunar miksub	nru tal-kampjunar miksub ⁽²⁾ /nru ta' popolazzjoni ta' qafas <i>Preżentat bhala %</i>
		Rata ta' rispons	nru ta' kampjun miksub ⁽²⁾ /nru ta' kampjun ippjanat ⁽³⁾ <i>Preżentat bhala %</i>
<p>⁽¹⁾ Nru miksub huwa n-numru ta' rispondenti li pprovdew data bi twegiba għaċ-ċensiment.</p> <p>⁽²⁾ Nru tal-kampjun miksub huwa n-numru ta' rispondenti li jipprovdu d-<i>data</i> (u mhux, pereżempju, in-numru ta' kwestjonarji li ntbagħtu, jew in-numru ta' kumpaniji kkuntattjati).</p> <p>⁽³⁾ Nru ppjanata tal-kampjun huwa n-numru ta' unitajiet li għandhom jiġu kkuntattjati għall-istharriġ (minkejja li mhux kollha kemm huma jaf jirrispondu u jipprovdu data).</p>			
Meta ma jkunx se jiġi implimentat għbir ta' <i>data</i> għal xi varjabbli, din il-kolonna għandha timtela b"NA" (mhux applikabbli).			
Rata ta' rispons %	L-Istat Membru għandu jipprovdi l-valur tal-indikatur kif definit fit-tabella ta' hawn taħt:		
	Tip ta' għbir tad- <i>data</i>	Indikaturi ta' preċiżjoni	Definizzjoni u preżentazzjoni
	A: Ċensiment	Rata ta' rispons	nru miksub ⁽¹⁾ /nru ta' popolazzjoni ta' qafas <i>Preżenti bhala%</i>
	B: Stharriġ ta' Kampjunar tal-Probabbiltà C: Stharriġ ta' Kampjunar Mhux tal-Probabbiltà	Rata tal-kampjunar miksub	nru tal-kampjunar miksub ⁽²⁾ /nru ta' popolazzjoni ta' qafas <i>Preżentat bhala %</i>
		Rata ta' rispons	nru ta' kampjun miksub ⁽²⁾ /nru ta' kampjun ippjanat ⁽³⁾ <i>Preżentat bhala %</i>
<p>⁽¹⁾ Nru miksub huwa n-numru ta' rispondenti li pprovdew data bi twegiba għaċ-ċensiment.</p> <p>⁽²⁾ Nru tal-kampjun miksub huwa n-numru ta' rispondenti li jipprovdu d-<i>data</i> (u mhux, pereżempju, in-numru ta' kwestjonarji li ntbagħtu, jew in-numru ta' kumpaniji kkuntattjati).</p> <p>⁽³⁾ Nru ppjanata tal-kampjun huwa n-numru ta' unitajiet li għandhom jiġu kkuntattjati għall-istharriġ (minkejja li mhux kollha kemm huma jaf jirrispondu u jipprovdu data).</p>			
Meta ma jkunx se jiġi implimentat għbir ta' <i>data</i> għal xi varjabbli, din il-kolonna għandha timtela b"NA" (mhux applikabbli).			

Isem tal-varjabbli	Gwida
Nru tal-Kampjun Miksub/Nru tal-kampjun ippjanat	Timtela b'mod awtomatiku.
Kummenti fir-RA	L-Istat Membru għandu jżid il-kummenti sabiex jiċċara kwalunkwe devjazzjoni mill-Pjan ta' Hidma.

Kaxxa Testwali 3B

Segmenti tal-popolazzjoni għall-ġbir ta' data ekonomika u soċjali għall-akkwarkultura

Kumment ġenerali: Din il-kaxxa tissodisfa l-paragrafu 6 punti (a) u (b) tal-Kapitolu III tal-programm multiannwali tal-Unjoni u l-Artikolu 2, l-Artikolu 4 paragrafi (1) u (5) u l-Artikolu 5 paragrafu (2) tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/1701. Hija maħsuba sabiex tispeċifika d-data li trid tingabar taħt it-Tabelli 6 u 7 tal-programm multiannwali tal-Unjoni.

Kumment ġenerali: Din il-kaxxa hija applikabbli għar-Rapport Annwali. Din il-kaxxa jeħtieġ li tipprovdi informazzjoni dwar l-implimentazzjoni tal-ġbir tad-data soċjoekonomika dwar l-akkwarkultura tal-Istati Membri.

1. Deskrizzjoni tal-metodoloġiji użati sabiex jintgħazlu s-sorsi differenti tad-data.
2. Deskrizzjoni tal-metodoloġiji użati sabiex jintgħazlu t-tipi differenti ta' ġbir tad-data.
3. Deskrizzjoni tal-metodoloġiji użati sabiex jintgħazlu l-qafas ta' kampjunar u l-iskema ta' allokkazzjoni
4. Deskrizzjoni tal-metodoloġiji użati għall-proċeduri ta' stima
5. Deskrizzjoni tal-metodoloġiji użati dwar il-kwalità tad-data

(mhux aktar minn 1 000 kelma)

6. Devjazzjonijiet mill-metodoloġija tal-Pjan ta' Hidma għall-għażla tas-sors tad-data
Elenka d-devjazzjonijiet (jekk hemm) mill-metodoloġija użata fl-għażla tas-sors tad-data bi tqabbil ma' dak li kien ippjanat fil-Pjan ta' Hidma, u spjega r-raġunijiet għad-devjazzjonijiet.
Azzjonijiet biex jiġu evitati devjazzjonijiet
Iddeskrivi fil-qosor l-azzjonijiet li jkunu se jiġu kkunsidrati jew li ttiehdu biex jiġu evitati devjazzjonijiet fil-futur u meta dawn l-azzjonijiet huma mistennija li jipproduċu effett. Jekk ma jkun hemm ebda devjazzjoni, din it-taq-sima tista' tinqabeż.
7. Devjazzjonijiet mill-metodoloġija tal-Pjan ta' Hidma għall-għażla tat-tip ta' ġbir tad-data
Elenka d-devjazzjonijiet (jekk hemm) mill-metodoloġiji għall-għażla tat-tip ta' skema tal-ġbir tad-data bi tqabbil ma' dak li kien ippjanat fil-Pjan ta' Hidma, u spjega r-raġunijiet għad-devjazzjonijiet.
Azzjonijiet biex jiġu evitati devjazzjonijiet
Iddeskrivi fil-qosor l-azzjonijiet li jkunu se jiġu kkunsidrati jew li ttiehdu biex jiġu evitati devjazzjonijiet fil-futur u meta dawn l-azzjonijiet huma mistennija li jipproduċu effett. Jekk ma jkun hemm ebda devjazzjoni, din it-taq-sima tista' tinqabeż.

8. Devjazzjonijiet mill-metodoloġija tal-Pjan ta' Hidma fir-rigward tal-qafas tal-kampjunar u l-iskema tal-allokkazzjoni
Elenka d-devjazzjonijiet (jekk hemm) mill-metodoloġiji użati fir-rigward tal-qafas tal-kampjunar u l-iskema tal-allokkazzjoni bi tqabbil ma' dak li kien ipplanat fil-Pjan ta' Hidma, u spjega r-raġunijiet għad-devjazzjonijiet.
Azzjonijiet biex jiġu evitati devjazzjonijiet
Iddeskrivi fil-qosor l-azzjonijiet li jkunu se jiġu kkunsidrati jew li ttiehdu biex jiġu evitati devjazzjonijiet fil-futur u meta dawn l-azzjonijiet huma mistennija li jipproduċu effett. Jekk ma jkun hemm ebda devjazzjoni, din it-taq-sima tista' tingabeż.
9. Devjazzjonijiet mill-metodoloġija tal-Pjan ta' Hidma użata għal proċeduri ta' stima
Elenka d-devjazzjonijiet (jekk hemm) mill-metodoloġiji użati għal proċeduri ta' stima bi tqabbil ma' dak li kien ipplanat fil-Pjan ta' Hidma, u spjega r-raġunijiet għad-devjazzjonijiet.
Azzjonijiet biex jiġu evitati devjazzjonijiet
Iddeskrivi fil-qosor l-azzjonijiet li jkunu se jiġu kkunsidrati jew li ttiehdu biex jiġu evitati devjazzjonijiet fil-futur u meta dawn l-azzjonijiet huma mistennija li jipproduċu effett. Jekk ma jkun hemm ebda devjazzjoni, din it-taq-sima tista' tingabeż.
10. Garanzija tal-kwalità
- 10.1. Metodoloġija tajba
Iddeskrivi fil-qosor jekk il-ġbir tad-*data* isegwix metodoloġiji, linji gwida u l-aħjar Prattiki Maqbula fil-gruppi ta' esperti u jekk il-metodoloġiji humiex dokumentati u humiex disponibbli pubblikament.
- 10.2. Preċiżjoni u affidabbiltà
Ir-rata tar-rispons u r-rata tal-kampjunar Miksub jinsabu fit-Tabella 3B.
Għal aktar taġrif, iddeskrivi fil-qosor kif l-inputs tad-*data* mhux ipproċessata, ir-risultati intermedji u l-outputs jiġu valutati u validati b'mod regolari u kif l-izbalji jiġu identifikati, dokumentati u trattati.
- 10.3. Aċċessibbiltà u Ċarezza
Indika Iva jew Le
Id-dokumenti metodoloġiċi huma pubblikament disponibbli?
Id-*data* hija maħżuna f'bażijiet tad-*data*?
Fejn tista' tinstab id-dokumentazzjoni metodoloġika u ta' tip ieħor?
Ipprovi link tal-Internet, jekk id-dokumentazzjoni hija disponibbli għall-pubbliku

(mhux aktar minn 1 000 kelma)

Studju Pilota 4

Data ambjentali dwar l-akkwakultura

Kumment ġenerali: Din il-kaxxa tissodisfa l-paragrafu 6 punt (c) tal-Kapitolu III tal-programm pluriennali tal-Unjoni u l-Artikolu 2 u l-Artikolu 4 paragrafu (3) punt (d) tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/1701. Hija maħsuba sabiex tispeċifika d-*data* li għandha tingabar taht it-Tabella 8 tal-programm multiannwali tal-Unjoni.

Kumment ġenerali: Din il-kaxxa hija applikabbli għar-Rapport Annwali. Din il-kaxxa hija maħsuba biex tipprovdi informazzjoni dwar ir-riżultati miġsuba mill-implimentazzjoni tal-istudju pilota (inklużi d-devjazzjonijiet mill-previżjonijiet u ġustifikazzjoni għaliex jekk dan ma kienx il-każ).

1. Għan tal-istudju pilota
2. Tul ta' żmien tal-istudju pilota
3. Metodoloġija u riżultati mistennija tal-istudju pilota

(mhux aktar minn 900 kelma)

4. Il-kisba tar-riżultati mistennija tal-istudju pilota oriġinali u ġustifikazzjoni jekk dan ma kienx il-każ.
5. Inkorporazzjoni tar-riżultati minn studju pilota f'kampjunar regolari mill-Istat Membru.

(mhux aktar minn 900 kelma)

Tabella 3C

Segmenti tal-popolazzjoni għall-ġbir ta' data ekonomika u soċjali għall-industrija tal-ipproċessar

MS	Segment	Type of variables (E/S)	Variables	Data sources	Type of data collection scheme	Frequency	Planned sample rate %
	Companies <= 10	E	Turnover	financial accounts	B - Probability Sample Survey		30
	Companies 11-49	E	Other operational costs	questionnaires	B - Probability Sample Survey		
	Companies 50-250	E	Other operational costs	questionnaires	A - Census		
	Companies > 250	E	Other income	questionnaires	B - Probability Sample Survey		
		S	Unpaid labour by gender				

						WP years	2017-2019
						AR year	
MS	Comments	Frame population	Achieved sample number	Achieved Sample Rate %	Response Rate %	Achieved Sample no/Planned sample no.	AR Comments
		30	9	30,00 %	100	1,00	

Kumment ġenerali: Din it-tabella tissodisfa n-nota tal-qiegħ 2 tal-paragrafu 1.1(d) tal-Kapitolu III tal-programm pluriennali tal-Unjoni u l-Artikolu 2, l-Artikolu 3 u l-Artikolu 4 paragrafu (1) tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/1701. Din it-Tabella hija maħsuba sabiex tispeċifika d-*data* li għandha tingabar taħt it-Tabella 11 tal-programm multiannwali tal-Unjoni. Uża din it-Tabella biex taġġi harsa ġenerali tal-ġbir ta' *data* ekonomika u soċjali tal-industrija tal-ipproċessar. Speċifika l-ġbir ta' *data* għall-varjabbli li mhumiex koperti mill-ESTAT jew li għalihom ikun meħtieġ kampjunar addizzjonali. Għandha tingabar *data* ekonomika dwar kumpaniji tal-ipproċessar tal-hut li jkollhom anqas minn 10 impjegati kif ukoll dwar kumpaniji li jkollhom l-ipproċessar tal-hut bħala attività sekondarja, kif ukoll dwar ix-xogħol mhux imħallas u l-materja prima. Għandha tingabar *data* dwar l-impjegati, skont is-sess, għad-daqsijiet kollha tal-kumpaniji.

Kumment ġenerali: Din it-Tabella hija applikabbli għar-Rapport Annwali. Din it-tabella għandha tipprovdi informazzjoni dwar l-implimentazzjoni tal-ġbir tad-*data* soċjoekonomika dwar l-industrija tal-ipproċessar tal-Istati Membri.

Isem tal-varjabbli	Linji gwida
Stat Membru	L-isem tal-Istat Membru għandu jingħata bħala kodiċi ISO 3166-1 alpha-3, pereżempju "DEU".
Segment	Il-kriterji għas-segmentazzjoni għandhom ikunu n-numru ta' persuni impjegati. Hija rakkomandata s-segmentazzjoni li ġejja: kumpaniji < 10; kumpaniji 11-49; kumpaniji 50-250; kumpaniji > 250.
Tip ta' varjabbli (E/S)	L-Istat Membru għandu jdaħħal il-kategorija li għaliha jappartjenu l-varjabbli: "E" (ekonomiku) jew "S" (soċjali), abbażi tat-Tabella 11 tal-programm multiannwali tal-Unjoni.
Varjabbli	L-Istat Membru għandu jirreferi għall-konvenzjoni tal-ismijiet użata fit-Tabella 11 tal-programm multiannwali tal-Unjoni.
Sorsi tad- <i>Data</i>	L-Istat Membru għandu jdaħħal is-sorsi tad- <i>data</i> li jintużaw (kontinwenti, kwestjonarji, eċċ.). Is-sorsi tad- <i>data</i> għandhom jiġu ddikjarati b'mod ċar għal kull varjabbli.
Tip ta' skema ta' ġbir tad- <i>data</i>	L-Istat Membru għandu jdaħħal il-kodiċi tal-iskema ta' ġbir tad- <i>data</i> , kif ġej: A — Ċensiment; B — Stharriġ permezz ta' kampjun tal-probabilità; C — Stharriġ permezz ta' kampjun mhux tal-probabilità; D — Stharriġ indirett. F'każ li l-varjabbli ma jingabarx direttament iżda jiġi stmat, jiġi applikat l-istharriġ indirett. F'dak il-każ, tiġi pprovduta spjegazzjoni ulterjuri dwar l-iskema ta' ġbir tad- <i>data</i> u l-metodu ta' stima fil-Kaxxa ta' Kitba 3C ta' dan l-Anness.
Frekwenza	L-Istat Membru għandu jdaħħal il-frekwenza li biha għandha tingabar id- <i>data</i> ekonomika u soċjali.
Rata ppjanata tal-kampjun %	Ir-rata ppjanata tal-kampjun (%) għandha tkun ibbażata fuq il-popolazzjoni. Meta ma jkunx se jiġi implimentat ġbir ta' <i>data</i> għal xi varjabbli, il-kolonna "Rata ppjanata tal-kampjun (%)" għandha timtela b"L" (le). Ir-rata ppjanata tal-kampjun tista' tiġi modifikata abbażi ta' informazzjoni aġġornata dwar il-popolazzjoni totali.
Kummenti	Kwalunkwe kumment ieħor.
Popolazzjoni ta' qafas	Numru ta' impriżi aċċessibbli għall-kampjunar (f'kull wieħed mis-segmenti, jekk tintuża s-segmentazzjoni).
Numru tal-kampjun miksub	In-numru tal-kampjun miksub jenhtieg li jirreferi għan-numru ta' twegibiet (mhux għan-numru ta' kwestjonarji mibgħuta).

Isem tal-varjabbli	Linji gwida		
Rata % tal-kampjun miksub	L-Istat Membru għandu jipprovdi l-valur tal-indikatur kif definit fit-tabella ta' hawn taht:		
	Tip ta' ġbir tad- <i>data</i>	Indikaturi ta' preċiżjoni	Definizzjoni u preżentazzjoni
	A: Ċensiment	Rata ta' rispons	nru miksub ⁽¹⁾ /nru ta' popolazzjoni ta' qafas <i>Preżenti bhala%</i>
	B: Stharriġ ta' Kampjunar tal-Probabbiltà C: Stharriġ ta' Kampjunar Mhux tal-Probabbiltà	Rata tal-kampjunar miksub	nru tal-kampjunar miksub ⁽²⁾ /nru ta' popolazzjoni ta' qafas <i>Preżentat bhala %</i>
		Rata ta' rispons	nru ta' kampjun miksub ⁽²⁾ /nru ta' kampjun ippjanat ⁽³⁾ <i>Preżentat bhala %</i>
	<p>⁽¹⁾ Nru miksub huwa n-numru ta' rispondenti li pprovdew data bi twegiba għaċ-ċensiment.</p> <p>⁽²⁾ Nru tal-kampjun miksub huwa n-numru ta' rispondenti li jipprovdu d-<i>data</i> (u mhux, pereżempju, in-numru ta' kwestjonarji li ntbaghtu, jew in-numru ta' kumpaniji kkuntattjati).</p> <p>⁽³⁾ Nru ppjanata tal-kampjun huwa n-numru ta' unitajiet li għandhom jiġu kkuntattjati għall-istharriġ (minkejja li mhux kollha kemm huma jaf jirrispondu u jipprovdu data).</p>		
Meta ma jkunx se jiġi implimentat ġbir ta' <i>data</i> għal xi varjabbli, din il-kolonna għandha timtela b"NA" (mhux applikabbli).			
Rata ta' rispons %	L-Istat Membru għandu jipprovdi l-valur tal-indikatur kif definit fit-tabella ta' hawn taht:		
	Tip ta' ġbir tad- <i>data</i>	Indikaturi ta' preċiżjoni	Definizzjoni u preżentazzjoni
	A: Ċensiment	Rata ta' rispons	nru miksub ⁽¹⁾ /nru ta' popolazzjoni ta' qafas <i>Preżenti bhala%</i>
	B: Stharriġ ta' Kampjunar tal-Probabbiltà C: Stharriġ ta' Kampjunar Mhux tal-Probabbiltà	Rata tal-kampjunar miksub	nru tal-kampjunar miksub ⁽²⁾ /nru ta' popolazzjoni ta' qafas <i>Preżentat bhala %</i>
		Rata ta' rispons	nru ta' kampjun miksub ⁽²⁾ /nru ta' kampjun ippjanat ⁽³⁾ <i>Preżentat bhala %</i>
	<p>⁽¹⁾ Nru miksub huwa n-numru ta' rispondenti li pprovdew data bi twegiba għaċ-ċensiment.</p> <p>⁽²⁾ Nru tal-kampjun miksub huwa n-numru ta' rispondenti li jipprovdu d-<i>data</i> (u mhux, pereżempju, in-numru ta' kwestjonarji li ntbaghtu, jew in-numru ta' kumpaniji kkuntattjati).</p> <p>⁽³⁾ Nru ppjanata tal-kampjun huwa n-numru ta' unitajiet li għandhom jiġu kkuntattjati għall-istharriġ (minkejja li mhux kollha kemm huma jaf jirrispondu u jipprovdu data).</p>		
Meta ma jkunx se jiġi implimentat ġbir ta' <i>data</i> għal xi varjabbli, din il-kolonna għandha timtela b"NA" (mhux applikabbli).			

Isem tal-varjabbli	Linji gwida
Nru tal-Kampjun Miksub/Nru tal-kampjun ipplanat	Timtela b'mod awtomatiku.
Kummenti fir-RA	L-Istat Membru għandu jżid il-kummenti sabiex jiċċara kwalunkwe devjazzjoni mill-Pjan ta' Hidma.

Kaxxa Testwali 3C

Segmenti tal-popolazzjoni għall-ġbir ta' data ekonomika u soċjali għall-industrija tal-ipproċessar

Kumment ġenerali: Din il-kaxxa tissodisfa n-nota f'qiegħ il-paġna 6 tal-paragrafu 1.1(d) tal-Kapitolu III tal-programm multiannwali tal-Unjoni, l-Artikolu 2, l-Artikolu 4 paragrafi (1) u (5) u l-Artikolu 5 paragrafu (2) tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/1701. Hija maħsuba sabiex tispeċifika d-data li għandha tingabar taħt it-Tabella 11 tal-programm multiannwali tal-Unjoni.

Kumment ġenerali: Din il-kaxxa hija applikabbli għar-Rapport Annwali. Din il-kaxxa għandha tipprovdi informazzjoni dwar l-implimentazzjoni tal-ġbir tad-data soċjoekonomika dwar l-industrija tal-ipproċessar tal-Istati Membri.

1. Deskrizzjoni tal-metodoloġiji użati sabiex jintgħażlu s-sorsi differenti tad-data.
2. Deskrizzjoni tal-metodoloġiji użati sabiex jintgħażlu t-tipi differenti ta' ġbir tad-data.
3. Deskrizzjoni tal-metodoloġiji użati sabiex jintgħażlu l-qafas ta' kampjunar u l-iskema ta' allokkazzjoni
4. Deskrizzjoni tal-metodoloġiji użati għall-proċeduri ta' stima
5. Deskrizzjoni tal-metodoloġiji użati dwar il-kwalità tad-data

(mhux aktar minn 1 000 kelma)

6. Devjazzjonijiet mill-metodoloġija tal-Pjan ta' Hidma għall-għażla tas-sors tad-data
Elenka d-devjazzjonijiet (jekk hemm) mill-metodoloġija użata fl-għażla tas-sors tad-data bi tqabbil ma' dak li kien ipplanat fil-Pjan ta' Hidma, u spjega r-raġunijiet għad-devjazzjonijiet.
Azzjonijiet biex jiġu evitati devjazzjonijiet
Iddeskrivi fil-qosor l-azzjonijiet li jkunu se jiġu kkunsidrati jew li ttiehdu biex jiġu evitati devjazzjonijiet fil-futur u meta dawn l-azzjonijiet huma mistennija li jipproduċu effett. Jekk ma jkun hemm ebda devjazzjoni, din it-taq-sima tista' tinqabeż.
7. Devjazzjonijiet mill-metodoloġija tal-Pjan ta' Hidma għall-għażla tat-tip ta' ġbir tad-data
Elenka d-devjazzjonijiet (jekk hemm) mill-metodoloġiji għall-għażla tat-tip ta' skema tal-ġbir tad-data bi tqabbil ma' dak li kien ipplanat fil-Pjan ta' Hidma, u spjega r-raġunijiet għad-devjazzjonijiet.
Azzjonijiet biex jiġu evitati devjazzjonijiet
Iddeskrivi fil-qosor l-azzjonijiet li jkunu se jiġu kkunsidrati jew li ttiehdu biex jiġu evitati devjazzjonijiet fil-futur u meta dawn l-azzjonijiet huma mistennija li jipproduċu effett. Jekk ma jkun hemm ebda devjazzjoni, din it-taq-sima tista' tinqabeż.

8. Devjazzjonijiet mill-metodoloġija tal-Pjan ta' Hidma biex jintgħazlu l-qafas tal-kampjunar u l-iskema tal-allokazzjoni
Elenka d-devjazzjonijiet (jekk hemm) mill-metodoloġiji użati biex jintgħazlu l-qafas tal-kampjunar u l-iskema tal-allokazzjoni bi tqabbil ma' dak li kien ipplanat fil-Pjan ta' Hidma, u spjega r-raġunijiet għad-devjazzjonijiet.
Azzjonijiet biex jiġu evitati devjazzjonijiet
Iddeskrivi fil-qosor l-azzjonijiet li jkunu se jiġu kkunsidrati jew li ttiehdu biex jiġu evitati devjazzjonijiet fil-futur u meta dawn l-azzjonijiet huma mistennija li jipproduċu effett. Jekk ma jkun hemm ebda devjazzjoni, din it-taq-sima tista' tinqabeż.
9. Devjazzjonijiet mill-metodoloġija tal-Pjan ta' Hidma użata għal proċeduri ta' stima
Elenka d-devjazzjonijiet (jekk hemm) mill-metodoloġiji użati għal proċeduri ta' stima bi tqabbil ma' dak li kien ipplanat fil-Pjan ta' Hidma, u spjega r-raġunijiet għad-devjazzjonijiet.
Azzjonijiet biex jiġu evitati devjazzjonijiet
Iddeskrivi fil-qosor l-azzjonijiet li jkunu se jiġu kkunsidrati jew li ttiehdu biex jiġu evitati devjazzjonijiet fil-futur u meta dawn l-azzjonijiet huma mistennija li jipproduċu effett. Jekk ma jkun hemm ebda devjazzjoni, din it-taq-sima tista' tinqabeż.
10. Garanzija tal-kwalità
- 10.1. Metodoloġija tajba
Iddeskrivi fil-qosor jekk il-ġbir tad-*data* isegwix metodoloġiji, linji gwida u l-aħjar Prattiki Maqbula fil-gruppi ta' esperti u jekk il-metodoloġiji humiex dokumentati u humiex disponibbli pubblikament.
- 10.2. Preċiżjoni u affidabbiltà
Ir-rata tar-rispons u r-rata tal-kampjunar Miksub jinsabu fit-Tabella 3C.
Għal aktar taġrif, iddeskrivi fil-qosor kif l-inputs tad-*data* mhux ipproċessata, ir-risultati intermedji u l-outputs jiġu valutati u validati b'mod regolari u kif l-izbalji jiġu identifikati, dokumentati u trattati.
- 10.3. Aċċessibbiltà u Ċarezza
Indika b'Iva jew Le
Id-dokumenti metodoloġiċi huma pubblikament disponibbli?
Id-*data* hija maħżuna f'bażijiet tad-*data*?
Fejn tista' tinstab id-dokumentazzjoni metodoloġika u ta' tip ieħor?
Ipprovi link tal-Internet, jekk id-dokumentazzjoni hija disponibbli għall-pubbliku.

(mhux aktar minn 1 000 kelma)

STRATEĠĠJA TA' KAMPJUNAR GHAD-DATA BIJOLOĠIKA MIS-SAJD KUMMERĊJALI

Tabella 4A

Deskrizzjoni tal-pjan ta' kampjunar ghad-data bijoloġika

MS	MS participating in sampling	Region	RFMO/RFO/IO	Sub-area/ Fishing ground	Scheme	Stratum ID code	PSU type	Catch fractions covered	Species/Stocks covered for estimation of volume and length of catch fractions	Seasonality (Temporal strata)	Reference years	Average Number of PSU during the reference years
					at-sea scheme 1	1	trips		All	Annual	2016	3 000
					at-sea scheme 2	2	vessels		All	Annual	2016	200
					on-shore 1	stratum 1	loc days		LAN, BMS	Annual	2016	365
					on-shore 1	stratum 2	loc days		LAN, BMS	Annual	2016	10 950

											WP years	2017-2019
											AR year	

MS	Planned number of PSUs	Comments	Conformity			Informative DATA						
			Total number of PSU in the sampling year	Achieved number of PSU in the sampling year	% of achievement (100*Q/N)	Number of unique vessels with activity in the stratum	Number of unique vessels sampled	Number of fishing trips in the stratum	Number of fishing trips sampled	Number of species with length measurements	Total number of length measurements	AR Comments
	20		2 765	19			12		19	127	12 675	ref 1
	10		199	30			29		30	113	27 312	
	40		365	40			15		80	16	6 320	ref 2
	40		10 950	40			15		80	43	5 634	

Kumment ġenerali: Din it-Tabella tissodisfa l-Artikolu 3, l-Artikolu 4 paragrafu (4) u l-Artikolu 8 tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/1701 u tiffirma l-bażi għall-issodisfar tal-paragrafu 2 punt (a)(i) tal-Kapitolu III tal-programm multiannwali tal-Unjoni. Din it-Tabella tirreferi għad-*data* li għandha tingħabar taht it-Tabelli 1(A), 1(B) u 1(C) tal-programm multiannwali tal-Unjoni. Uża din it-Tabella biex tidentifika l-iskemi ta' kampjunar kollha dipendenti fuq is-sajd fl-Istat Membru. L-Istat Membru għandu jelenka l-istrati fi ħdan l-iskema, it-tip ta' unità primarja tal-kampjunar (PSU — primary sampling unit) u l-ammont previst ta' PSU li se jkun disponibbli fis-sena tas-sottomissjoni. Għal kull strat, l-Istat Membru għandu jirreġistra n-numru ta' PSUs li jkun qiegħed jippjana li jwettaq.

Kumment ġenerali: Din it-Tabella hija applikabbli għar-Rapport Annwali. Din it-tabella jehtieg li tipprovdi informazzjoni dwar il-livell ta' kampjunar miksub mill-Istati Membri.

Isem tal-varjabbli	Gwida
Stat Membru	L-isem tal-Istat Membru għandu jingħata bhala kodiċi ISO 3166-1 alpha-3, pereżempju "DEU".
Stati Membri parteċipanti fil-kampjunar	Jekk l-attività li tagħha jittiehed kampjun tkun twettqet skont programm ikkoordinat b'mod reġjonali, għandhom jiġu elenkati l-Istati Membri kollha parteċipanti. Inkella, għandu jiġi elenkat l-Istat Membru responsabbli għall-kampjunar. Il-links għall-koordinazzjoni reġjonali u internazzjonali ppjanata jew għall-ftehimiet bilaterali jew multilaterali, fejn ikunu disponibbli, għandhom jiġu elenkati fil-"Kummenti".
Reġjun	L-Istat Membru għandu jirreferi għall-konvenzjoni tal-ismijiet użata fit-Tabella 5(C) tal-programm multiannwali tal-Unjoni (livell II). Jekk l-informazzjoni tirreferi għar-reġjuni kollha, niżżel "ir-reġjuni kollha".
RFMO/RFO/IO	L-Istat Membru għandu jdahhal l-akronimu tal-Organizzazzjoni Reġjonali tal-Ġestjoni tas-Sajd (RFMO), l-Organizzazzjoni Reġjonali tas-Sajd (RFO) jew l-Organizzazzjonijiet Internazzjonali (IO) kompetenti sabiex jipprovdu ġestjoni/parir dwar l-ispeċi/stokk. eż. RFMO: ICCAT, GFCM, NAFO pereżempju RFO: CECAF pereżempju IO: ICES Jekk ma tkun applikabbli l-ebda RFMO, RFO jew IO, tintuża "NA" (jiġifieri mhux applikabbli)
Subzona/Post għas-sajd	L-Istat Membru għandu jindika l-post għas-sajd (pereżempju iż-żona tal-ICES, il-GSA tal-GFCM, iż-żona tan-NAFO, eċċ.).
Skema	L-Istat Membru għandu jindika l-iskema ta' kampjunar: "fis-swieq", "fuq il-baħar", kombinazzjoni taż-żewġ metodi jew "ohrajn". Jekk tintuża "ohrajn" (pereżempju "ohrajn [Kampjunar speċifiku tal-istokk tas-suq]"), din għandha tiġi deskritta fil-Kaxxa ta' Kitba 4 A ta' dan l-Anness.
Kodiċi tal-ID tal-istrat	L-Istat Membru għandu jindika kodiċi uniku għall-identifikazzjoni ta' kull strat fl-iskema. Jista' jintuża test liberu jew ikkordjar, iżda dan dejjem għandu jaqbel mal-"kodiċi tal-ID tal-istrat", bħal fit-Tabella 4B ta' dan l-Anness. L-istrati mingħajr kopertura (jiġifieri l-ebda numru ppjanat ta' PSUs) ukoll għandhom jiġu msemmija, sabiex jiġi pprovdut kejl dwar il-kopertura tal-pjan ta' kampjunar.
Tip ta' PSU	L-Istat Membru għandu jindika l-Unità Primarja tal-Kampjunar (PSU) f'kull strat. PSU jista' jkun vjaġġ tas-sajd, bastiment tas-sajd, jum tas-sajd, eċċ.
Frazzjonijiet tal-qabda koperti	L-Istat Membru għandu jindika liema frazzjon tal-qabda għandu jkun fil-kampjun. Niżżel "Qabda", jekk il-qabda shiha tiġi inkluża fil-kampjun, "Hatt l-art", "Qbid skartat", "Hatt l-art+Qbid skartat", eċċ.

Isem tal-varjabbli	Gwida
Speċi/Stokkijiet koperti għall-istima tal-volum u tat-tul tal-frazzjonijiet tal-qabda	L-Istat Membru għandu jindika jekk il-pjan ta' kampjunar ikoprix l-ispeċi kollha jew parti biss minnha. Niżżel "l-ispeċijiet u l-istokkijiet kollha", "l-istokkijiet biss fit-Tabella 1A, 1B u 1C", "l-ispeċijiet/stokkijiet magħżula" u speċifika aktar fil-"Kummenti".
Stagjonalità (Strati temporali)	L-Istat Membru għandu jipprovdi deskrizzjoni permezz ta' kelma prinċipali tal-iskema ta' kampjunar f'termini tal-istratifikazzjoni temporali: "kull xahar", "kull tliet xhur", "annwali", eċċ.
Snin finanzjarji	L-Istat Membru għandu jindika s-sena/snin użati bħala referenza għall-unitajiet primarji mistennija ta' kampjunar fis-sena tal-implimentazzjoni tal-iskema ta' kampjunar. L-Istat Membru għandu juża l-aktar 3 snin riċenti (pereżempju "2014-2016"). Jistgħu jingħataw raġunijiet sabiex jiġi ggustifikat l-użu ta' perjodu differenti.
Numru medju ta' PSU matul is-snin ta' referenza	L-Istat Membru għandu jindika n-numru totali ta' PSU kkalkulati bħala valuri medji tas-snin użati bħala referenza.
Numru ppjanat ta' PSUs	L-Istat Membru għandu jindika n-numru ppjanat ta' PSUs li għandu jittiehed kampjun tagħhom.
Kummenti	Kwalunkwe kumment ieħor.
Numru totali ta' PSU fis-sena kampjunarja	L-Istat Membru għandu jirregistra n-numru totali ta' unitajiet primarji tal-kampjunar (PSU) li kienu disponibbli għal għażla fil-każ ta' strat speċifikat fis-sena kampjunarja. Il-PSU huma kif definiti fit-tabella 4 A tal-Pjan ta' Hidma fil-kolonna "Tip ta' PSU". Tipikament, dawn ikunu l-bastiment, il-vjaġġ, il-post u l-hin, eċċ. L-għadd totali ta' PSU jenhtieg li kollox ma' kollox ikun simili għall-kolonna tan-"Numru medju ta' PSU fis-sena referenzjarja" fil-Pjan ta' Hidma; madankollu, dan se jirrifletti s-sitwazzjoni attwali misjuba fis-sena kampjunarja. Jekk ikun hemm element temporali fid-definizzjoni tal-istrat fil-pjan ta' hidma li jkun relatat ma' anqas minn tul ta' sena shiha, il-PSU totali jrid jirrispetta dan. It-tabella 4 A tal-Pjan ta' Hidma jenhtieg li tinkludi ringiela waħda jew iktar għal strati li għalihom l-ebda kampjunar ma hu ppjanat. Fir-Rapport Annwali, din jehtieg li tintela min-numru reali ta' PSU għall-istrati mhux sugġetti għall-kampjunar.
Numru miksub ta' PSU fis-sena kampjunarja	L-Istat Membru għandu jirregistra n-numru ta' unitajiet primarji tal-kampjunar (PSU) li minnhom ingabret id-data b'suċċess fil-każ ta' strat speċifikat fis-sena kampjunarja. Il-PSU ikun kif definiti fit-tabella 4 A tal-Pjan ta' Hidma fil-kolonna "Tip ta' PSU" (dawn huma tipikament il-bastiment, il-vjaġġ, il-post u l-hin eċċ.). In-numru miksub ta' PSU jenhtieg li kollox ma' kollox ikun simili għall-entrata "Numru ta' PSU Ippjanati" fil-Pjan ta' Hidma. Madankollu, dan se jirrifletti s-sitwazzjoni attwali misjuba fis-sena kampjunarja. Jekk ikun hemm element temporali fid-definizzjoni tal-istrat fil-pjan ta' hidma li jkun relatat ma' anqas minn tul ta' sena shiha, il-PSU miksub irid jirrispetta dan.
% ta' kisbiet (100* Q/N)	Abbażi tal-kolonna "Numru ta' PSU miksuba"/"Numru ta' PSU ippjanati", dan il-percentwal jindika l-kisba fil-kampjunarju.
L-għadd ta' bastimenti uniċi b'attività fl-istrat	Dan il-qasam huwa relatat kemm mal-kampjunarju fuq l-art kif ukoll fuq il-baħar. Dan għandu jkun fih in-numru uniku ta' bastimenti b'attività matul sena kampjunarja għall-iskemi u l-istrati speċifikati.
In-numru ta' bastimenti uniċi fil-kampjun	Dan il-qasam huwa relatat kemm mal-kampjunarju fuq l-art kif ukoll fuq il-baħar. Dan għandu jkun fih in-numru uniku ta' bastimenti sugġetti għall-kampjunar għall-iskemi u l-istrati speċifikati.

Isem tal-varjabbli	Gwida
Numru ta' vjaġġi tas-sajd fl-istrat	Dan il-qasam huwa relatat kemm mal-kampjunarju fuq l-art kif ukoll fuq il-baħar. Dan għandu jkun fih in-numru uniku ta' vjaġġi tas-sajd għall-iskemi u l-istrati speċifikati.
Numru ta' vjaġġi tas-sajd fil-kampjun	Dan il-qasam huwa relatat kemm mal-kampjunarju fuq l-art kif ukoll fuq il-baħar. Dan għandu jkun fih in-numru uniku ta' vjaġġi tas-sajd sugġetti għall-kampjunar għall-iskemi u l-istrati speċifikati. Aktar minn vjaġġ wieħed tas-sajd mill-istess bastiment jista' jkun sugġett għall-kampjunar.
In-numru ta' speċijiet b'kejl tat-tul	Din il-kaxxa għandha tinkludi l-għadd ta' speċijiet irregistrati, li għalihom ikunu ttiehdu il-miżuri tal-kejl. Din hija distinta mill-ispeċijiet li għalihom tkun ingabret id- <i>data</i> bijoloġika. Fil-każ ta' <i>data</i> tal-RDB, din se tinkludi l-ispeċijiet elenkati fit-tabella HL.
Numru totali ta' kejl tat-tul	Dan il-qasam għandu jinkludi n-numru totali ta' kejl tat-tul irregisrat li jkun ittiehed. Din hija distinta mill-ispeċijiet li għalihom tkun ingabret id- <i>data</i> bijoloġika. Fil-każ ta' <i>data</i> tal-RDB, din se tinkludi l-ispeċijiet elenkati fit-tabella HL.
Kummenti fir-RA	Jekk ikun hemm devjazzjoni bejn in-“Numru ppjanat ta' PSU” u n-“Numru miksub ta' PSU fis-sena kampjunarja”, l-Istat Membru għandu jipprovdi referenza għal din id-diskrepanza. Spjegazzjoni aktar dettaljata għandha tiġi pprovduta fil-kaxxa tat-test 4 A.

Kaxxa Testwali 4A

Deskrizzjoni tal-pjan ta' kampjunar għad-*data* bijoloġika

Kumment ġenerali: Din il-kaxxa tissodisfa l-Artikolu 3, l-Artikolu 4 paragrafu (4) u l-Artikolu 8 tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/1701 u tiffirma l-bażi għall-issodisfar tal-paragrafu 2 punt (a)(i) tal-Kapitolu III tal-programm multiannwali tal-Unjoni. Din it-Tabella tirreferi għad-*data* li għandha tingabar taht it-Tabelli 1(A), 1(B) u 1(C) tal-programm multiannwali tal-Unjoni.

Kumment ġenerali: Din il-kaxxa hija applikabbli għar-Rapport Annwali. Din il-kaxxa jehtieg li tipprovdi informazzjoni dwar id-devjazzjonijiet mill-kampjunar ipplanat mill-Istati Membri.

Deskrizzjoni tal-pjan ta' kampjunar skont l-Artikolu 5 paragrafu (3) tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/1701

(mhux aktar minn 900 kelma għal kull Reġjun)

Devjazzjoni mill-pjan ta' kampjunar skont l-Artikolu 5 paragrafu (3) tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/1701:

Devjazzjonijiet mill-Pjan ta' Hidma

L-Istat Membru għandu jelenka d-devjazzjonijiet (jekk hemm) fil-gbir ta' *data* miksuba meta mqabbla ma' dak li kien ipplanat fil-Pjan ta' Hidma u jispjega r-raġunijiet għad-devjazzjonijiet.

Azzjoni biex jiġu evitati devjazzjonijiet

Stat Membru għandu jiddeskrivi l-azzjonijiet li jkunu se jiġu kkunsidrati jew li ttiehdu biex jiġu evitati devjazzjonijiet fil-futur u meta dawn l-azzjonijiet huma mistennija li jipproduċu effett. Jekk ma jkun hemm ebda devjazzjoni, allura din it-taqsima mhijetx applikabbli.

(mhux aktar minn 1 000 kelma għal kull Reġjun JEW post tas-sajd)

Tabella 4B

Deskrizzjoni tal-qafas ta' kampjunar ghad-data bijoloġika

				WP years	2017-2019
				AR year	
MS	Stratum ID number	Stratum	Sampling frame description	Method of PSU selection	Comments
	SCT SD1-5	North Sea offshore fish trawlers	Vessel list of 120 DTS > 18 m	random draw from randomised list	
	SCT SD2-5	North sea offshore prawn trawlers	Vessel list of 60 DTS targeting shellfish	random draw from randomised list	
	SCT SD3-5	North sea inshore trawlers	Vessel list of 250 DTS < 18 m based in NS ports	random draw from randomised list	
	SCT SD4-5	West coast offshore trawlers	Vessel list of 15 DTS > 18 m based in WC ports	random draw from randomised list	
	SCT SD5-5	Westcoast inshore trawlers	Vessel list of 2 500 DTS < 18 m based in WC ports	random draw from randomised list	
	SCT LD1-4	NE main port	1 port active for ~ 345 days	random weekday from systematic (weekly) coverage	
	SCT LD2-4	NE minor ports	25 ports active over 280 days	random weekday from systematic (bi-weekly) coverage	
	SCT LD3-4	W ports	10 ports active over ~300 days	random weekday from systematic (bi-weekly) coverage	
	SCT LD4-4	Island ports	4 ports active over ~250 days	random weekday from systematic (bi-weekly) coverage	
	L3	trawlers operating in NAFO	vessels with licence to fish in NAFO	random draw from the list of vessels (without replacement)	
	T18	purse seiners fishing tropical tunas in IOTC	purse seiners fishing in Indian Ocean and landing in the port of Victoria (Seychelles)	random draw from purse seiner vessels landing in the port of Victoria (Seychelles)	purse seiner fleet, fishing tropical tunas in Indian Ocean lands their catches in the ports of Victoria, Mahé, Mombasa, Antisarana, but due to the long distance, sampling can be performed only in the port of Victoria (where most of the fleet landings take place)

Kumment ġenerali: Din it-Tabella tissodisfa l-Artikolu 3, l-Artikolu 4 paragrafu (4) u l-Artikolu 8 tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/1701 u tiffirma l-bażi għall-issodisfar tal-paragrafu 2 punt (a)(i) tal-Kapitolu III tal-programm multiannwali tal-Unjoni. Din it-Tabella tirreferi għad-*data* li għandha tingabar taht it-Tabelli 1(A), 1(B) u 1(C) tal-programm multiannwali tal-Unjoni. Uża din it-Tabella sabiex tippovdi aktar dettall dwar l-istrati u l-oqfsa tal-kampjunar ta' kull skema.

Kumment ġenerali: Din it-Tabella mhix applikabbli għar-Rapport Annwali.

Isem tal-varjabbli	Gwida
Stat Membru	L-Istat Membru għandu jingħata bħala kodiċi ISO 3166-1 alpha-3, pereżempju "DEU"
Kodiċi tal-ID tal-istrat	L-Istat Membru għandu jindika kodiċi uniku għall-identifikazzjoni ta' kull strat fl-iskema. Jista' jintuża test liberu jew ikkondizzjonat, iżda dan dejjem għandu jaqbel mal-"kodiċi tal-ID tal-istrat", bħal fit-Tabella 4 A ta' dan l-Anness. L-istrati mingħajr kopertura (jiġifieri l-ebda numru ppjanat ta' PSUs) ukoll għandhom jiġu msemmija, sabiex jiġi pprovdut kejl dwar il-kopertura tal-pjan ta' kampjunar.
Strat	L-Istat Membru għandu jdaħhal deskrizzjoni qasira (test liberu) tal-istrati tal-kampjunar (pereżempju bastimenti tas-sajd tat-tkarkir fil-GSA 22; bastimenti tas-sajd bil-purse-seine fil-kosta tal-Punent; portijiet taż-żona tal-Majjistral, eċċ.).
Deskrizzjoni tal-qafas ta' kampjunar	L-Istat Membru għandu jiddeskrivi fil-qosor (test liberu) il-qafas ta' kampjunar għal kull strat (pereżempju lista tal-bastimenti fil-GSA 22; lista ta' bastimenti tas-sajd bil-purse-seine fil-kosta tal-Punent; lista ta' portijiet fiż-żona tal-Majjistral).
Metodu tal-għażla tal-PSU	L-Istat Membru għandu jindika l-metodu(i) (test liberu) għall-għażla tal-unità primarja tal-kampjunar (PSU).
Kummenti	Kwalunkwe kumment ieħor.

Tabella 4C

Data dwar is-sajd skont l-Istat Membru

MS	Region	RFMO/RFO/IO	Sub-area/Fishing ground	Reference years	Fleet segment/Metier	Targeted species/species assemblage	Average number of vessels	Average number of fishing trips	Average number of fishing days	Average landings (tons)	Average landings (tons) in national ports
	Baltic Sea		ICES areas III b-d		demersal trawlers	bottom trawl mixed fishery	102	24 563		57 388	54 234
	Baltic Sea		ICES areas III b-d		demersal seine net	mixed whitefish	6	758		2 264	2 130
	Baltic Sea		ICES areas III b-d		pelagic	mackerel	25	89		119 745	98 403
	North Sea and Eastern Arctic		ICES Sub-areas I, II, IIIa, IV and VIII		OTB_CRU_16-22	shrimps	15	3 625		6 345	6 345
	North Atlantic	NAFO	NAFO	2015-2017	OTB_MDD_130-219_0_0	Mixed demersal and deep water species (Greenland Halibut)	23	47	795	9 125	9 125
	North Atlantic	NAFO	NAFO	2015-2017	OTB_MD-D_>=220_0_0	Mixed demersal and deep water species (skates)	19	20	342	4 648	4 648
	North Atlantic	NAFO	NAFO	2015-2017	OTB_CRU_40-59_0_0	Crustaceans (northern shrimp)	2	2	12	25	25
	North Atlantic	NAFO	NAFO	2015-2017	OTM_DEF_130-135_0_0	Demersal species (alfonsino)	1	2	NA *	NA *	NA *
	Other Regions	IOTC	FAO 51+ 57	2015-2017	PS_LPF_0_0_0 (TROP)	Tropical tunas (bigeye, skipjack, yellowfin)	15	157	4 108	127 795	0

									WP years	2017-2019
									AR year	
MS	Average landings (tons) in foreign ports	Comments	Number of vessels	Number of fishing trips	Number of fishing days	Is the fleet segment/metier covered by any stratum (Y/N)	Landings (tons)	Landings (tons) in national ports	Landings (tons) in foreign ports	AR Comments
	3 154									
	134									
	21 342									
	0									
	0									
	0									
	0									
	0	* Confidential data (only one vessel)								
	127 795	a different reference period (2015-2016) have been taken because during the year 2017 most vessels moved to other regions due to the piracy								

Kumment ġenerali: Din it-tabella tissodisfa l-Artikolu 4 paragrafu (4) tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/1701 u tiffirma l-bażi għall-issodisfar tal-paragrafu 2 punt (a) (i)(ii)(iii) tal-Kapitolu III tal-programm multiannwali tal-Unjoni. Din it-Tabella tirreferi għad-*data* li għandha tingabar taht it-Tabelli 1(A), 1(B) u 1(C) tal-programm multiannwali tal-Unjoni. Uża din it-tabella biex tipprezenta fil-qosor id-daqs u l-attività tal-flotta nazzjonali.

Kumment ġenerali: Din it-Tabella hija applikabbli għar-Rapport Annwali. Din it-tabella tiddekrivi d-distribuzzjoni tal-bastimenti, tal-isforz tas-sajd u tal-hatt l-art fost il-flotot ta' Stat Membru f'sena kampjunarja.

Isem tal-varjabbli	Gwida
Stat Membru	L-isem tal-Istat Membru għandu jingħata bhala kodiċi ISO 3166-1 alpha-3, pereżempju "DEU".
Reġjun	L-Istat Membru għandu jirreferi għall-konvenzjoni tal-ismijiet użata fit-Tabella 5(C) tal-programm multiannwali tal-Unjoni (livell II). Jekk l-informazzjoni tirreferi għar-reġjuni kollha, niżżeż "ir-reġjuni kollha".
RFMO/RFO/IO	L-Istat Membru għandu jdahhal l-akronimu tal-Organizzazzjoni Reġjonali tal-Ġestjoni tas-Sajd (RFMO), l-Organizzazzjoni Reġjonali tas-Sajd (RFO) jew l-Organizzazzjonijiet Internazzjonali (IO) kompetenti sabiex jipprovdu ġestjoni/parir dwar l-ispeċi/stokk. eż. RFMO: ICCAT, GFCM, NAFO pereżempju RFO: CECAF pereżempju IO: ICES Jekk ma tkun applikabbli l-ebda RFMO, RFO jew IO, tintuża "NA" (jiġifieri mhux applikabbli)
Subżona/Post għas-sajd	L-Istat Membru għandu jindika l-post għas-sajd (pereżempju iż-żona tal-ICES, il-GSA tal-GFCM, iż-żona tan-NAFO, eċċ.).
Snin finanzjarji	L-Istat Membru għandu jindika s-sena/snin li għaliha/għalihom attwalment tkun tirreferi d-deskrizzjoni tas-sajd (pereżempju 2014-2016). L-Istat Membru għandu jagħżel l-aktar 3 snin riċenti b' <i>data</i> disponibbli.
Segment tal-Flotta/mestier	Id- <i>data</i> għandha tiġi rrapportata skont il-mestier (flivell 6) kif definit fit-Tabella 2 tal-programm multiannwali tal-Unjoni, jew is-segment tal-flotta, kif definit fit-Tabella 5(B) tal-programm multiannwali tal-Unjoni.
Speċijiet/ġemgħat ta' speċijiet fil-mira	L-Istat Membru għandu jindika l-ġemgħat ta' speċijiet fil-mira ("Speċijiet tal-qiegħ", "Hut pelagiku żgħir" eċċ.) kif indikat fit-Tabella 2 tal-programm multiannwali tal-Unjoni
Numru Medju ta' bastimenti	L-Istat Membru għandu jindika n-numru medju ta' bastimenti skont is-Segment tal-Flotta/mestier fis-snin ta' referenza mogħtija.
Numru Medju ta' vjaġġi tas-sajd	L-Istat Membru għandu jindika n-numru medju ta' vjaġġi tas-sajd skont is-Segment tal-Flotta/Mestier fis-snin ta' referenza mogħtija.
Numru Medju ta' granet tas-sajd	L-Istat Membru għandu jindika n-numru medju ta' granet tas-sajd skont is-Segment tal-Flotta/Mestier fis-snin ta' referenza mogħtija.
Hatt l-art medju (tunnellati)	L-Istat Membru għandu jirrapporta l-volum medju f'piz haj (tunnellati) tal-hatt l-art totali skont is-Segment tal-Flotta/Mestier fis-snin ta' referenza mogħtija. Din il-kolonna għandha tinkiseb mis-somma taż-żewġ kolonni l-oħra ta' din it-tabella: "Hatt l-art medju (tunnellati) f'portijiet nazzjonali" u "Hatt l-art medju (tunnellati) f'portijiet bar-ranin".
Hatt l-art medju (tunnellati) f'portijiet nazzjonali	L-Istat Membru għandu jirrapporta l-volum medju f'piz haj (tunnellati) tal-hatt l-art skont is-segment tal-flotta/mestier fis-snin ta' referenza mogħtija.

Isem tal-varjabbli	Gwida
Hatt l-art medju (tunnellati) f'portijiet barranin	L-Istat Membru għandu jirrapporta l-volum medju f'piz ħaj (tunnellati) tal-hatt l-art f'portijiet barranin skont is-Segment tal-Flotta/Mestier fis-snin ta' referenza mogħtija. Jekk xejn, indika "0".
Kummenti	Kwalunkwe kumment iehor.
Numru ta' bastimenti	L-Istat Membru għandu jindika n-numru ta' bastimenti skont is-segment tal-flotta/mestier fis-sena kampjunarja.
Numru ta' vjaġġi tas-sajd	L-Istat Membru għandu jindika n-numru medju ta' vjaġġi tas-sajd skont is-segment tal-flotta/mestier fis-sena kampjunarja.
Numru ta' jiem ta' sajd	L-Istat Membru għandu jindika n-numru medju ta' jiem ta' sajd skont is-segment tal-flotta/mestier fis-sena kampjunarja.
Is-segment tal-flotta/mestier huwa kopert minn kwalunkwe strat (I/L)	L-Istat Membru għandu jindika permezz ta' "T" (iva) jew "L" (le) jekk segment tal-flotta/mestier ikunx kopert minn strat kampjunarju jew le.
Hatt l-art (tunnellati)	L-Istat Membru għandu jirrapporta l-volum f'piz ħaj (tunnellati) tal-hatt l-art totali skont is-segment tal-flotta/mestier fis-sena kampjunarja. Din il-kolonna għandha tinkiseb mis-somma taż-żewġ kolonni l-oħra ta' din it-tabella: "Hatt l-art (tunnellati) f'portijiet nazzjonali" u "Hatt l-art (tunnellati) f'portijiet barranin".
Hatt l-art (tunnellati) f'portijiet nazzjonali	L-Istat Membru għandu jirrapporta l-volum f'piz ħaj (tunnellati) tal-hatt l-art skont is-segment tal-flotta/mestier fis-sena kampjunarja.
Hatt l-art (tunnellati) f'portijiet barranin	L-Istat Membru għandu jirrapporta l-volum f'piz ħaj (tunnellati) tal-hatt l-art barra l-pajjiż skont is-segment tal-flotta/mestier fis-sena kampjunarja. Jekk xejn, l-Istat Membru għandu jindika "0".
Kummenti fir-RA	Kwalunkwe kumment iehor.

Tabella 4D

Postijiet tal-hatt

									WP years	2017-2019
									AR year	
MS	Region	Sub-area/Fishing ground	Reference years	Landing locations(s)	Average number of locations	Average number of registered landings	Average landed tonnage	Average landed tonnage of national fleet	Average landed tonnage of foreign fleet	Comments
	North Sea and Eastern Arctic	ICES Sub-areas I, II, IIIa, IV and VIIId	2015-2017	grouping 1	2	2 894	113 247	102 478	10 769	
	North Sea and Eastern Arctic	ICES Sub-areas I, II, IIIa, IV and VIIId	2015-2017	grouping n	37	950	1 564	1 564	0	
	North Sea and Eastern Arctic	ICES Sub-areas I, II, IIIa, IV and VIIId	2015-2017							
	North Sea and Eastern Arctic	ICES Sub-areas I, II, IIIa, IV and VIIId								

Kumment ġenerali: Din it-tabella tissodisfa l-Artikolu 4 paragrafu (4) tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/1701 u tiffirma l-bażi għall-issodisfar tal-paragrafu 2 punt (a) (i)(ii)(iii) tal-Kapitolu III tal-programm multiannwali tal-Unjoni. Din it-Tabella tirreferi għad-*data* li għandha tingabar taht it-Tabelli 1(A), 1(B) u 1(C) tal-programm multiannwali tal-Unjoni. Uża din it-tabella biex tippreżenta fil-qosor il-karatteristiċi tal-qbid li jinhatt l-art fl-Istat Membru.

Kumment ġenerali: Din it-Tabella mhix applikabbli għar-Rapport Annwali.

Isem tal-varjabbli	Gwida
Stat Membru	L-isem tal-Istat Membru għandu jingħata bhala kodiċi ISO 3166-1 alpha-3, pereżempju "DEU".
Reġjun	L-Istat Membru għandu jirreferi għall-konvenzjoni tal-ismijiet użata fit-Tabella 5(C) tal-programm multiannwali tal-Unjoni (livell II). Jekk l-informazzjoni tirreferi għar-reġjuni kollha, niżżel "ir-reġjuni kollha".
Subżona/Post għas-sajd	L-Istat Membru għandu jindika l-post għas-sajd (pereżempju iż-żona tal-ICES, il-GSA tal-GFCM, iż-żona tan-NAFO, eċċ.).
Snin referenzjarji	L-Istat Membru għandu jindika s-sena/snin li għaliha/għalihom fil-fatt tkun tirreferi d-deskrizzjoni tal-postijiet tal-hatt l-art (pereżempju "2014-2016"). L-Istat Membru għandu jagħżel l-aktar 3 snin riċenti b' <i>data</i> disponibbli.
Post(ijiet) tal-hatt	L-Istat Membru għandu jimla b'test liberu li jiddeskrivi r-raggruppament/ġemgħa ta' post(ijiet) tal-hatt (pereżempju port(ijiet) maġġuri, port(ijiet) minuri, port(ijiet), port(ijiet) lokali, eċċ.), jekk ikunu disponibbli.
Numru medju ta' post(ijiet)	L-Istat Membru għandu jindika n-numru medju ta' post(ijiet) tal-hatt skont ir-raggruppament/ġemgħa fis-snin ta' referenza mogħtija, jekk ikun disponibbli.
Numru medju ta' hatt irreġistrat	L-Istat Membru għandu jindika n-numru medju ta' operazzjonijiet ta' hatt irreġistrat li sehew skont ir-raggruppament/ġemgħa (jekk ikun applikabbli) fis-snin ta' referenza mogħtija. Billi s-sezzjonijiet ta' qabel huma fakultattivi, din is-sezzjoni tista' tirreferi n-numru medju ta' operazzjonijiet totali ta' hatt fl-Istat Membru.
Tunnellaġġ medju mahtut l-art	L-Istat Membru għandu jindika l-volum medju f'piz ħaj (tunnellati) tal-hatt l-art totali matul is-snin ta' referenza. Id- <i>data</i> għandha tiġi rrapportata skont ir-raggruppament/ġemgħa tal-post(ijiet) tal-hatt (jekk ikun applikabbli). Din il-kolonna għandha tinkiseb mis-somma taż-żewġ kolonni l-oħra ta' din it-Tabella: "Tunnellaġġ medju mahtut l-art mill-flotta nazzjonali" u "Tunnellaġġ medju mahtut l-art mill-flotta barranija".
Tunnellaġġ medju mahtut l-art mill-flotta nazzjonali	L-Istat Membru għandu jindika l-volum medju f'piz ħaj (tunnellati) tal-hatt l-art totali minn bastimenti tal-Istat Membru matul is-snin ta' referenza, skont ir-raggruppament/ġemgħa tal-post(ijiet) tal-hatt (jekk ikun applikabbli).
Tunnellaġġ medju mahtut l-art mill-flotta barranija	L-Istat Membru għandu jindika l-volum medju f'piz ħaj (tunnellati) tal-hatt l-art totali minn bastimenti barranin matul is-snin ta' referenza, skont ir-raggruppament/ġemgħa tal-post(ijiet) tal-hatt (jekk ikun applikabbli). Jekk xejn, indika "0".
Kummenti	Kwalunkwe kumment ieħor.

TAQSIMA 5
IL-KWALITÀ TAD-DATA

Tabella 5A

Qafas ta' assigurazzjoni tal-kwalità ghad-data bijoloġika

							Sampling design	
MS	MS participating in sampling	Sampling year/period	Region	RFMO/RFO/IO	Name of sampling scheme	Sampling frame	Is the sampling design documented?	Where can documentation on sampling design be found?
GRC	GRC	2017	Mediterranean Sea	GFCM	Sampling at sea	List of licensed vessels in all Greek GSAs	Y	Greece NP Proposal 2011-13 https://datacollection.jrc.ec.europa.eu/nps
GRC	GRC	2017	Mediterranean Sea	GFCM	Sampling on shore	List of licensed vessels in all Greek GSAs	Y	Greece NP Proposal 2011-13 https://datacollection.jrc.ec.europa.eu/nps

Sampling implementation		Data capture		Data Storage		Data processing
MS	Are non-responses and refusals recorded?	Are quality checks to validate detailed data documented?	Where can documentation on quality checks for data capture be found?	In which national database are data stored?	In which international database(s) are data stored?	Are processes to evaluate data accuracy (bias and precision) documented?
GRC	Y	Y	ICES WKSCMFD report http://www.ices.dk/sites/pub/CM%20Documents/2004/ACFM/ACFM1204.pdf	Ministry of Agriculture	NA	Y
GRC	Y	Y	ICES WKSCMFD report http://www.ices.dk/sites/pub/CM%20Documents/2004/ACFM/ACFM1204.pdf	Ministry of Agriculture	NA	Y

				WP years	2017-2019		
				AR year			
Data processing							
MS	Where can documentation on processes to evaluate accuracy be found?			Are the editing and imputation methods documented?	Where can documentation on editing and imputation be found?	Comments	AR Comments
GRC	bias: ICES WKACCU report (http://www.ices.dk/sites/pub/Publication%20Reports/Expert%20Group%20Report/acom/2008/WKACCU/wkaccu_2008.pdf) precision: https://datacollection.jrc.ec.europa.eu/documents/10213/995093/D02+MARE_2014_19_R.pdf (MARE2014_19Med&BS_Deliverable 2.5)			N	NA	Documentation is expected to be made available in 2018	
GRC	bias: ICES WKACCU report (http://www.ices.dk/sites/pub/Publication%20Reports/Expert%20Group%20Report/acom/2008/WKACCU/wkaccu_2008.pdf) precision: https://datacollection.jrc.ec.europa.eu/documents/10213/995093/D02+MARE_2014_19_R.pdf (MARE2014_19Med&BS_Deliverable 2.5)			N	NA	Documentation is expected to be made available in 2018	

Kumment ġenerali: Din it-tabella tissodisfa l-Artikolu 5 paragrafu (2) punt (a) tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/1701. Din it-tabella hija maħsuba sabiex tispeċifika d-*data* li trid tingabar taht it-Tabelli 1(A), 1(B) u 1(C) tal-programm pluriennali tal-Unjoni. Uża din it-tabella biex tiddikjara jekk teżistix dokumentazzjoni fil-proċess ta' ġbir tad-*data* (tfassil, implimentazzjoni tal-kampjunar, qbid tad-*data*, hżin tad-*data* u pproċessar tad-*data*) u identifika fejn tista' tinstab din id-dokumentazzjoni. L-ismijiet fuq l-iskemi u l-istrati tal-kampjunar iridu jkunu l-istess bhal dawk fit-Tabelli 4 A u 4B tal-Anness tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/1701.

Kumment ġenerali: Din it-Tabella hija applikabbli għar-Rapport Annwali. Din it-tabella għandha l-għan li tipprovdi harsa ġenerali lejn titjib rilevanti magħmul/implimentat matul is-sena kampjunarja.

Isem tal-varjabbli	Gwida
Stat Membru	L-isem tal-Istat Membru għandu jingħata bhala kodiċi ISO 3166-1 alpha-3, pereżempju "DEU".
Stati Membri parteċipanti fil-kampjunar	Jekk l-iskema ta' kampjunar titwettaq fi hdan programm ikkoordinat b'mod reġjonali/bilateral/multilateral, għandhom jiġu elenkati l-Istati Membri kollha parteċipanti. Jekk l-iskema ta' kampjunar titwettaq b'mod unilaterali, għandu jtniżżel l-Istat Membru wahdieni.
Sena/perjodu tal-kampjunar	L-Istat Membru għandu jagħti s-sena jew il-perjodu għall-kampjunar ippjanat.
Reġjun	L-Istat Membru għandu jirreferi għall-konvenzjoni tal-ismijiet użata fit-Tabella 5(C) tal-programm multiannwali tal-Unjoni (livell II). Jekk l-informazzjoni tirreferi għar-reġjuni kollha, niżżel "ir-reġjuni kollha".
RFMO/RFO/IO	L-Istat Membru għandu jdahhal l-akronimu tal-Organizzazzjoni Reġjonali tal-Ġestjoni tas-Sajd (RFMO), l-Organizzazzjoni Reġjonali tas-Sajd (RFO) jew l-Organizzazzjonijiet Internazzjonali (IO) kompetenti sabiex jipprovdu ġestjoni/parir dwar l-ispeċi/stokk. eż. RFMO: ICCAT, GFCM, NAFO pereżempju RFO: CECAF pereżempju IO: ICES Jekk ma tkun applikabbli l-ebda RFMO, RFO jew IO, tintuża "NA" (jiġifieri mhux applikabbli)
Isem l-iskema ta' kampjunar	L-Istat Membru għandu jagħti l-isem tal-iskema ta' kampjunar. L-ismijiet tal-iskemi ta' kampjunar għandhom ikunu l-istess bhall-ismijiet użati fit-Tabelli 4 A u 4B ta' dan l-Anness, fit-Tabella 1D ta' dan l-Anness ("tip ta' stharrig") u fit-Tabella 1E ta' dan l-Anness ("speċi" *"metodu").
Qafas għall-kampjunar	L-Istat Membru għandu jindika l-qafas tal-kampjunar. L-ismijiet tal-oqfsa tal-kampjunar iridu jkunu l-istess bhal dawk fit-Tabelli 4 A u 4B ta' dan l-Anness.
Il-mod kif jittiehdu l-kampjuni huwa dokumentat?	L-Istat Membru għandu jindika permezz ta' "I" (iva) jew "L" (le). Jekk "L" (le), fil-"Kummenti" indika meta (is-sena) se tkun disponibbli d-dokumentazzjoni.
Fejn tista' tinstab id-dokumentazzjoni dwar il-mod kif jittiehdu l-kampjuni?	L-Istat Membru għandu jipprovdi holqa għall-paġna elettronika fejn tista' tinstab id-dokumentazzjoni, jekk l-Istat Membru jkun irrisponda "I" (iva) fis-sezzjoni preċedenti. Inkella, niżżel "NA" (mhux applikabbli).
In-nuqqas ta' tweġibiet u r-rifjuti huma rreġistrati?	L-Istat Membru għandu jindika permezz ta' "I" (iva) jew "L" (le). Jekk "L" (le), fil-"Kummenti" indika meta (is-sena) se tkun disponibbli d-dokumentazzjoni.
Il-kontrolli tal-kwalità għall-validazzjoni tad- <i>data</i> dettaljata huma dokumentati?	L-Istat Membru għandu jindika permezz ta' "I" (iva) jew "L" (le). Jekk "L" (le), fil-"Kummenti" indika meta (is-sena) se tkun disponibbli d-dokumentazzjoni.

Isem tal-varjabbli	Gwida
Fejn tista' tinstab id-dokumentazzjoni dwar il-kontrolli tal-kwalità għall-ġbir tad- <i>data</i> ?	L-Istat Membru għandu jipprovdi holqa għall-paġna elettronika fejn tista' tinstab id-dokumentazzjoni jekk l-Istat Membru jkun irrisponda "I" (iva) fis-sezzjoni preċedenti. Inkella, niżżeż "NA" (mhux applikabbli).
Fliema bażi tad- <i>data</i> nazzjonali tinhażen id- <i>data</i> ?	L-Istat Membru għandu jipprovdi l-isem tal-bażi tad- <i>data</i> nazzjonali, jekk ikun applikabbli. Inkella, niżżeż "NA" (mhux applikabbli).
Fliema bażi tad- <i>data</i> (s) internazzjonali tinhażen id- <i>data</i> ?	L-Istat Membru għandu jipprovdi l-isem tal-bażi tad- <i>data</i> (s) internazzjonali, jekk ikun applikabbli. Inkella, niżżeż "NA" (mhux applikabbli).
Il-proċessi għall-evalwazzjoni tal-akkuratezza tad- <i>data</i> (parzjalità (bias) u preċiżjoni) huma dokumentati?	L-Istat Membru għandu jindika permezz ta' "I" (iva) jew "L" (le). Jekk "L" (le), fil-"Kummenti" indika meta (is-sena) se tkun disponibbli d-dokumentazzjoni.
Fejn tista' tinstab id-dokumentazzjoni dwar il-proċessi għall-evalwazzjoni tal-akkuratezza?	L-Istat Membru għandu jipprovdi holqa għall-paġna elettronika fejn tista' tinstab id-dokumentazzjoni, jekk l-Istat Membru jkun irrisponda "I" (iva) fis-sezzjoni preċedenti. Inkella, niżżeż "NA" (mhux applikabbli).
Il-metodi tal-editjar u tal-impurtazzjoni huma dokumentati?	L-Istat Membru għandu jindika permezz ta' "I" (iva) jew "L" (le). Jekk "L" (le), fil-"Kummenti" indika meta (is-sena) se tkun disponibbli d-dokumentazzjoni.
Fejn tista' tinstab id-dokumentazzjoni dwar l-editjar u l-impurtazzjoni?	L-Istat Membru għandu jipprovdi holqa għall-paġna elettronika fejn tista' tinstab id-dokumentazzjoni, jekk l-Istat Membru jkun irrisponda "I" (iva) fis-sezzjoni preċedenti. Inkella, niżżeż "NA" (mhux applikabbli).
Kummenti	Kwalunkwe kumment ieħor. Uża din is-sezzjoni biex tindika meta tkun se ssir disponibbli d-dokumentazzjoni (jekk fil-mument dan ma jkunx il-każ).
Kummenti fir-RA	L-Istat Membru għandu jindika l-kolonna li jinkludu bidliet meta mqabbla mal-Pjan ta' Hidma. L-Istat Membru għandu jirrimarka dwar kwalunkwe titjib rilevanti magħmul/implimentat matul is-sena kampjunarja li jsarraf f'pass 'il quddiem f'kwalunkwe wiehed mill-oqsma koperti minn din it-tabella ta' assigurazzjoni tal-kwalità.

Kaxxa Testwali 5A

Qafas ta' assigurazzjoni tal-kwalità għad-*data* bijoloġika

Kumment ġenerali: Din il-kaxxa hija applikabbli għar-Rapport Annwali. Din il-kaxxa tissodisfa l-Artikolu 5 paragrafu (2) punt (a) tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/1701. Din il-kaxxa hija maħsuba sabiex tispeċifika d-*data* li għandha tingabar taħt it-Tabelli 1(A), 1(B) u 1(C) tal-programm multiannwali tal-Unjoni. Uża din il-kaxxa biex tippovdi informazzjoni addizzjonali fuq it-Tabella 5A.

Evidenza ta' assigurazzjoni tal-kwalità tad-*data*

F'din it-taqsimha l-Istat Membru għandu jipprovdi informazzjoni dwar il-metodoloġija użata biex jiżgura l-kwalità tad-*data* miġbura, billi jenfasizza dawk l-aspetti fejn seħħu xi bidliet matul is-sena kampjunarja. L-informazzjoni għandha tkun ipprovduta għal kull skema kampjunarja li għaliha ngabret id-*data*. Fil-każ fejn l-istess qafas ta' assigurazzjoni tal-kwalità huwa applikat għat-tipi kollha tal-iskemi tal-ġbir tad-*data*, l-informazzjoni tista' tingħata f'livell ġenerali bl-indikazzjoni "skemi kampjunarji kollha".

F'dawk it-taqsimiet tat-Tabella 5A fejn "L" hija indikata, l-Istati Membri għandhom jispjegaw il-limiti ewlenin u/jew il-passi li hađu sabiex jissodisfaw dan l-obbligu. F'każijiet fejn jintalbu dokumenti ta' referenza, l-Istati Membri għandhom jipprovdu link elettroniku.

F'każijiet fejn id-dokumenti mhumiex disponibbli pubblikament, minhabba l-politika interna tal-istituzzjonijiet, il-kunfidenzjalità jew raġunijiet oħra, dan għandu jkun indikat mill-Istat Membru.

Disinn tal-kampjunar

Spjega r-restrizzjonijiet ewlenin u/jew il-passi mittieħda, jekk "L" (le) kienet indikata fit-Tabella 5A.

Implimentazzjoni tal-kampjunar

Spjega r-restrizzjonijiet ewlenin u/jew il-passi mittieħda, jekk "L" (le) kienet indikata fit-Tabella 5A.

Ksib tad-data

Spjega r-restrizzjonijiet ewlenin u/jew il-passi mittieħda, jekk "L" (le) kienet indikata fit-Tabella 5A.

Hżin tad-data

Spjega r-restrizzjonijiet ewlenin u/jew il-passi mittieħda, jekk "L" (le) kienet indikata fit-Tabella 5A. Jekk joghġbok ip-provdi link jekk ir-revizjonijiet dokumentati huma disponibbli u mhumiex kunfidenzjali.

Ipproċessar tad-data

Spjega r-restrizzjonijiet ewlenin u/jew il-passi mittieħda, jekk "L" (le) kienet indikata fit-Tabella 5A.

(mhux aktar minn. 900 kelma għal kull Regjun/RFMO/RFO/IO jew skema kampjunarja)

Tabella 5B

Qafas ta' assigurazzjoni tal-kwalità ghad-data soċjoekonomika

							Institutional environment				
							P3 Impartiality and objectiveness		P4 Confidentiality		
MS	Sector Name	Sampling year/period	Region	RFMO/RFO/IO/NSB	Type of data collection scheme	Data Sources	Statistically sound sources and methods	Error checking	Are procedures for confidential data handling in place and documented?	Are protocols to enforce confidentiality between DCF partners in place and documented?	Are protocols to enforce confidentiality with external users in place and documented?

	Statistical processes									
	P5 Sound methodology			P6 Appropriate statistical procedures					P7 Non-excessive burden on respondents	P8 Cost effectiveness
MS	Is sound methodology documented?	Does it follow international standards, guidelines and best practices?	Are methodologies consistent at MS, regional and EU level?	Is there consistency between administrative and other statistical data?	Are there agreements for access and quality of administrative data between partners?	Are data collection, entry and coding checked?	Are editing and imputation methods used and checked?	Are revisions documented and available?	Is duplication of data collection avoided?	Do automatic techniques for data capture, data coding and validation exist?

										WP years	2017-2019
										AR year	
	Statistical Outputs									Comments	AR Comments
	P9 Relevance	P10 Accuracy and reliability		P11 Timeliness and punctuality	P12 coherence and comparability		P13 Accessibility and Clarity				
MS	Are end-users listed and updated?	Are sources, intermediate results and outputs regularly assessed and validated?	Are errors measured and documented?	Are procedures in place to ensure timely execution?	Are procedures in place to monitor internal coherence?	Are statistics comparable over time?	Are methodological documents publicly available?	Are data stored in databases?	Where can documentation be found?		

Kumment generali: Din it-tabella tissodisfa l-Artikolu 5 paragrafu (2) punt (b) tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/1701. Din it-tabella hija maħsuba sabiex tispeċifika d-*data* li trid tingabar taħt it-Tabelli 5(A), 6 u 7 tal-programm pluriennali tal-Unjoni. Uża din it-tabella biex tiddikjara jekk teżistix dokumentazzjoni fil-proċess ta' ġbir tad-*data* u identifika fejn tista' tinstab din id-dokumentazzjoni.

Kumment generali: Din it-Tabella hija applikabbli għar-Rapport Annwali. Din it-tabella għandha l-għan li tipprovdi ħarsa generali lejn titjib rilevanti magħmul/implimentat matul is-sena kampjunarja.

Isem tal-varjabbli	Gwida
Stat Membru	L-isem tal-Istat Membru għandu jingħata bhala kodiċi ISO 3166-1 alpha-3, pereżempju "DEU".
Isem is-Settur	L-Istat Membru għandu jindika s-setturi li għalihom ingabret id- <i>data</i> : Sajd; Akkwakultura; Ipproċessar.
Sena/perjodu tal-kampjunar	L-Istat Membru għandu jagħti s-sena jew il-perjodu għall-kampjunar ipplanat.
Reġjun	L-Istat Membru għandu jirreferi għall-konvenzjoni tal-ismijiet użata fit-Tabella 5(C) tal-programm multiannwali tal-Unjoni (livell II). Jekk l-informazzjoni tirreferi għar-reġjuni kollha, niżżel "ir-reġjuni kollha".
RFMO/RFO/IO/NSB	L-Istat Membru għandu jdahhal l-akronimu tal-Organizzazzjoni Reġjonali tal-Ġestjoni tas-Sajd (RFMO), l-Organizzazzjoni Reġjonali tas-Sajd (RFO), l-Organizzazzjonijiet Internazzjonali (IO) jew il-Korpi Nazzjonali tal-Istatistika (NSB) kompetenti sabiex jipprovdu ġestjoni/parir dwar l-ispeċi/stokk. ez. RFMO: ICCAT, GFCM, NAFO pereżempju RFO: CECAF pereżempju IO: ICES pereżempju aġenziji, istituzzjonijiet li jitrattaw statistika soċjoekonomika Jekk ma tkun applikabbli l-ebda RFMO, RFO, IO jew NSB, tintuża "NA" (mhux applikabbli)
Tip ta' skema ta' ġbir tad- <i>data</i>	L-Istat Membru għandu jindika l-isem tal-iskema ta' kampjunar. Dawn iridu jkunu l-isess bhall-ismijiet użati fit-Tabella 3 A, it-Tabella 3B u t-Tabella 3C. L-Istat Membru għandu jdahhal il-kodiċi tal-iskema ta' ġbir tad- <i>data</i> , kif ġej: A — Ċensiment; B — Stharriġ permezz ta' kampjun tal-probabilità; C — Stharriġ permezz ta' kampjun mhux tal-probabilità; D — Stharriġ indirett. F'każ li l-varjabbli ma jingabarx direttament iżda jiġi stmat, jiġi applikat l-istharriġ indirett. F'dak il-każ, tiġi pprovduta spjegazzjoni ulterjuri dwar l-iskema ta' ġbir tad- <i>data</i> u l-metodu ta' stima fil-Kaxxa Testwali 3 A.
Sorsi tad- <i>Data</i>	L-Istat Membru għandu jdahhal is-sorsi tad- <i>data</i> li jintużaw (ġurnal ta' abbord, noti tal-bejgħ, kontijiet, kwestjonarji, eċċ.). Is-sorsi tad- <i>data</i> għandhom jiġu ddikjarati b'mod ċar għal kull varjabbli.
Sorsi u metodi statistikament b'saħħithom	L-Istat Membru għandu jindika permezz ta' "T" (iva) jew "L" (le) jekk ikunx hemm fis-seħh sorsi u metodi statistikament b'saħħithom. Jekk "L" (le), fil-"Kummenti" indika l-limitazzjonijiet ewlenin li jirreferu għall-kaxxa testwali.
Iċċekkjar tal-iżbalji	L-Istat Membru għandu jindika permezz ta' "T" (iva) jew "L" (le) jekk l-iżbalji misjuba fid- <i>data</i> ppubblikata jiġux korretti fl-iqsar żmien possibbli u jiġu pubbliċizzati. Jekk "L" (le), fil-"Kummenti" indika l-limitazzjonijiet ewlenin li jirreferu għall-kaxxa testwali.
Hemm fis-seħh u dokumentati proceduri għall-immaniġġar ta' <i>data</i> kunfidenzjali?	L-Istat Membru għandu jindika permezz ta' "T" (iva) jew "L" (le) jekk ikunx hemm fis-seħh u dokumentati proceduri għall-infurzar, it-trattament u t-tnaqqis ta' <i>data</i> kunfidenzjali. Jekk "L" (le), fil-"Kummenti" indika l-limitazzjonijiet ewlenin li jirreferu għall-kaxxa testwali.

Isem tal-varjabbli	Gwida
Hemm fis-seħħ protokollu għall-infurzar tal-kunfidenzjalità bejn l-imsieħba DCF u dawn huma dokumentati?	L-Istat Membru għandu jindika permezz ta' "I" (iva) jew "L" (le) jekk ikunx hemm fis-seħħ u dokumentati protokollu għall-infurzar tal-kunfidenzjalità bejn l-imsieħba DCF. Jekk "L" (le), fil-"Kummenti" indika l-limitazzjonijiet ewlenin li jirreferu għall-kaxxa testwali.
Hemm fis-seħħ u dokumentati protokollu għall-infurzar tal-kunfidenzjalità ma' utenti esterni?	L-Istat Membru għandu jindika permezz ta' "I" (iva) jew "L" (le) jekk ikunx hemm fis-seħħ u dokumentati protokollu għall-infurzar tal-kunfidenzjalità ma' utenti esterni. Jekk "L" (le), fil-"Kummenti" indika l-limitazzjonijiet ewlenin li jirreferu għall-kaxxa testwali.
Il-metodoloġija tajba tiġi dokumentata?	L-Istat Membru għandu jindika permezz ta' "I" (iva) jew "L" (le) jekk il-metodoloġija tajba tiġix dokumentata. Jekk iva, jekk jogħġbok ipprovidi referenza. Jekk "L" (le), fil-"Kummenti" indika l-limitazzjonijiet ewlenin li jirreferu għall-kaxxa testwali.
Din issegwi standards, linji gwida u l-aqwa prattiċi internazzjonali?	L-Istat Membru għandu jindika permezz ta' "I" (iva) jew "L" (le) jekk il-metodoloġija tajba ssegwix standards, linji gwida u l-aqwa prattiċi internazzjonali. Jekk "I" (iva), jekk jogħġbok ipprovidi referenza. Jekk "L" (le), fil-"Kummenti" indika l-limitazzjonijiet ewlenin li jirreferu għall-kaxxa testwali.
Il-metodoloġiji huma konsistenti fuq il-livell tal-Istati Membri, reġjonali u tal-UE?	L-Istat Membru għandu jindika b'"I" (iva) jew "L" (le) jekk il-proċeduri humiex stabbiliti biex ikun żgurat li l-istandards, il-kunċetti, id-definizzjonijiet u l-klassifiki jkun konsistenti bejn l-imsieħba fil-livelli reġjonali, tal-Istat Membru u tal-UE. Jekk "L" (le), fil-"Kummenti" indika l-limitazzjonijiet ewlenin li jirreferu għall-kaxxa testwali.
Hemm konsistenza bejn id- <i>data</i> amministrattiva u <i>data</i> statistika oħra?	L-Istat Membru għandu jindika permezz ta' "I" (iva) jew "L" (le) jekk ikunx hemm fis-seħħ proċeduri sabiex jassiguraw il-konsistenza tad-definizzjonijiet u l-kunċetti bejn id- <i>data</i> amministrattiva u <i>data</i> statistika oħra. Jekk "L" (le), fil-"Kummenti" indika l-limitazzjonijiet ewlenin li jirreferu għall-kaxxa testwali.
Hemm ftehimiet għall-aċċess u l-kwalità tad- <i>data</i> amministrattiva bejn l-imsieħba?	L-Istat Membru għandu jindika permezz ta' "I" (iva) jew "L" (le) jekk ikunx hemm fis-seħħ ftehimiet sabiex jassiguraw l-aċċess għad- <i>data</i> amministrattiva rilevanti u l-kwalità tad- <i>data</i> amministrattiva rilevanti bejn l-imsieħba. Jekk "L" (le), fil-"Kummenti" indika l-limitazzjonijiet ewlenin li jirreferu għall-kaxxa testwali.
Il-ġbir, id-dhul u l-kodifikazzjoni tad- <i>data</i> jiġu ċċekkjati?	L-Istat Membru għandu jindika permezz ta' "I" (iva) jew "L" (le) jekk il-ġbir tad- <i>data</i> , id-dhul u l-kodifikazzjoni tad- <i>data</i> jiġux immonitorjati u riveduti b'mod regolari, kif ikun meħtieġ. Jekk "L" (le), fil-"Kummenti" indika l-limitazzjonijiet ewlenin li jirreferu għall-kaxxa testwali.
Jintużaw metodi ta' editjar u ta' imputazzjoni u dawn jiġu ċċekkjati?	L-Istat Membru għandu jindika permezz ta' "I" (iva) jew "L" (le) jekk jintużawx metodi ta' editjar u ta' imputazzjoni u jekk dawn jiġux eżaminati, riveduti jew aġġornati kif ikun meħtieġ. Jekk "L" (le), fil-"Kummenti" indika l-limitazzjonijiet ewlenin li jirreferu għall-kaxxa testwali.
Ir-reviżjonijiet huma dokumentati u disponibbli?	L-Istat Membru għandu jindika permezz ta' "I" (iva) jew "L" (le) jekk ir-reviżjonijiet humiex dokumentati u disponibbli. Jekk "L" (le), fil-"Kummenti" indika l-limitazzjonijiet ewlenin li jirreferu għall-kaxxa testwali.
Tiġi evitata d-duplikazzjoni fil-ġbir tad- <i>data</i> ?	L-Istat Membru għandu jindika permezz ta' "I" (iva) jew "L" (le) jekk jintużawx sorsi amministrattivi kull meta jkun possibbli sabiex tiġi evitata d-duplikazzjoni fil-ġbir tad- <i>data</i> u jitnaqqas il-piż fuq dawk li jwiegħbu. Jekk "L" (le), fil-"Kummenti" indika l-limitazzjonijiet ewlenin li jirreferu għall-kaxxa testwali.

Isem tal-varjabbli	Gwida
Jeżistu tekniki awtomatiċi għall-ġbir, il-kodifikazzjoni u l-validazzjoni tad- <i>data</i> ?	L-Istat Membru għandu jindika, permezz ta' "T" (iva) jew "L" (le) jekk jeżistux proċeduri u għodod għall-implimentazzjoni ta' tekniki awtomatiċi għall-ġbir, il-kodifikazzjoni u l-validazzjoni tad- <i>data</i> . Jekk "L" (le), fil-"Kummenti" indika l-limitazzjonijiet ewlenin li jirreferu għall-kaxxa testwali.
L-utenti finali jiġu elenkati u aġġornati?	L-Istat Membru għandu jindika permezz ta' "T" (iva) jew "L" (le) jekk teżistix lista ta' utenti finali ewlenin u l-użu li dawn jaġġmlu mid- <i>data</i> , inkluża lista ta' htigijiet mhux issodisfati tal-utent, u jekk din tiġix aġġornata b'mod regolari. Jekk "L" (le), fil-"Kummenti" indika l-limitazzjonijiet ewlenin li jirreferu għall-kaxxa testwali.
Is-sorsi, ir-riżultati intermedji u l-outputs jiġu valutati u validati b'mod regolari?	L-Istat Membru għandu jindika b'"T" jew "L" (le) jekk is-sorsi tad- <i>data</i> , ir-riżultati intermedji jew il-prestazzjonijiet statistiċi jiġux ivvalutati u validati ta' sikwit. Jekk "L" (le), fil-"Kummenti" indika l-limitazzjonijiet ewlenin li jirreferu għall-kaxxa testwali.
L-iżbalji jiġu mkejla u dokumentati?	L-Istat Membru għandu jindika permezz ta' "T" (iva) jew "L" (le) jekk l-iżbalji ta' kampjunar u l-iżbalji mhux ta' kampjunar jiġux imkejla u dokumentati b'mod sistematiku, skont l-istandards Ewropej. Jekk "L" (le), fil-"Kummenti" indika l-limitazzjonijiet ewlenin li jirreferu għall-kaxxa testwali.
Hemm fis-seħh proċeduri sabiex jassiguraw l-eżekuzzjoni f'waqtha?	L-Istat Membru għandu jindika permezz ta' "T" (iva) jew "L" (le) jekk jeżistux proċeduri sabiex jimmonitorjaw il-progress tal-kompiti u jassiguraw l-eżekuzzjoni f'waqtha tagħhom. Jekk "L" (le), fil-"Kummenti" indika l-limitazzjonijiet ewlenin li jirreferu għall-kaxxa testwali.
Hemm fis-seħh proċeduri sabiex jimmonitorjaw il-koerenza interna?	L-Istat Membru għandu jindika permezz ta' "T" (iva) jew "L" (le) jekk il-proċeduri għall-monitorjaġġ tal-koerenza interna jkunux żviluppatti u mwettqa b'mod sistematiku u d-diverġenzi spjegati Jekk "L" (le), fil-"Kummenti" indika l-limitazzjonijiet ewlenin li jirreferu għall-kaxxa testwali.
L-istatistika hija komparabbli maż-żmien?	L-Istat Membru għandu jindika permezz ta' "T" (iva) jew "L" (le) jekk l-istatistika tkunx komparabbli fuq perjodu raġonevoli taż-żmien, jekk il-waqfiet fis-serje taż-żmien ikunx spjegati u jekk ikunx hemm disponibbli metodi sabiex tiġi assigurata r-rikonċiljazzjoni fuq perjodu taż-żmien. Jekk "L" (le), fil-"Kummenti" indika l-limitazzjonijiet ewlenin li jirreferu għall-kaxxa testwali.
Id-dokumenti metodoloġiċi huma pubblikament disponibbli?	L-Istat Membru għandu jindika permezz ta' "T" (iva) jew "L" (le) jekk id-dokumenti metodoloġiċi jkunux faċilment disponibbli. Jekk "L" (le), fil-"Kummenti" indika l-limitazzjonijiet ewlenin li jirreferu għall-kaxxa testwali.
Id- <i>data</i> hija mażżuna f'bażijiet tad- <i>data</i> ?	L-Istat Membru għandu jindika permezz ta' "T" (iva) jew "L" (le) jekk id- <i>data</i> primarja, dettaljata u aggregata u l- <i>metadata</i> assoċjata jkunux mażżuna f'bażijiet tad- <i>data</i> . Jekk "L" (le), fil-"Kummenti" indika l-limitazzjonijiet ewlenin li jirreferu għall-kaxxa testwali.
Fejn tista' tinstab id-dokumentazzjoni?	Aġġenti holqa għall-paġna elettronika fejn tista' tinstab id-dokumentazzjoni, jekk l-Istat Membru jkun irrisponda "T" (iva) fis-sezzjoni preċedenti. Inkella, niżżel "NA" (mhux applikabbli).
Kummenti	Kwalunkwe kumment ieħor. Uża din is-sezzjoni biex tindika meta tkun se ssir disponibbli d-dokumentazzjoni (jekk fil-mument dan ma jkunx il-każ).
Kummenti fir-RA	L-Istat Membru għandu jindika l-kolonna li jinkludu bidliet meta mqabbla mal-Pjan ta' Hidma. L-Istat Membru għandu jirrimarka dwar kwalunkwe titjib rilevanti maġġmul/implimentat matul is-sena kampjunarja li jsarraf f'pass 'il quddiem f'kwalunkwe wiehed mill-oqsma koperti minn din it-tabella ta' assigurazzjoni tal-kwalità.

Kaxxa Testwali 5B

Qafas ta' assigurazzjoni tal-kwalità għad-data soċjoekonomika

Kumment ġenerali: Din il-kaxxa tissodisfa l-Artikolu 5 paragrafu (2) punt (b) tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/1701. Din il-kaxxa hija maħsuba sabiex tispeċifika d-data li għandha tingabar taħt it-Tabelli 5(A), 6 u 7 tal-programm multiannwali tal-Unjoni. Uża din il-kaxxa biex tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar it-Tabella 5B.

Evidenza ta' assigurazzjoni tal-kwalità tad-data

Fdin it-taqsimi l-Istat Membru għandu jipprovdi informazzjoni dwar il-metodoloġija użata biex jiżgura l-kwalità tad-data miġbura, billi jenfasizza dawk l-aspetti fejn seħħu xi bidliet matul is-sena kampjunarja. L-informazzjoni għandha tkun ipprovduta għal kull settur (il-flotta tas-sajd, l-akkwakultura, l-ipproċessar tal-ħut) li għalihom ingabret id-data u minn kull skema tal-ġbir tad-data. Fil-każ fejn l-istess qafas ta' assigurazzjoni tal-kwalità huwa applikat għas-setturi kollha jew/u t-tipi kollha tal-iskemi tal-ġbir tad-data, l-informazzjoni tista' tingħata f'livell ġenerali bl-indikazzjoni "is-setturi kollha (all sectors)" jew "l-iskemi kampjunarji kollha (all data collection schemes)".

F'dawk it-taqsimiet tat-Tabella 5B fejn "L" hija indikata, l-Istati Membri għandhom jispjegaw il-limiti ewlenin u/jew il-passi li haġu sabiex jissodisfaw dan l-obbligu. F'każijiet fejn jintalbu dokumenti ta' referenza, l-Istati Membri għandhom jipprovdu link elettroniku.

F'każijiet fejn id-dokumenti mhumiex disponibbli pubblikament, minħabba l-politika interna tal-istituzzjonijiet, il-kunfidenzjalità jew raġunijiet oħra, dan għandu jkun indikat mill-Istat Membru.

Taqsimi P3 Imparzialità u oġġettività

Spjega r-restrizzjonijiet ewlenin u/jew il-passi mittieħda, jekk "L" (le) kienet indikata fit-Tabella 5B.

Taqsimi P4 Kunfidenzjalità

Spjega r-restrizzjonijiet ewlenin u/jew il-passi mittieħda, jekk "L" (le) kienet indikata fit-Tabella 5B.

Taqsimi P5 Metodoloġija tajba

Spjega r-restrizzjonijiet ewlenin u/jew il-passi mittieħda, jekk "L" (le) kienet indikata fit-Tabella 5B.

Informazzjoni dwar dan il-prinċipju jenhtieg li tiġi spjegata fil-qosor fil-kaxxi Testwali 3 A, 3B u 3C. Deskrizzjoni tal-metodoloġiji użati dwar il-kwalità tad-data

Taqsimi P6 Proċeduri ta' statistika xierqa

Spjega r-restrizzjonijiet ewlenin u/jew il-passi mittieħda, jekk "L" (le) kienet indikata fit-Tabella 5B. Jekk joghġbok iprovdi link jekk ir-revizjonijiet dokumentati huma disponibbli u mhumiex kunfidenzjali.

Taqsimi P7 Piż mhux eċċessiv fuq ir-rispondenti

Spjega r-restrizzjonijiet ewlenin u/jew il-passi mittieħda, jekk "L" (le) kienet indikata fit-Tabella 5B.

Taqsimi P8 Kosteffettività

Spjega r-restrizzjonijiet ewlenin u/jew il-passi mittieħda, jekk "L" (le) kienet indikata fit-Tabella 5B.

Taqsimi P9 Rilevanza

Spjega r-restrizzjonijiet ewlenin u/jew il-passi mittieħda, jekk "L" (le) kienet indikata fit-Tabella 5B.

Taqsimha P10 Preċiżjoni u affidabbiltà

Spjega r-restrizzjonijiet ewlenin u/jew il-passi mittieħda, jekk "L" (le) kienet indikata fit-Tabella 5B. Informazzjoni dwar dan il-prinċipju jenħtieġ li tiġi spjegata fil-qosor fil-kaxxi Testwali 3 A, 3B u 3C. Deskrizzjoni tal-metodoloġiji użati dwar il-kwalità tad-*data*

Taqsimha P11 Tempestività u puntwalità

Spjega r-restrizzjonijiet ewlenin u/jew il-passi mittieħda, jekk "L" (le) kienet indikata fit-Tabella 5B.

Taqsimha P12 Koerenza u komparabbiltà

Spjega r-restrizzjonijiet ewlenin u/jew il-passi mittieħda, jekk "L" (le) kienet indikata fit-Tabella 5B.

Taqsimha P13 Aċċessibbiltà u Ċarezza

Spjega r-restrizzjonijiet ewlenin u/jew il-passi mittieħda, jekk "L" (le) kienet indikata fit-Tabella 5B. Informazzjoni u links għad-dokumentazzjoni dwar dan il-prinċipju jenħtieġ li jiġu spjegati fil-qosor fil-kaxxi Testwali 3 A, 3B u 3C. Deskrizzjoni tal-metodoloġiji użati dwar il-kwalità tad-*data*

(mhux aktar minn 900 kelma għal kull Reġjun/RFMO/RFO/IO/NSB JEW settur)

TAQSIMA 6
DISPONIBILITÀ TAD-DATA

Tabella 6A

Disponibilità tad-data

								WP years	2017-2019
								AR year	
MS	Data set	Section	Variable group	Year(s) of WP implementation	Reference year	Final data available after	Comments	Date when data was available	AR Comments
	Fleet economic	3A	Revenue/costs	N	N - 1	N + 1, March 1			
	Aquaculture economic		all	N	N - 1	N + 1, March 1			
	Fishing Activity Variable		capacity	N	N	N + 1, January 31			
	Fishing Activity Variable		landings	N	N	N + 1, March 31			
	Fish processing economic		all	N	N - 2	N + 1, November 1			

Kumment ġenerali: Din it-tabella tissodisfa l-Artikolu 6 tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/1701. Uża din it-Tabella sabiex tipprovdi informazzjoni dwar id-disponibbiltà tad-*data* għall-utenti finali għal kull sett ta' *data*.

Kumment ġenerali: Din it-Tabella hija applikabbli għar-Rapport Annwali. L-għan ta' din it-tabella huwa li tipprovdi ħarsa ġenerali lejn id-disponibbiltà tad-*data* lill-utenti finali matul is-sena kampjunarja.

Isem tal-varjabbli	Gwida
Stat Membru	L-Istat Membru għandu jingħata bhala kodiċi ISO 3166-1 alpha-3, pereżempju "DEU"
Ġabra ta' <i>data</i>	L-Istat Membru għandu jirreferi għas-sett ta' <i>data</i> li għalih tkun se tingħata informazzjoni dwar id-disponibbiltà. L-isem tas-sett ta' <i>data</i> jista' jinkiseb mit-titlu tat-Tabelli rispettivi ta' dan l-Anness.
Taqsim	L-Istat Membru għandu jirreferi għas-sezzjoni speċifika tal-Pjan ta' Hidma.
Grupp tal-varjabbli	L-Istat Membru għandu jirreferi għall-varjabbli speċifiċi fit-Tabelli 1B, 1E, 1I, 2 A, 3 A, 3B ta' dan l-Anness. Meta ssir referenza għal Tabella oħra, din is-sezzjoni tista' tithalla vojta.
Sena/snin ta' implimentazzjoni tal-Pjan ta' Hidma	L-Istat Membru għandu jirreferi għas-sena jew is-snin li fihom ikun se japplika l-Pjan ta' Hidma.
Sena ta' referenza	L-Istat Membru għandu jirreferi għas-sena tal-gbir previst tad- <i>data</i> .
<i>Data</i> finali disponibbli wara	L-Istat Membru għandu jgħid wara kemm snin mill-gbir, id- <i>data</i> se tkun disponibbli għall-utenti finali. Uża s-sena u x-xahar jekk ikun applikabbli.
Kummenti	Kwalunkwe kumment iehor.
<i>Data</i> meta d- <i>data</i> kienet disponibbli	L-Istat Membru għandu jindika d- <i>data</i> meta d- <i>data</i> kienet disponibbli.
Kummenti fir-RA	L-Istat Membru għandu jżid kumment, jekk id- <i>data</i> meta d- <i>data</i> kienet disponibbli kienet aktar minn xahar wara d- <i>data</i> ta' sottomissjoni pplanata.

KOORDINAZZJONI

Tabella 7A

Koordinazzjoni reġionali u internazzjonali ppjanata

						WP years	2017-2019
						AR year	
MS	Acronym	Name of meeting	RFMO/RFO/IO	Planned MS participation	Comments	Number of participants	AR Comments
	RCM Med			X			
	WGNSSK		ICES	X			
	MEDITS			X			

Kumment ġenerali: Din it-tabella tissodisfa l-Artikolu 7 paragrafu (1) tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/1701. Uża din it-Tabella sabiex tipprovdi informazzjoni dwar il-partecipazzjoni pjanata tal-Istat Membru fl-aqgħat rilevanti għall-għbir ta' data taht id-DCF.

Kumment ġenerali: Din it-Tabella hija applikabbli għar-Rapport Annwali. L-għan ta' din it-tabella huwa li tipprovdi informazzjoni dwar l-attenzenza ta' Stat Membru fil-gruppi reġjonali u internazzjonali rilevanti.

Isem tal-varjabbli	Gwida
Stat Membru	L-Istat Membru għandu jingħata bħala kodiċi ISO 3166-1 alpha-3, pereżempju "DEU"
Akronimu	L-Istat Membru għandu jipprovdi l-akronimu uffiċjali tal-laqqgħa li jkun attenda.
Isem tal-laqqgħa	L-Istat Membru għandu jipprovdi l-isem uffiċjali sħiħ tal-laqqgħa li jkun attenda.
RFMO/RFO/IO	L-Istat Membru għandu jdaħħal l-akronimu tal-Organizzazzjoni Reġjonali tal-Ġestjoni tas-Sajd (RFMO), l-Organizzazzjoni Reġjonali tas-Sajd (RFO) jew l-Organizzazzjonijiet Internazzjonali (IO) kompetenti sabiex jipprovdu ġestjoni/parir dwar l-ispeċi/stokk. eż. RFMO: ICCAT, GFCM, NAFO pereżempju RFO: CECAF pereżempju IO: ICES Jekk ma tkun applikabbli l-ebda RFMO, RFO jew IO, tintuża "NA" (jiġifieri mhux applikabbli)
Partecipazzjoni pjanata tal-Istat Membru	L-Istat Membru għandu jimmarka jekk ikunx ipjanat li jattendi għal-laqqgħa.
Kummenti	Kwalunkwe kumment ieħor.
Numru ta' partecipanti	L-Istat Membru għandu jindika n-numru ta' partecipanti f'kull laqqgħa.
Kummenti fir-RA	Żid kummenti sabiex tiċċara kwalunkwe devjazzjoni mill-Pjan ta' Hidma.

Tabella 7B

Segwitu tar-rakkomandazzjonijiet u l-ftehimiet

									WP years	2017-2019
									AR year	
MS	Region	RFMO/RFO/IO	Source	Section	Topic	Recommendation number	Recommendation/Agreement	Follow-up action	Comments	MS action taken
	North Atlantic		LM 2014		Metier related variables					
	Baltic		STECF 14-13	VII						
				III.C, III.E						
				III.F						
				all						

Kumment ġenerali: Din it-tabella tissodisfa l-Artikolu 7 paragrafu (1) u l-Artikolu 8 tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/1701. Uża din it-Tabella sabiex ttipprovdi informazzjoni dwar kif l-Istat Membru jkun behsiebu jwettaq ir-rakkomandazzjonijiet u l-ftehimiet relatati mal-ġbir tad-*data* skont id-DCF fuq livell Ewropew u internazzjonali.

Kumment ġenerali: Din it-Tabella hija applikabbli għar-Rapport Annwali. L-għan ta' din it-tabella huwa li ttipprovdi ħarsa ġenerali lejn l-azzjonijiet responsivi mittieħda matul is-sena kampjunarja.

Isem tal-varjabbli	Gwida
Stat Membru	L-Istat Membru għandu jingħata bhala kodiċi ISO 3166-1 alpha-3, pereżempju "DEU"
Reġjun	L-Istat Membru għandu jirreferi għall-konvenzjoni tal-ismijiet użata fit-Tabella 5(C) tal-programm multiannwali tal-Unjoni (livell II). Jekk ir-rakkomandazzjoni tirreferi għar-reġjuni kollha, niżżel "ir-reġjuni kollha".
RFMO/RFO/IO	L-Istat Membru għandu jdaħħal l-akronimu tal-Organizzazzjoni Reġjonali tal-Ġestjoni tas-Sajd (RFMO), l-Organizzazzjoni Reġjonali tas-Sajd (RFO) jew l-Organizzazzjonijiet Internazzjonali (IO) kompetenti sabiex jipprovdu ġestjoni/parir dwar l-ispeċi/stokk. eż. RFMO: ICCAT, GFCM, NAFO pereżempju RFO: CECAF pereżempju IO: ICES Jekk ma tkun applikabbli l-ebda RFMO, RFO jew IO, tintuża "NA" (jiġifieri mhux applikabbli)
Sors	L-Istat Membru għandu jipprovdi s-sors tar-rakkomandazzjoni fil-forma tal-akronimu tal-Laqqha ta' Kordinazzjoni Reġjonali (RCM - Regional Coordination Meeting)/Grupp ta' Koordinazzjoni Reġjonali (RCG - Regional Coordination Group), Laqqha ta' Kollegament (LM - Liaison Meeting), Grupp ta' Hidma tal-Esperti tal-STEFCF (EWG - Expert Working Group), pereżempju "LM 2014", "STEFCF EWG 14-07".
Taqsim	L-Istat Membru għandu jirreferi għas-sezzjoni tal-Pjan ta' Hidma, pereżempju "1 A", "1B" eċċ. Jekk ir-rakkomandazzjoni tapplika għal diversi taqsimiet, niżżel it-taqsimiet rilevanti. Jekk ir-rakkomandazzjoni tapplika għat-taqsimiet kollha, niżżel "kollha".
Suġġett	L-Istat Membru għandu jirreferi għas-suġġett li għalih tapplika r-rakkomandazzjoni, pereżempju "Kwalità tad-Data", "Stharrig" eċċ.
Numru tar-Rakkomandazzjoni	L-Istat Membru għandu jirreferi għan-numru assenjat lil rakkomandazzjoni individwali, meta jkunu jeżistu numri.
Rakkomandazzjoni/Ftehim	L-Istat Membru għandu jirreferi għar-rakkomandazzjonijiet rilevanti għall-perjodu ta' referenza tal-Pjan ta' Hidma u għall-Istat Membru. M'hemmx bżonn li jiġu elenkati r-rakkomandazzjonijiet u l-ftehimiet li ma japplikawx għall-Istat Membru (pereżempju dwar it-termini ta' referenza tal-gruppi ta' esperti tal-ICES, dwar azzjonijiet li għandhom jittieħdu mill-Kummissjoni, eċċ.).
Azzjoni ta' segwitu	L-Istat Membru għandu jagħti deskrizzjoni qasira dwar l-azzjonijiet meħuda jew li se jittieħdu. Jekk dan ma japplikax, l-Istat Membru jenhtieg li jirreġistra "Mhux applikabbli".
Kummenti	Kwalunkwe kumment ieħor.
Azzjoni li ttieħdet mill-Istat Membru	L-Istat Membru għandu jagħti deskrizzjoni qasira dwar l-azzjonijiet ta' rispons meħuda.

Tabella 7C

Ftehimiet bilaterali u multilaterali

								WP years	2017-2019
								AR year	
MSS	Contact persons	Content	Coordination	Description of sampling/sampling protocol/sampling intensity	Data transmission	Access to vessels	Validity	Comments	AR Comments
DEU - DNK									
LTU - DEU - LVA - NLD - POL									

Kumment ġenerali: Din it-tabella tissodisfa l-Artikolu 7 paragrafu (2) u l-Artikolu 8 tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/1701. Uża din it-Tabella sabiex tipprovdi informazzjoni dwar il-ftehimiet ma' Stati Membri ohra u kif qeghdin jintlahqu l-obbligi Ewropej u internazzjonali.

Kumment ġenerali: Din it-Tabella hija applikabbli għar-Rapport Annwali. L-għan ta' din it-tabella huwa li tipprovdi informazzjoni dwar il-ftehimiet applikabbli għas-sena kampjunarja.

Isem tal-varjabbli	Gwida
Stati Membri	L-Istati Membri involuti fil-ftehim għandhom jingħataw bhala kodiċi ISO 3166-1 alpha-3, pereżempju "DEU".
Persuni ta' kuntatt	L-Istat Membru għandu jipprovdi l-isem u l-indirizz elettroniku tal-persuna responsabbli minn kull Stat Membru, involuti fil-ftehim.
Kontenut	L-Istat Membru għandu jipprovdi deskrizzjoni qasira tal-għan tal-ftehim. L-Istat Membru għandu jipprovdi referenza shiha ċara jew link validu għad-dokumentazzjoni tal-ftehim, fejn ikun rilevanti, fil-"Kummenti".
Koordinazzjoni	L-Istat Membru għandu jiddeskrivi fil-qosor kif tkun qiegħda ssir/se ssir il-koordinazzjoni u minn min.
Deskrizzjoni tal-kampjunar/protokoll tal-kampjunar/intensità tal-kampjunar	L-Istat Membru għandu jiddeskrivi fil-qosor il-kampjunar li għandu jitwettaq skont il-ftehim.
Trasmissjoni tad- <i>data</i>	L-Istat Membru għandu jgħid liema Stat Membru huwa/se jkun responsabbli għas-sottomissjoni ta' liema sett ta' <i>data</i> .
L-aċċess għall-bastimenti	L-Istat Membru għandu jgħid jekk il-ftehim jimplikax aċċess għall-bastimenti ta' msieħba ohra.
Validità	L-Istat Membru għandu jsemmi s-sena meta jiskadi l-ftehim jew is-sena meta jkun għie/se jiġi ffirmat il-ftehim, jekk dan jiġi estiz kull sena.
Kummenti	Kwalunkwe kumment ieħor.
Kummenti fir-RA	Jekk joghġbok niżżel kumment biex tgħid jekk kienx hemm xi bidliet għall-ftehimiet matul is-sena kampjunarja. Uża t-termini "Għadu għaddej (Ongoing)" jekk ikun operattiv, "Ma għadux validu (Obsolete)" jekk ma jkunx għadu applikabbli u "Gdid" jekk ikun miżjud.

ANNEX II

Dispożizzjonijiet tal-programm multiannwali tal-Unjoni		Parti korrispondenti tal-pjan ta' hidma		Parti korrispondenti tar-rapport annwali	
Dispożizzjoni	Tabella	Tabella	Test	Tabella	Test
Kapitolu III					
Nota f'qiegħ il-paġna 6 ta' 1.1(d)		3(C)	Kaxxa ta' Kitba 3(C)	3(C)	Kaxxa ta' Kitba 3(C)
2(a)(i)	1(A), 1(B), 1(C)	1(A), 1(B), 1(C)		1(A), 1(C)	Kaxxa Testwali 1(C)
2(a)(ii)	1(A), 1(B), 1(C)	1(A), 1(B), 1(C)		1(A), 1(C)	
2(a)(iii)	1(A), 1(B), 1(C)	1(A), 1(B), 1(C)		1(A), 1(C)	
2(a)(iv)	3	1(D)		1(D)	Kaxxa Testwali 1(D)
2(b)	1(E)	1(E)	Kaxxa ta' Kitba 1(E)	1(E)	Kaxxa ta' Kitba 1(E)
2(c)	1(E)	1(E)	Kaxxa ta' Kitba 1(E)	1(E)	Kaxxa ta' Kitba 1(E)
3(a)	1(D)	1(F)		1(F)	Kaxxa Testwali 1(F)
3(b)				2(A)	
3(c)	—	—	Studju Pilota 2	1(H)	Studju Pilota 2
4	4	2(A)	Kaxxa ta' Kitba 2(A)	2(A)	Kaxxa ta' Kitba 2(A)
5(a)	5(A)	3(A)	Kaxxa ta' Kitba 3(A)	3(A)	Kaxxa ta' Kitba 3(A)
5(b)	6	3(A)	Kaxxa ta' Kitba 3(A), Studju pilota 3	3(A)	Kaxxa ta' Kitba 3(A), Studju pilota 3
6(a)	7	3(B)	Kaxxa ta' Kitba 3(B)	3(B)	Kaxxa ta' Kitba 3(B)
6(b)	6	3(B)	Kaxxa ta' Kitba 3(B)	3(B)	Kaxxa ta' Kitba 3(B)
6(c)	8	—	Studju Pilota 4	—	Studju Pilota 4
Kapitolu IV					
1	10	1(G), 1(H)	Kaxxa ta' Kitba 1(G)	1(G), 1(H)	Kaxxa ta' Kitba 1(G)
Kapitolu V					
4	—	—	Studju Pilota 1	—	Studju Pilota 1